

# Diario de Burgos



FUNDADO en 1891

JUEVES, 24 DE ABRIL DE 1975  
PRECIO DEL EJEMPLAR:  
OCHO PESETAS  
AÑO LXXXV. — N.º 25.951  
DEP. LEGAL: BU-5-1958



EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION, VITORIA, 13  
TELFS. { REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## Expectación internacional ante las elecciones portuguesas

### Entierro del policía asesinado en Algorta

Representando al presidente del  
Gobierno presidió el ministro de O. P.

Detención de posibles implicados en el hecho



Bilbao. — Reciente fotografía de don José Ramón Morán González, de 33 años, inspector de Policía, asesinado en Algorta. — (Telefoto Cifra Gráfica).

### ¿Estafas a ingleses en España?

Londres (Eje). — Scotland Yard está investigando los casos de varios británicos que compraron tierras, pisos y villas en España que luego no existían.

La Policía confirmó un reportaje publicado a toda plana en la primera página del "Daily Express" de miércoles, en el que se denuncia la existencia de fraudes de ese tipo en países del exterior.

En un reportaje que firma Paul Hopkins, el periódico señala que actualmente se están investigando en España ocho casos que podrían totalizar una cantidad de un millón de libras (133 millones de pesetas).

Según el periodista, la zona española donde se centran las ventas es la "Costa Blanca", especialmente en el área de Alicante.

Dice Hopkins que inversores británicos muchos de ellos próximos a la jubilación, temen haber perdido el dinero de sus depósitos y aparentes compras.

Muchos que vendieron sus casas y posesiones en Gran Bretaña para conseguir una residencia en el sol han descubierto que no poseen nuevos hogares, señala el artículo.

El periodista afirma que el Gobierno español ha prometido pleno apoyo a los investigadores británicos.

Bilbao (Cifra). — Los restos mortales del inspector de Policía, don José Ramón Morán González, de 33 años, asesinado ayer, en Algorta, por miembros de ETA, han recibido este mediodía cristiana sepultura en el cementerio de Santa María, de Guecho.

Previamente al entierro tuvo lugar en la parroquia de San Ignacio, de Guecho, una misa de «corpore insepulto», concelebrada, que fue presidida, junto con los familiares del fallecido policía, por el ministro de Obras Públicas, señor González Roldán, que representaba al presidente del Gobierno. También se encontraban en la presidencia del acto religioso el director general de Seguridad, señor Dueñas Gavilán, y las primeras autoridades civiles y militares de la provincia, así como una numerosa representación de la Policía, Guardia Civil y Ejército.

Acudieron varios miles de personas, muchas de las cuales, ante la imposibilidad de penetrar en el interior del mismo, oyeron la Santa Misa en los alrededores. El ministro de Obras Públicas depositó en el féretro la Medalla de Oro al Mérito Policial, concedida al señor Morán González a título póstumo. Asimismo, el presidente de la Diputación de Vizcaya colocó sobre el féretro la Medalla de Oro de la Provincia.

Después del Evangelio y entre escenas de dolor protagonizadas por los familiares del policía asesinado y por numerosos asistentes, el párroco de la iglesia, Padre Arraina, condenó, en sentidas palabras, este crimen «que se une a una larga lista de víctimas de la violencia y del odio, acto incompatible con el Evangelio y los principios del derecho natural» y añadió, asimismo, que los fieles deben encontrar en la palabra de Cristo la paz y la verdad.

Por último, el Padre Arraina destacó que la serenidad y el amor son las mejores armas para destruir el odio y, en nombre de los familiares de José Ramón Morán González, dijo que éstos habían perdonado a los asesinos y que así deseaban que se expusiera.

Finalizada la ceremonia religiosa, el féretro fue sa-

(Pasa a la página 19)

Sánchez Osorio dice en París que el censo ha sido «trucado» en un millón de votos a favor del P. C.

De «modelo de falsedad» califica Spínola el informe oficial sobre el golpe fallido del 11 de Marzo

Lisboa. (De nuestro enviado especial, Juan González Yuste). Pese a que ayer, la Prensa de la tarde publicó el informe preliminar redactado por la comisión investigadora de los sucesos del 11 de Marzo, el «Boletín del MFA» de hoy, donde se publica íntegro, se ha agotado en toda Lisboa a las pocas horas de ponerse a la venta. También se ha hecho hoy público un informe sobre la crisis del 28 de Septiembre en el que, asimismo, el general Spínola sale bastante malparado. Se asegura en este informe que Spínola actuó en esa fecha de acuerdo con las familias Bragança y Espírito-Santo con el Conde de Caria y el general Kaulza de Arriaga, en una operación tendente a «subvertir las conquistas del 25 de Abril y a disolver el Movimiento de las Fuerzas Armadas».

(Pasa a la página 19)

### VISITA DE VALCARCEL AL SALON DEL AUTOMOVIL



Barcelona. — El presidente de las Cortes, don Alejandro Rodríguez de Valcarcel, visitó el Salón Internacional del Automóvil con motivo de su estancia en la Ciudad Condal. — (Telefoto Cifra Gráfica)

### Recepción municipal en honor de las «Majas»

Fueron objeto ayer de diversos agasajos



Las muchachas aspirantes al título de «Maja» de España, que habrá de ser elegida el sábado próximo, tuvieron ayer una intensa jornada de actividades, de las que damos cuenta en décima página. «Fede» obtuvo esta bella placa en el curso de la visita a la zona histórico-monumental de nuestra ciudad.

### BAUTIZO DEL TERCER BIZNIETO DE FRANCO

Es el primogénito de los Sres. Ardid y Martínez Bordiú

Entrega al Caudillo del título de «Hijo adoptivo de Navarra»

Madrid (Cifra). — En la tarde de hoy, en la iglesia del palacio de El Pardo, se celebró el bautizo del hijo primogénito de los señores de Ardid-Martínez Bordiú.

Al acto asistieron personas de la familia y amigos, ocupando lugar destacado en el presbiterio, S. E. el Jefe del Estado.

Ofició en la ceremonia el capellán de la Casa civil, monseñor don José María Bulart, que impuso al niño el nombre de Francisco de Borja Apadrinaron al neófito, su bisabuela, S. E. doña Carmen Polo de Franco y su abuelo paterno, don Miguel Ardid Gimeno.

Terminada la ceremonia religiosa, los invitados se trasladaron a palacio, donde cumplieron a los padres del niño.

HIJO ADOPTIVO DE NAVARRA

Pamplona (Cifra). — So-

(Pasa a la página 19)

### Optimismo tras la «cumbre» hispano-iraní de Teherán

Está redactándose el  
comunicado conjunto

Doce horas de conversaciones entre  
el Sha y el Príncipe de España

Teherán (Del enviado especial de «Efe», César de la Lama). — Ha terminado la cumbre de Teherán y, aunque los representantes diplomáticos guardan un silencio casi absoluto en cuanto a sus resultados, la impresión es optimista y se espera que en un comunicado conjunto queden plasmados los frutos que estas reuniones hayan podido producir.

El referido comunicado, lifica de «muy importante» que actualmente se está redactando, recogerá también los acuerdos definitivos que adopten las respectivas subcomisiones creadas al efecto.

Los ministros de Asuntos Exteriores, Cortina Mauri y Abbadai-Jalabari, se han reunido hoy en una comida de trabajo, que en círculos allegados

Es de esperar también que el comunicado refleje los excelentes resultados obtenidos a título personal por el Príncipe. Sus doce horas de conversación, los seis almuerzos en privado con el Sha o su familia y los demás contactos establecidos entre

## SIN PENA NI GLORIA

Al fin ocurrió lo que tenía que ocurrir, mejor dicho, lo que usted y un servidor nos imaginábamos que iba a ocurrir: el "Día del Libro" pasó sin pena ni gloria. Ha sido así desde el año que ya no nos acordamos y así, por lo visto, va a seguir siendo. Unos tenderetes en las calles, unos cuantos carteles en las librerías y a otra cosa que aquí no ha pasado nada.

Si que han pasado cosas, a pesar de todo. Ha pasado, por ejemplo, que allá en la Isla, el busto de Cervantes se sintió muy solo, lleno de soledad en las frondas que empiezan a ser verdes por la gracia de Dios. Ocurrió que, pese a todo, el libro siguió en su sitio, dando al Mundo lo que es del Mundo. Pero todo hay que analizarlo.

Ayer, según las buenas costumbres de las conmemoraciones, ya sabe que era el aniversario de un tal Miguel de Cervantes. Y no es por nada, pero, ya ve, a uno le molesta que se enseñe en las Escuelas que fue todo lo que fue y que, llegado el día en que se le entiende y hasta se le lee, su aniversario pase, según lo dicho, sin pena ni gloria. Tienen que ser así las cosas y así van a seguir siendo, si Dios no nos ilumina y si de paso no lo remedia.

El libro sigue en su sitio, esto es lo que no tenemos que olvidar ni usted ni nadie. La tumba desconocida de Cervantes sigue, ya lo ve, en su lugar ignorado, pero lo que interesa es lo primero.

Decididamente, las conmemoraciones no tienen nada que ver con la esencia de las cosas. Lo que importa, se lo decimos otra vez, es que todo siga en su sitio: ternes las ganas de leer en el libro, en ese envoltorio de papel que lo dice todo: el eje sobre el que gira el Mundo y todo lo demás, al fin, son lejanas pampinas que no conducen a ninguna parte. Si el busto de Cervantes, por ejemplo, solo entre las frondas de la Isla se queda mudo, que se quede. Allí no hay más que un trozo de bronce moldeado que, a lo peor, ni siquiera, se acerca a la imagen verdadera del autor de... bueno, para qué le vamos a hablar del Quijote.

De todas formas, algo duele que no se guarden las fechas, cuando hay tantas hojas de calendario que se llenan de colores vivos por cualquier cosa. Algo duele que hayamos aprendido a leer en un libro, que hayamos, como medio Mundo o más, aprendido a pensar con una obra determinada y que al fin, por lo que sea, aquí se quede todo en aguas de borrajas, en unos tenderetes de buena voluntad sacados a la intemperie del Abril que amenaza lluvia y en unos carteles que se ponen en los escaparates de las librerías con la buena voluntad que se ponen, valga el caso, la última portada de la chica en bikini o del político diciendo las lindezas que dicen siempre los políticos.

Dejémoslo. El "Día del Libro" se fue camino del año que viene. No importa. Ya volverá. Lo que interesa es que usted y todo el mundo se hayan percatado de que es necesario que ese envoltorio de papel siga haciendo las veces de mentor, de amigo, de compañero de fatigas, de hermano que habla y que se calla a voluntad individual de cada uno. Si compró o no compró un libro, mire, también hace cosa secundaria. Aún está a tiempo y días le quedan por delante para ir, hoja a hoja, sabiendo de lo que los escritores se ponen a pensar y a recitar en su honor y en el honor de todos.

Al busto de Cervantes, total, con echarle una mirada y decirle que todo va bien, se le queda el bronce quieto y tranquilo, aunque no sea el "Día del Libro". Y del Quijote ya hablaremos cualquier día **BURGENSE** de éstos.

Importante noticia la que anuncia que, a principios de verano, estará concluida la «Autovía de Ronda I», en virtud de la solución financiera arbitrada cerca de la Caja de Ahorros Municipal y no porque «Ferrovia» sea insolvente sino debido a que tiene agotadas las consignaciones propias para esta obra y en caso de tener que esperar a que la Administración del Estado abone las certificaciones —el Estado paga pero su procedimiento es lento— habría de frenar el curso de los trabajos. La mediación del goberna-

dor civil y del alcalde, y la buena disposición de la CAM han conducido a una solución satisfactoria. Inauguración, a la vista, aunque parezca increíble.

Y puede parecer increíble a ojos del profano por la sencilla razón de que, en una simple ojeada, da la impresión de que todavía queda mucha «tela que cortar» en la «Ronda I», pero el disciplinado método de los trabajos se ajusta fielmente al plan hasta el punto de que, vencido el principal obstáculo, como es la obra del im-

portante viaducto del barranco de Cardeñadizo, posiblemente no hará falta siquiera trabajar de noche en las obras.

Queda por ver, sin embargo, si se despeja el obstáculo de la adaptación de la plaza de Logroño y de los tramos de la calle de Vitoria, a la autopista.

Todo puede ser. Preciosas estaban las «Majas» en sus visitas al Ayuntamiento y a la Diputación. Entre el variopinto colorido de los trajes regionales —maravilla de arte y de color— contrastaba por su originalidad la «Maja» de España del año pasado, la guapísima bilbaína Maribel que lucía un moderno conjunto sport color butano.

En la Casa de la Ciudad nuestro alcalde —cortés y condescendiente con la galantería— correspondió, a las ofrendas de obsequios al Ayuntamiento con sendos besos, a la europea.

No sabemos qué pensará la alcaldesa.

Nuevas subastas de obras. Además de la correspondiente a la calle de San Bruno —otra vía pública de la zona del ensanche que aguardaba, desesperada, su turno— se incluye la de las obras de adaptación de locales de un edificio de la avenida del Cid para los servicios de Urbanismo y oficina técnica.

Con ello se demuestra que los no viejos locales de la carretera de Madrid han quedado desfasados.

«Día del Libro», pero sólo los libreros pusieron una nota de inquietud con sus reclamos y descuentos, aunque no faltaron colegios donde el profesorado impartió sus lecciones hablando de este elemento que nutre el espíritu —cuando el libro es bueno y no hay ninguno que deje de contener algo bueno— como es la obra de un escritor.

En su escrito, don J. Vitorio Oria, se erige en portavoz de los 500 vecinos de la barriada «Manuel Yllera», para preguntar: «¿Por qué siempre hemos de comulgar con ruedas de molino? Nos lo inquiera a cuenta de la iluminación que se carea para nuestra Barriada donde siempre existió una red de alumbrado, a base de puntos de luz separados entre sí en unos cincuenta metros, a todo lo largo y ancho de ella y que sin ser un alumbrado modelo, permitía andar sin tropiezos ni problemas derivados de la falta de luz. Ahora es cuando nos han dejado a oscuras completamente y es cuando nos quejamos por los problemas que plantea».

Y sigue diciendo: «Nos están arrancando todos los puntos de luz, sin ningún miramiento, por el simple hecho de recuperar una red eléctrica aérea, que ha sido sustituida por otra que se arrastra antiestéticamente sobre todas y cada una de las fachadas, dejando un penoso aspecto.

Han arrancado los postes de hormigón donde se sustentaban los puntos de luz con tanta ligereza, que allí donde se desmenuzan a trozos, en aceras o calzadas, allí se quedan y, sin embargo, la empresa encargada hay que ver con qué diligencia recoge los rollos de cable.

¿Por qué no han esperado a desmantelar esa red cuando ya estuviese colocado el alumbrado sustitutorio y no dejarnos en una total y preocupante oscuridad, y sin saber cómo ni cuándo la tendríamos?»

Y termina el señor Vicario en estos términos: «Ahora, a ciegas, nos hablan de mejorar de ilumina-

ción de la Barriada «Yllera», y de que los vecinos han de aportar económicamente.

¿No teníamos un alumbrado? ¿Quién se quejó del alumbrado? Lo que sí tenemos es un rosario de problemas más apremiantes que la mejora de un alumbrado que existía. Estos problemas que nos preocupan son el arreglo definitivo de colectores en la parte alta de la barriada, que no funcionan en condiciones, el arreglo de calles en las que se niegan a entrar los taxistas; limpieza y recogida regular de basuras, etc.

¿Por qué se actúa así con la barriada «Yllera»? ¿No hay una ayuda económica estatal para mejoras de los barrios? Pues a este no le ha llegado un céntimo y le han dejado a oscuras, que es lo que faltaba».

Todo se arreglará, señor Vicario Como sustituyen o parte del colector y le renovarán el alumbrado, pero que no tarde y provisionalmente se instalen luces de situación, y no haya recargos económicos.

Según nos refiere, uno de los adictos a la «Fuente de la Teja» —esa agua la prefieren muchos burgaleses a cualquier otra embotellada— últimamente se aprecia un sensible descenso en el chorro que de allí mana.

¿Qué sucede?, se preguntan. ¿Ha sido cegada parcialmente, como se descubrió en otra ocasión o su caudal es aprovechado para otros fines?

Sería conveniente recibir una explicación, al respecto, de las autoridades competentes en dicha materia.

## Martinillos

## LA VENTA DE SANCHO PANZA

Carretera de Logroño, junto «Los Tomillares»  
CAZUELITAS VARIADAS  
COMIDA CASERA  
PRECIOS ECONOMICOS

Treinta mil niños mueren diariamente de hambre y enfermedad ¿Qué haces para remediarlo? Colabora en la Campaña contra el Hambre

## ¿HABLA USTED OTRO IDIOMA?

Cada día es más imprescindible dominar otro idioma además del español: so bre todo si se aspira a puestos importantes y bien retribuidos. Claro que, al mismo tiempo, cada vez es más fácil aprenderlo, sin que sea necesario trasladarse a Inglaterra, Francia, Alemania o Rusia para ello.

Buena prueba son los cursos de Inglés, francés, alemán y el novísimo de ruso de CCC, el prestigioso centro de enseñanza a distancia, con los que han aprendido a HABLAR, ESCRIBIR y ENTENDER OTRO idioma más de 200.000 alumnos.

Métodos originales —con discos, cassetes o sin ellos— creados por CCC, que a través de la imagen y el sonido permiten el aprendizaje y perfeccionamiento de esa segunda —y hasta tercera— lengua, tan necesaria hoy, estudiando DONDE, CUANDO y COMO se quiera.

Pida información gratis telefoneando al 209851 de Burgos. Delegación CCC ó al (943) 394544 Central CCC en San Sebastián.

## CINE CONSULADO

¡HOY!!

UN ESTRENO FORMIDABLE

La película que está batiendo todos los records en Europa y Estados Unidos. Cada año surge como milagro el éxito de un «western» este es el año de:

Todos los ingredientes del agrado del público: 70 milímetros, color, aventuras, calidad y «suspense» Formidable, dinámica, violenta e insuperable.

SESIONES: de 5,30, 7,45. Último pase a las 10,30.

(Exclusivamente mayores de 18 años).



**TU PERDONAS... YO NO**  
TECHNISCOPE  
TECHNICOLOR  
DIRECTOR GIUSEPPE COLIZZI  
PRODUCCION  
S.E.F.S.A. Madrid-CRONO CINEMATOGRAFICA Remid

## TAVESA

En Avda. de Burgos, 36 y 38 de LOGROÑO  
NECESITA

## «2 VENDEDORES»

PARA SU DEPARTAMENTO COMERCIAL DE MAQUINARIA AGRICOLA

- Sueldo fijo.
- Importantes incentivos.
- Gastos locomoción.
- Dietas.
- Formación y asesoramiento.

INTERESADOS, escriban su historial y referencias. Reserva absoluta. Entrevistas personales. Presentación de aspirantes en Servicio Colocación. Referencia H-9.891 de LOGROÑO.

## JUAN CIUDAD

## ESE DESCONOCIDO

Seleccionada para la Semana Internacional de Cine. Valores humanos y religiosos de Valladolid.

HOY, JUEVES

HORAS: seis y media y ocho y media.

## CIRCULO CATOLICO

## TELEVISION ESPAÑOLA

JUEVES	
14,00	Programa regional simultáneo.
14,15	Aquí, hora.
15,00	Telediario.
16,00	Cuentos de Wassex.
19,03	Avance informativo.
19,05	El campo.
19,10	Un globo, dos globos, tres globos.
20,30	Sucede.
21,00	Telediario.
21,30	Vuelta Ciclista a España. Resumen de la etapa del día.
21,40	La máscara del dolor.
23,50	Ultimas noticias.
23,55	Reflexión.

VIERNES	
14,00	Programa regional simultáneo.
14,15	Aquí, hora.
15,00	Telediario.
15,30	Tele-revista.
16,00	Los Waltons.
17,00	Tenis. «Trofeo de Primavera».
19,00	Avance informativo.
19,05	El campo.
19,10	Un globo, dos globos.

**Emerson**  
El televisor del futuro  
**COMERCIAL VELO MOTO**

El prudente al volante es fuerte en todo momento. No lo olvides cuando el coche te invite a la locura.

## LAPIDA PARA JOSEFINA BAKER

Por Jacinto - Luis GUEREÑA

¿Quién no recuerda la silueta frágil y negra, en un revoloteo de cortas faldas con dibujo de plátanos muy amarillos? El baile y la dinámica en aquel entonces muy nueva y original en los espectáculos y una cara de pícara con ojos sonrientes y ávidos de vivir. Una estampa. Un eco. Una realidad. Todo eso tiene, o tenía, un nombre del registro civil, con empadronamiento de nombre de pila y apellido, auténtico o no, poco, importa, una mujer que bailaba y se llamaba, Josefina Baker.

Ha muerto. Cumpliendo su deber, pudiera decirse. Y casi asimismo podría afirmarse que la muerte no ha sido natural, sino torzada, como si la hubieran matado. ¿Quién? ¿Quiénes? Todos y con denominador común en lo que pomposamente (y con toda frialdad) se denomina «la sociedad». Recuerden quienes olvidan y ya hubo una película, en Francia, de Cayate: «Nous sommes des assassins». Todos somos culpables, todos somos asesinos. ¿Exagerada la fuerza del vocablo? Es posible y casi seguro que lo sea, pero...

Volvamos a la artista Josefina Baker. Nacida USA y con la nacionalidad americana durante muchos años. ¿Cuándo era eso? Nacida en Saint-Louis, en 1906. La trayectoria de su vida la llevó al music-hall y a triunfar en la capital gala. Años de efervescencia en la diversión, con sus bailes exóticos y sus canciones. Josefina Baker en aureola de moda y con fama por todo el Universo. La que fuera estrella del Folies-Berger, en la capital gala, obtuvo resonancia por doquiera. ¿Cómo no evocar su movimiento y sus caderas y sus faldas plataneras, desplegándose como alas de conquista danzarina y cantarina? Así era. Así ocurrió. La fama. La publicidad en los carteles con letras inmensas. La artista había triunfado. Una mujer. Extranjera. Y, además, negra. ¿Es que se piensa en el alcance de semejante realidad, imperativamente conseguida por ella? Pero fue pasando el tiempo. La guerra. La ocupación de Francia. Los mitos racistas, en auge. Contra la gente de color, contra los judíos, contra esto y aquello que hubiese dicho Unamuno, como así lo dijo. Josefina Baker, al transcurrir los años con aquella canción suya que todos los muchachos y muchachas de Francia cantaban, aquello de:

Je suis Joséphine Baker,  
Me voilà,  
Je viens à Paris,  
Me voilà...

Y aquella canción que tan de moda se puso: «Dos amores tengo, mi país y París». Años de la preguerra, años de dicha en el mundo capitalista de Occidente. La satisfacción en la paz pese a la crisis terrible y desgarradora de USA en 1929 y 1930 y sus inevitables y dramáticas consecuencias. Todo iba cambiando. Y cambiaron los horizontes del music-hall y del cabaret, como cambiaron las presencias del dinero y de las mutaciones sociológicas. La guerra. La derrota. En todo el Mundo. Surgieron huérfanos. La segunda guerra mundial. Hitler, y también la tragedia de muerte en Extremo Oriente. Más huérfanos y la idea solidaria y maravillosa de Josefina Baker fue acoger a niños huérfanos, como símbolo de la tristeza universal causada por la guerra. Actuación del corazón de una artista negra un auténtico documento sociológico. Pudo la artista haber despilfarrado su dinero en salas de juego, en los casinos imbeciles, o también haber hecho inversiones y que fructificase más o menos alegremente el dinero del baile y de la canción. Compró, por el contrario, un castillo. Les Milandes en la región central al borde del Macizo Central. Y allí acogió a una docena de niños, negros, amarillos y blancos de doce nacionalidades diferentes. Construyó casitas-chozas al estilo de los negros en USA, y su obra se inició con amor y educación. Los acreedores reclamaron pagos y Josefina Baker veía irse en humo su obra. La sociedad ciega y sorda y ella con su obra. Con enorme valor a los 69 años, vivió escena. La canción y el baile. Era demasiado. El corazón un fallo cardíaco. No pudo. Ha muerto, actuando en el teatro para sus ahijados. Ha muerto un corazón generoso y sin fronteras. Es ejemplo que debe grabarse imperecederamente en la la de la memoria.

PISO DE 170 m<sup>2</sup>

APTO PARA OFICINAS

SE VENDE

EN CALLE MADRID NUM 22 2.<sup>o</sup>  
INFORMES Telefonos 207011 y 203955

BOBINADO DE MOTORES

ELEC - AUTO

AVDA DEL CID, 80 - TELEFONO 22 45 74

# La mujer española ante su Año Internacional

«No todas las mujeres quieren los mismos derechos que el hombre. Algunas se encuentran cómodas en su situación»

□ «La igualdad ante la ley se podrá lograr en los terrenos más discriminatorios como trabajo y matrimonio»

□ «La mujer debe tener el mismo derecho que el hombre para administrar su fortuna»

Entrevista con la directora del Círculo Medina de la S. F., de Madrid

Pese a que la mujer es una importante protagonista del acontecer humano, no se le acaban de reconocer sus derechos como tal. El hombre se ha encajado tal misión para sí y ha venido firmando, a través de los siglos, como único autor de la historia mundial.

La discriminación de la mujer es evidente en todos los campos. Es ahora cuando se empiezan a levantar velos y a descubrir que la mujer o tiene la «plena igualdad ante la ley»; no tiene «la igualdad de oportunidades educacionales»; que no se le otorga «capacitación en todos los campos, incluso en los siguientes: ciudadanía y liderazgo, asuntos relacionados con el consumidor, administración y tecnología»; que no se «estimula en forma activa a las mujeres para que se preparen para las ocupaciones no tradicionales e ingresos en ellas»; que no tiene «la igualdad de derechos económicos»; que no se mejora la condición de las mujeres en las zonas rurales... según las normas promulgadas por la ONU para este Año Internacional de la Mujer.

Sobre los objetivos de este programa de la O.N.U., hemos interrogado a Elena Eugenio García de Calero, directora del Círculo Cultural Medina de la Sección Femenina.

LOS PUNTOS DE LA O. N. U. Y LA ESPAÑOLA

—¿Se podrá lograr la igualdad ante la ley?

—Si no en todos los capítulos, sí en los más discriminatorios, como en los referentes a trabajo y algunos que inciden en la instalación matrimonial, como la patria potestad, la administración de bienes, e domicilio conyugal, etc. Hay otros artículos en el Código que son proteccionistas de la mujer, como los referentes a la maternidad y a su diferenciación fisiológica con el hombre. Yo abogo por los derechos de la mujer, pero no por una igualdad total con el hombre, ya que somos fisiológicamente distintos y distintas misiones para cumplir en la vida. En el trabajo, por ejemplo, no es posible una igualdad absoluta, ya que la maternidad en la mujer exige un tiempo de cuarenta días antes de dar a luz y cuarenta días después. Es decir, una baja de casi tres meses que la empresa tiene que pagar. Y ninguna empresa tiene por qué perder dinero con la mujer trabajadora, si ésta tiene las mismas exigencias laborales y salariales que el hombre.

—¿Se satisfarán sus necesidades de salud igual que en el hombre?

—En el aspecto de la salud la mujer española está generosamente protegida. Igual que el hombre, por la Seguridad Social. Sobre éste punto no hay nada que pedir...

—¿Se logrará una igualdad de oportunidades en la educación y culturización?

—La Sección Femenina ha conseguido grandes avances en este aspecto, llevando edu-

cación y cultura hasta las más apartadas zonas rurales. Por lo demás, el Gobierno español no ha discriminado nunca a la mujer en la educación. Las Universidades están llenas de chicas que cursan Ingeniería, Medicina, Derecho, Política y Económica. En los centros culturales, tanto oficiales como privados, no hay discriminación alguna de la mujer. Por el contrario: son ellas las que mayor entusiasmo demuestran para ingresar en los organismos de índole educativo y cultural.

DERECHO Y ADMINISTRAR SU FORTUNA

—¿Se debe capacitar a la mujer en todos los campos, incluso en liderazgo, asuntos relacionados con el consumidor, administración y tecnología?

—La española está capacitada para acceder a todos estos campos. En los asuntos relacionados con el consumidor, es ella la principal consumidora, ya que es ella la que compra y administra la economía del hogar. De ahí que se haga perentoria una información a fomentística. En la administración pública tenemos algunas mujeres, lo mismo que en las Alcaldías, en el Consejo Nacional y en algunas ramas de la tecnología. Que habrá que prepararlas mejor, para que accedan en mayor número, es cierto. Pero que hayan sido discriminadas en estos campos, no es verdad.

—¿Se debe preparar a la mujer para ocupaciones no tradicionales e ingresos en ellas?

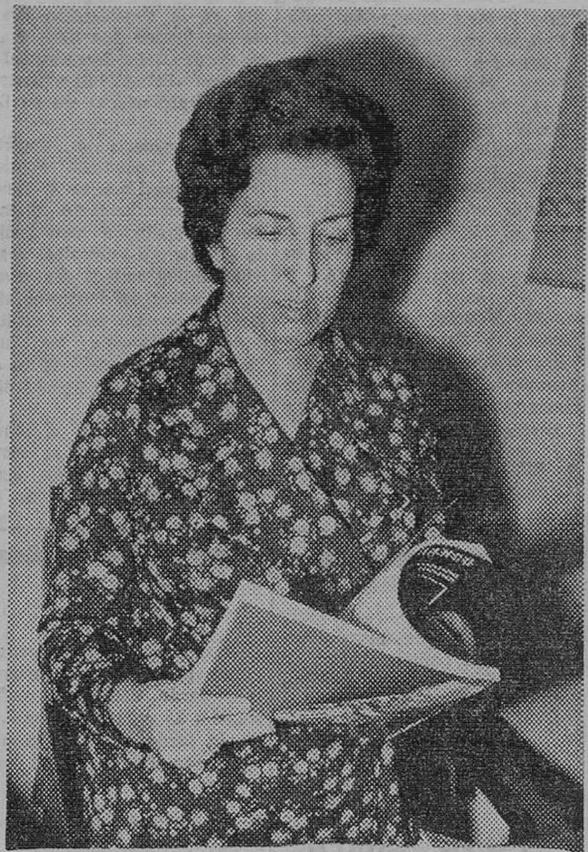
—La respuesta anterior contesta esta. Solamente, que aún quedan ocupaciones no tradicionales, a las que la mujer no ha ingresado por falta de conocimientos. Pero, lo cierto es que la mujer española, las nuevas generaciones, especialmente, se están preparando para ejercer profesiones y ocupaciones que antes fueron patrimonio masculino. El ejemplo cercano lo tenemos en las señoras y jóvenes que vienen aquí a aprender carpintería, mecánica y fontanería, ocupaciones que se creían exclusivas del hombre.

—¿Qué los derechos económicos deben ser los mismos?

—Creo que sí. La mujer debe tener el mismo derecho que el hombre para administrar su su fortuna...

—¿Qué se mejore la calidad de la vida rural y la condición de las mujeres en ella?

—La vida rural española ha progresado enormemente durante las dos últimas décadas. La campesina de hoy no es ya campesina de antaño que trabajaba en el campo de sol a sol. Ayudaba en las labores agrícolas a sus padres o a su marido o, simplemente, trabajando por un jornal misero y sin derecho a la Seguridad Social, que le era escamoteada por sus patrones. La mayor parte de las veces. La campesina de hoy es mujer que pocas veces trabaja en el campo, que tiene radio y televisión y se interesa por la vida nacional. La Seguridad Social



Elena Eugenio García de Calera, directora del Círculo Cultural Medina de la Sección Femenina de Madrid. (Foto Saphan Press).

presta todos los servicios y adelantos científicos de que disfruta la mujer de la ciudad. A través de la Sección Femenina o de los programas de Cultura Popular la mujer de las zonas rurales españolas también está en contacto con la educación y la cultura. Naturalmente, que sus condiciones de vida aún exigen mejora y hacia esos logros nos estamos encaminando todos. Pero es cierto que ha avanzado notablemente en los últimos tiempos.

—¿Qué se organice y se extienda una red de servicios sanitarios para la protección de la maternidad y de la salud de la madre y el niño?

—La Seguridad Social tiene magníficos servicios de maternidad y puericultura, en donde la mujer y el niño están extraordinariamente atendidos. La red sanitaria es, asimismo, una de las más completas y óptimas de Europa. Y, en cuanto a la protección de la maternidad, tiene una avanzadísima ordenación jurídica, social y económica, que no tiene nada que envidiarle a las de los otros países...

COMPARACION CON EUROPA

—¿Se debe comenzar a otorgar los derechos a la mujer o educarla previamente para que pueda disfrutar de esos derechos?

—Primero educarla, para que pueda hacer pleno uso de sus derechos. Mentalizarla en el conocimiento de unos derechos que le pertenecen y de los que tendrá que hacer un uso conveniente, fructífero y moderado. No todas las mujeres quieren poseer los mismos derechos que el hombre. Se encuentran cómodas en su situación de protegidas y no quieren afrontar las responsabilidades que comporta la igualdad con el varón. Lógicamente, la igualdad de derechos exige igualdad de deberes y de responsabilidades y son muchas las prerrogativas que la mujer pierde en su lucha emancipadora.

do de las ventajas y desventajas a que conduce la igualdad de derechos entre el hombre y la mujer. Que se lance a la conquista de esos derechos a plena conciencia de lo que va a perder y de lo que va a ganar, para que después no se sienta defraudada. Hablo de la mujer que hasta ahora se ha sentido muy confortable en su situación de menor de edad respecto al hombre, porque será ella la que rehuirá después las responsabilidades adquiridas.

—Respecto a las demás mujeres de Europa, ¿qué le falta o qué le sobra a la mujer española?

—La mujer española se puede equiparar perfectamente con la mujer italiana, con la francesa, con la belga... Quizá, donde mayor discrepancia social y jurídica tiene la mujer española es en los países nórdicos por la libertad absoluta, la emancipación total de sus mujeres, con mayor acento en Suecia y Dinamarca. Por lo demás, hasta en el nivel económico y cultural la mujer española se puede equiparar con el resto de las mujeres en Europa...

Tampoco más allá de los Pirineos la mujer ha logrado conquistar sus plenos derechos. Según el Informe de Luis Gómez Díaz, del Ministerio de Trabajo, en los países del Mercado Común existe una evidente discriminación laboral para la mujer. En sus apuntes cita textualmente: «Cada país ofrece ejemplos sintomáticos: en la República Federal Alemana la mujer sólo accede a los nuevos puestos de trabajo si su formación es superior a la del hombre, además de existir una clara discriminación salarial; en Bélgica el desempleo es mayor entre las mujeres que entre los hombres, aunque la aptitud y formación de aquellas sea mayor. Dinamarca se contenta con mantener la incorporación de la mujer al trabajo hasta lograr un equilibrio demográfico. Francia y Bélgica son los países con mayores discriminaciones en este sentido, fomentando abiertamente la incorporación laboral de la mujer en situaciones claramente injustas. Holanda y Luxemburgo, sin embargo, se sitúan en una posición moderada en este sentido. Italia prefiere negar el trabajo parcial a la mujer para evitar estas discriminaciones. (Saphan Press).

**forlar**  
MOBILIARIO DE COCINA Y BAÑO  
NO COMPRE VISITENOS!  
Carretera Logroño, I Burgos

DOLLY MEJIA

# INFORMACION RELIGIOSA

## SANTORAL

### SANTOS DE HOY

Ss. Fidel de Sigmaringa, pb., y mr.; María Eufrosia Pelleier, vg., md.; Sabas y Alejandro, Zenón, Eusebio, Neón, Leoncio y Longinos, mrs.; Melitón, Gregorio Honorio, obs.; Egberto, pb.; Diosdado, ab.; Bova y Doda, abadesas.

Misa de la Feria, color blanco.

### SANTOS DE MAÑANA

Ss. Marcos, evang.; Herminio y Esteban, obs.; Filón y Agatópode, dcs.; Hermógenes, Calixta y Evodio, mrs.; Aniano, cf.; Uña, vda.; Teresa Anzures, abadesa.

Misa: De San Marcos. Festividad.

## El delegado provincial de la Organización Sindical en el C.U.A.

Dentro del ciclo «La Realidad local» organizado por el Departamento de Formación Política del Colegio Universitario, disertó el delegado provincial de la Organización Sindical de Burgos son José Francisco de Celis Moreno, sobre el tema «Estructura, competencia y problemática» de su Delegación.

Tras agradecer al Departamento de Formación Política la oportunidad que se le brinda de establecer contacto directo con universitarios para hablar de cuestiones sindicales, desarrolló brillantemente los diversos aspectos del fenómeno sindical en nuestro país y analizó pormenorizadamente las funciones y competencia de los diversos Servicios y órganos sindicales.

El señor de Celis, al término de su exposición, se sometió a un diálogo con los alumnos asistentes, a preguntas de

los cuales manifestó, entre otras cosas, su creencia en la necesidad de estructurar el fenómeno de la huelga ya que no cabe ignorar legalmente lo que la propia realidad pone de manifiesto con toda crudeza; las dificultades que los trabajadores deben superar para el logro de muchas de sus justas reivindicaciones: la urgencia de acentuar las garantías de los representantes sindicales en el seno de la empresa; y la esperanza depositada en la nueva Ley de Relaciones laborales, de próximo debate en Cortes, en tanto que actualizará y dinamizará el tratamiento de los problemas que puedan suscitarse, en el futuro, entre los elementos de la producción.

El señor de Celis, al término de su intervención recibió nutridos aplausos de los numerosos alumnos presentes en el acto.

## NOVENA EN HONOR DE SAN AMARO

En su Santuario del Hospital del Rey, comenzará la novena solemne de este Santo, el día 26 de Abril, con los cultos siguientes.

Por las mañanas, a las diez y media y once horas, misa y novena.

Por las tardes, a las seis y media, rosario, novena y bendición con el Santísimo.

Los domingos, 27 de Abril y 4 de Mayo, habrá misas a las nueve y media, once y once y media, seguidas de la novena.

El día de la festividad, 4 de Mayo, en la misa solemne predicará el muy ilustre señor Vicario Pastoral del Arzobispado, don Pedro Sáez Vesga.

## Dr. J. A. Ledo Pozueta

Trastornos circulatorios e hipertensivos - Cirugía vascular  
San Ildefonso, 3, 2.º - Teléfono 237974 VALLADOLID

Pleno de la Diputación

## REPULSA POR EL VIL ASESINATO DEL POLICIA DON JOSE RAMON MORAN

### Adjudicación de 30 obras por importe de más de 56 millones de pesetas

A las once de la mañana de ayer, celebró sesión extraordinaria el Pleno de la Diputación, bajo la presidencia del vicepresidente de la Corporación, don Joaquín Ocio y con asistencia de los diputados, señores del Pozo, Izquierdo, Rubio, Zanetti, Rodríguez, Ruiz, Espino, Grijalvo, Varona, González (D. Jesús), González (D. José Antonio) y Olmedo; secretario accidental, don José María Vicente Izquierdo e interventor accidental Sr. Gayubo.

Leída y aprobada el acta de la sesión anterior se aprobó el siguiente dictamen:

Adjudicación definitiva de treinta obras incluidas en el Plan de Acondicionamiento Mejora y Cooperación de Cam. Vecinales, por un importe de 56.759.696 pesetas.

Fuera del orden de la convocatoria se acordó testimoniar el pésame por la muerte de la esposa de don Severiano Villanova Bascónes, ex-diputado provincial y alcalde de Villarcayo.

Igualmente se hizo constar la repulsa de la Corporación por el vil asesinato del policía don José Ramón Morán.



El novenario de misas y rosarios que comenzó ayer, en la iglesia parroquial de Santa Agueda, a las ocho de la tarde, será aplicado por el eterno descanso del alma de

LA SEÑORA

## DOÑA AUREA BRAVO OLALLA

Fallecida el día 21 de Abril de 1975 en Santa Pola (Alicante).

(Q. E. P. D.)

LA FAMILIA agradecerá la asistencia a alguno de dichos piadosos actos.

Burgos, 24 de Abril de 1975.



El novenario de rosarios, así como las misas gregorianas que darán comienzo mañana, día 25, viernes, a las 7,15 de la tarde en la parroquia de Santa Agueda, será aplicado por el alma de

EL SEÑOR

## DON MARTINIANO CEBALLOS CAMPO

Que falleció el día 20 del presente mes.

Sus hermanos y sobrinos agradecerán la asistencia tan piadosos actos.

Burgos, 24 de Abril de 1975.



EL SEÑOR

## DON FEDERICO MARTINEZ GONZALEZ

Falleció en el día de ayer, a los 73 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Sus resignados hijos, doña Saturnina, doña Antonia, doña Concha, don Juan, doña Luisa y doña Esperanza; hijos políticos, Jesús Peña, Serafín Crespo, Maximiliano Triana, Gertrudis Herrero, Marceliano González y Julio Fuente; nietos; hermanos, Ricardo y María del Carmen; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN oraciones por el alma del finado. El entierro y funeral se celebrará HOY, JUEVES, a las CINCO Y MEDIA en la parroquia de NUESTRA SEÑORA DE LA ANTIGUA (Gamonal). Acto seguido al cementerio de San José. Actos de caridad por los que anticipan las gracias.

VIVIA: Calle 3/34, N.º 9. Burgos, 24 de Abril de 1975



## SOR CONSUELO ANDRES ZABALA

Religiosa Hermanita de los Ancianos Desamparados  
Falleció ayer, día 23 de Abril de 1975.

(Q. E. P. D.)

La Comunidad de Hermanitas de los Ancianos Desamparados, sus hermanos don José, doña Carmen, doña María, P. Pedro Tomás (carmelita descalzo), doña Dolores y don Manuel Andrés Zabala; hermanos políticos, don Manuel Martín y doña Herminia Mantecón, sobrinos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará HOY, a las ONCE Y MEDIA, en la Capilla del Asilo de Ancianos (Santa Clara, 53) y seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de San José. Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 24 de Abril de 1975.



LA SEÑORA

## D.ª CARMEN GUTIERREZ SEDANO

(VIUDA DE MAXIMINO GARCIA)

Falleció en el día de ayer, a los 82 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Sus apenados: hijos, Francisco José (empleado del Banco de Santander) y Rosario García; hija política, Arabela Espina Guerra; nietos, Arabela, Rosario Inmaculada y Francisco Jesús; sobrinos, primos y demás familia.

SUPLICAN a sus amistades oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral (cópore presente), que se celebrarán HOY, DIA 24, a las CUATRO Y MEDIA, en la iglesia parroquial de SAN JOSE OBRERO seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de San José, actos de caridad por lo que les anticipan las más expresivas gracias.

VIVIA: Nicolás de Vergara, 6.

LA FAMILIA NO RECIBE

Burgos, 24 de Abril de 1975.



EL SEÑOR

## DON JERONIMO DEL VAL MORAL

(MEDICO ODONTOLOGO)

Falleció en el día de ayer, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Su apenada esposa doña María del Carmen Rosales; hijo, don Jerónimo; hermano, don Angel; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

Las honras fúnebres y tunera se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN LORENZO EL REAL, HOY, JUEVES, a las DOCE y acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José.

Casa doliente: Plaza del Rey San Fernando, 2.

Burgos, 24 de Abril de 1975.

“La Cruz”



PRIMER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

## DON JOSE ARCE ARCE

Que falleció el día 25 de Abril de Abril de 1974, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

SU ESPOSA, HIJOS Y DEMAS FAMILIA

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa que tendrá lugar mañana, día 25, a las siete y media de la tarde, en la iglesia parroquial de La Anunciación.

Actos por los que anticipan las gracias.

Burgos, 24 de Abril de 1975.



PRIMER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

## DON NICOLAS ORDAX CARDERO

Que falleció el día 27 de Abril de 1974.

(Q. E. P. D.)

Su esposa, Teresa San Martín Ortega; hijos, José Manuel, María Trinidad, Angel Jesús y Carmen Teresa; hija política, María Luisa Alegre; nietas, hermanas, hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las misas, que se celebrarán hoy, jueves, a las ocho menos cuarto de la tarde y mañana, viernes, a la misma hora, en la capilla del Santísimo Cristo de la Catedral; el sábado, día 26, el funeral, a las ocho y cuarto de la tarde, en la iglesia de Santa Agueda y el domingo, día 27, la misa a las diez de la mañana, en la capilla del cementerio de San José. Actos de caridad por lo que quedarán muy agradecidos.



PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

## DOÑA FRANCISCA LOPEZ SAN JUAN

Que falleció el día 25 de Abril de 1974.

D. E. P.

Su esposo, don Cosme Alonso Alonso; hermanos, hermanos políticos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará mañana, día 25, a las doce del mediodía, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián. Acto de caridad por el que anticipan las más expresivas gracias.

Burgos, 24 de Abril de 1975.

## INFORMACION OFICIAL

### INFORMACION MILITAR

**DESTINOS.** — Artillería: Tenientes coroneles don Alejandro Muñoz Urroz y don Luis Ruiz Galbe, disponibles en Zaragoza, al Regimiento de campaña número 63; comandantes don Javier García Bueno, disponible en Burgos, al Parque y Maestranza de Artillería de esta plaza y don Moisés Laos Peñalba, disponible en Burgos y agregado al Cuartel general de la Brigada para Cuerpo de Ejército, al Regimiento mixto número 3, en Pontevedra; capitanes, don Segismundo Marín Merino, del Parque y Maestranza de Burgos, al Cuartel general de la Brigada de Artillería para Cuerpo de Ejército y don Esteban García García, de la Jefatura regional de Automovillismo de la sexta región, a la Academia de Artillería de Segovia, provisionalmente en Fuencarral (Madrid) y teniente don Pablo Sáiz Ruiz, del Cuartel general de la Brigada de Artillería para Cuerpo de Ejército, a la Zona de Reclutamiento número 61, en esta plaza. Ingenieros: Brigadas don Andrés Martínez Soler, de la Base de Parque y Talleres de Automovillismo de la sexta región, al Regimiento mixto número 8 (Melilla); don Juan Prieto Maldonado, disponible en Madrid, a la tercera Compañía de Radio (Destacamento de Burgos); don Alonso Codesal Sutil y don Eusebio Hernández Hernández, disponible en Astun, a la unidad de tropa de la Academia de Ingenieros y don Fidel López Castro, disponible en Burgos, al Gobierno militar de Alava. Cuerpo eclesiástico: con categoría de alférez, se destina al Servicio Eventual de la Tenencia Vicaria castrense de la sexta región, al religioso de los Sagrados Corazones, don Francisco Javier Otazu Añi, de la Caja de Recluta número 631. Cuerpo de Suboficiales especialistas del Ejército de Tierra; sargentos primeros, don Cecilio González Pérez, del Regimiento mixto de Artillería número 30, a la Academia de Ingenieros, en Burgos, y don Isidro Hernández Alfonso, del Regimiento mixto de Ingenieros número 9, a la tercera Compañía de Radio, en Burgos.

**DELEGACION PROVINCIAL DE INVALIDOS CIVILES.** — Se pone en conocimiento de todos los inválidos que pueden dar a conocer al público sus creaciones en pintura, escultura, dibujo y grabado. Todos los minusválidos afiliados a ANIC. La exposición tendrá lugar en Madrid.

Y que existe una convocatoria para la concesión de un subsidio de Educación Especial para Familias Numerosas, con hijos subnormales o incapacitados para el trabajo. Para menores de 25 años. Curso 74-75. Se cierra el plazo de presentación de instancia el 9 de Mayo.

Para mayor información en ANIC, calle La Puebla, 21, primero. Dpto. de Asistencia Social, de 10 a 12, excepto sábados.

### DELEGACION PROVINCIAL DE LA JUVENTUD

**XXIX CONCURSO DE FORMACION PROFESIONAL.** — Siguiendo las directrices marcadas por la Delegación Nacional de la Juventud, en orden a la organización y desarrollo de este importante certamen que cada año tiene lugar por esta época, la Delegación Provincial de la Juventud, en colaboración

con los Centros oficiales y privados de nuestra capital y provincia, se dispone a celebrar este Concurso que tendrá lugar durante los días 24, 25 y 26 del corriente mes.

Participan en el mismo un centenar de alumnos seleccionados entre los mejores de nuestras escuelas profesionales y algunos de empresas industriales del polígono Industrial. Las pruebas, se desarrolla en el Centro de Promoción Profesional y Social del P.P.O. del Ministerio de Trabajo.

Los fines que han movido a la organización de este certamen son principalmente, los de estimular en la Formación Profesional de nuestros jóvenes a través de la noble competición en el trabajo, colaborando así en el perfeccionamiento profesional, al tiempo que se fomenta un sentido de responsabilidad y actualización de nuevas técnicas y experiencias laborales, todo lo cual contribuye también a fomentar entre los jóvenes una sana convivencia social y humana.

La proclamación de jóvenes campeones en sus respectivas especialidades, tendrá lugar en la tarde del lunes 28 y la entrega de premios y diplomas se hará en un acto coincidente con la Semana de la Juventud que tendrá lugar en el próximo mes de Mayo.

**SECCION FEMENINA**  
CAMPAÑA DE ALBERGUES. El Departamento de Formación y Participación de la Juventud de la Sección Femenina del Movimiento, convoca la campaña de Albergues 1975.

Podrán asistir todas las niñas y jóvenes comprendidas en edades de 9 a 17 años. El objetivo de estos albergues, es el contacto con la naturaleza realizando actividades de tiempo libre a la vez que se desarrolla el sentido de la convivencia, dado que asisten niñas y jóvenes de toda España y en algunos con asistencia de otros países; entre las actividades que se llevan a cabo en los albergues son: Creatividad, teatro, música, aire libre, pintura, deportes, natación, arte, etc.

Los albergues están enclavados en:

Agullas (Murcia), para niñas de 9 a 11 años del 2 al 22 de Julio.

Poo de Llanes (Asturias), para niñas de 9 a 11 años del 25 de Julio al 14 de Agosto y del 17 de Agosto al 6 de Septiembre. Para niñas de 12 a 14 años del 2 al 25 de Julio.

Benicasim (Castellón), para niñas de 12 a 14 años del 17 de Agosto al 6 de Septiembre y para jóvenes de 15 a 17 años del 25 de Julio al 14 de Agosto.

Cervera de Pisuerga (Palencia), para niñas de 12 a 14 años del 25 de Julio al 14 de Agosto.

Alcudia (Baleares), para jóvenes de 15 a 17 años del 11 al 31 de Agosto.

Sada (La Coruña), del 2 al 22 de Julio.

León del 8 al 28 de Agosto.

Turno especial para jóvenes de 18 a 21 años en Masnou (Barcelona), del 11 al 31 de Julio.

Para solicitar plaza y una información más detallada deberán dirigirse a la Delegación provincial de la Sección Femenina Departamento de Formación y Participación de la Juventud calle Aranda de Duero, 6, primero en horas de 8,30 a 14,30.

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — Rodrigo Benito Amoretti, María Almudena Carcedo y de Andrés, Julio Antolín y Miguel, Virginia María Abad y Ortega, Luis Alberto Varona y Corrales, Noemí Manzanedo y Gómez, Luis García y González, Cristina del Pino y Gil, José Luis Plaza y Esteban, Guillermo Díez y Gutiérrez, Oscar Arceredillo y Palacios Gil, Alberto López y Cabáñez.

**Matrimonios.** — Don Fidel Camarro y Carcedo con doña María Aragón y Andrés, el sábado a la una en el Carmen; don Antonino Barriuso y Aparicio con doña María Rosa Cabrero de León, el 17 de Mayo, a la una en la capilla de la Inmaculada; don Manuel Maraver y Martín con doña Rosa María Lozano y Vilches, el sábado, a las doce en Nuestra Señora la Real y Antigua de Camonal; don Prudencio Teñido y Alcalde, con doña Celia Ausín y Sanz, el sábado, a las dos en San Cosme y San Damián; don José Luis Zapico y Velázquez con doña Marcela Barón y León, mañana a la una y media en el Salvador.

**Defunciones.** — Gregorio Gutiérrez y Calvo, de Cameno, 70 años; Federico Martínez y González, de Terradillos de Sedano, 73 años.

**EL CUPON PRO - CIEGOS.** — En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 1.250 pesetas, el número 784 y premiados con 125 pesetas, todos los números terminados en 84.

A las ocho de la mañana, E— 7 kilómetros; a la una de la tarde, E— 11 kilómetros; a las siete de la tarde, E— 18 kilómetros. Lluvia, 5,2. Humedad, 50 por ciento.



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al martes 24 de Abril de 1945

EL domingo hizo su triunfal entrada en la diócesis de Segovia el nuevo obispo, Dr. D. Daniel Llorente y Federico. Numerosas representaciones burgalesas asistieron a la solemne ceremonia. El alcalde de Burgos, don Carlos Quintana, entregó al doctor Llorente el título de hijo adoptivo de nuestra ciudad, en emotivo acto.

EN el Instituto nacional de Enseñanza Media y en el Taller-Escuela de Formación Profesional, se conmemoró con diversos y brillantes actos la «Fiesta del Libro».

EN partido correspondiente a la Copa Federación, la Gimnástica Burgalesa venció, en Lugo, por 2-4. Los goles del equipo albino fueron marcados por Urrelzietta, Azco y Jugo (dos).

LA temperatura máxima de ayer fue de 21,0 y la mínima, de 9,0.

**Restaurante OJEDA**  
NECESITA  
DEPENDIENTES  
y APRENDICES  
DE MOSTRADOR  
(R. O. C. 13.248)

**EXPOSICION DE ARTE**  
 TAGRA  
VITORIA, 13  
TELEFONO 202852

1.ª EXPOSICION DE PINTURA EN BURGOS  
**ALFREDO IBARRA**  
HOY, CLAUSURA  
Horas de visita:  
Laborables: de 12 a 2 y de 6 a 9.  
Festivos: de 12 a 2.  
ENTRADA LIBRE

**Viajes Sayca**  
DIAS 26 Y 27  
**A BILBAO**  
FUTBOL  
Baracaldo-Burgos  
Salidas de Burgos:  
Sábado, 26, 4 tarde.  
Domingo, 27, 8 mañana  
Con traslado al campo de fútbol.  
**A MADRID**  
Salida, sábado, 26, 3 tarde.  
AGV, T-136  
Moneda, 18.  
Teléfono 209438

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenina.  
Barómetro.— A las ocho de la mañana, 687,9; a la una de la tarde, 688,4; a las siete de la tarde, 687,5.  
Temperatura ambiente.— Máxima, 18,2 grados a las 18 horas; mínima, 6,8 grados a las 6 horas.  
Dirección y velocidad del

**YOYA**  
MODA INFANTIL  
COLECCIONES  
COMPLETAS  
Santa Dorotea, 18-20

**GRATITUD.** — Los hermanos y sobrinos de don Martiniano Ceballos Campo que falleció el pasado día 20 expresan su profundo agradecimiento a cuantas personas asistieron al funeral y en tierra celebrado por el eterno descanso de su alma.

**OPTICA ESPADA**  
Portales Antón, 8  
MONTURAS  
GAFAS SOL  
REPUESTO CRISTALES

**Cartelera de ESPECTACULOS**

**AVENIDA.** — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,30. Gran estreno de «suspense» electrizante: **Hermanas** (3R). Margot Kidder, Charles Durning. El nuevo cine norteamericano nos ofrece un tema absolutamente inédito. ¡Serene sus nervios! ¡Controle su emoción! ¡Va a presenciar algo que no había visto nunca! (May. 18).

**CALATRAVAS** (204161). — 5,15, 7,45 y 10,30. En exclusiva para Burgos. ¡La película más discutida! **Jesucristo superstar** (3). Scop-color. Ted Neely (Jesucristo), Carl Anderson (Judas), etc. Una recreación musical en un film insólito. (Mayores de 18 años y de 14 acompañados)

**CONDAL.** — Hoy, continua, de 4 a 12. ¡Un programa fantástico! **Charlton Heston en El último hombre vivo** (3). La sobrecogedora y alucinante aventura de un hombre capaz de salvar a la raza humana de su total destrucción. Y **Tres parejas** (3). Un film hilariante, gracioso, no apto para solteros. (May. 18).

**CONSULADO.** — Hoy señalado estreno, con el mejor «western» del momento: **Tú, perdona... Yo no** (3R) Terence Hill y Frank Wolff. Para los amantes de sabores fuertes... un plato cargado de pimienta. Tres hombres, tres mundos diferentes y una sola cosa en común: la ambición. — 5,30, 7,45 y 10,30. (May. 18).

**CORDON.** (207037). — 5,30, 7,45 y 10,30. Del cine italoalemán, un estreno de verdadera intriga, con sorprendentes efectos especiales y elevado «suspense»: **¿Quién la ha visto morir?** (3). Scop-color. George Lazenby y Anita Strindberg. Un film que produce fuertes emociones. ¡prevéngase. (Sólo mayores 18).

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 12, doble asombroso: **Abre tu fosa, amigo... Llega Sabata** (3). Richard Harrison, Fernando Sancho. Humor, pufetazos, tiros y una gran pasión en el Oeste salvaje. Y **El padre de la criatura** (3). Paco Martínez Soria, en su película más arrolladora y carcajeante. (Mayores 14 y Men. acomp.)

**CINE GOYA.** — Ultimos días del divertido estreno de una extraordinaria comedia **Virilidad a la española** (s. c.) Con Fernando Esteso y Mónica Randall. Si se materializase en imagen lo que ellas pensaban de él, se llenarían los Juzgados de guardia, por faltas contra el recato. — 5,30, 7,45 y 10,30. (Mayores 18).

**GRAN TEATRO.** — Hoy, 5,30, y 8,20 (dos únicas sesiones). Con caracteres de estreno la más sensacional de las repeticiones. La película de mayor éxito de la historia del Cine: **El Padrino** (3R.) Marlon Brando, Al Pacino, Richard Conte. (Mayores 18). — Sábado y domingo, 4,30, 7,30 y 10,30.

**REX.** — Hoy, de 4 a 12. Doble soberbio **Club de los asesinos** (3R). Oliver Reed Diana Rigg. Ironía. Sátira. Humor. Una película sorprendente y divertida. Y **La invitada** (3R.). Joanna Shimkus, Michel Piccoli. Film bellísimo, sentimental, ardiente, sensacional y apasionante. (Mayores de 18 años).

**TIVOLI** (209045). — 5,15, 7,45 y 10,30. Del renombrado director Robert Altman, estreno del inconformista e inquietante film **Un largo adiós** (3R). Scop-color. Elliot Gould — como un duro, cínico y astuto detective privado, en una intrigante historia— Una sociedad corrompida frente a todo un hombre (May. 18).

**CUPON PRO CIEGOS**  
N.º 784, PREMIADO  
EN EL SORTEO DE AYER  
muebles  
**evelio**  
VITORIA 56 58 60 62

**A Bilbao**  
Partido Baracaldo  
Burgos C. F.  
Salida, sábado, 26,  
4 tarde y domingo,  
27, 8 mañana.  
Con desplazamiento  
al campo Lasasarre.

**Viajes Clunia**  
AG. V.G. B. 134  
Paloma, 25  
Teléfono 206633

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Señor Mijangos, Almirante Bonifaz, 4; señora Sanz Ruiz, avenida del Cid, 85; señora Jiménez, Carretera de Logroño, 15, y señora Lastra, Molinillo, 24.

¿Donar la sangre es malo? No, consulta en la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social.

**COMPRO PAJA**  
Compraría paja de cereales, empacada y también de trilladora.  
CARMELO ELCUAZ, Villafraña (Navarra)  
Teléfono 845116

# A FIN DEL AÑO ULTIMO, BURGOS TENIA 123.362 HABITANTES DE DERECHO

## Referencia de la sesión celebrada ayer por la Comisión municipal Permanente

Ayer celebró sesión la Comisión municipal Permanente, bajo la presidencia del alcalde, don José Muñoz Avila y con asistencia de los señores Rico Pardo, Cardona, García Martín, Mate-sanz, Sevilla, Ulloa y Achirica, adoptando, entre otros de trámite, los siguientes acuerdos:

### GOBIERNO

Autorización a don Rafael Zamora Cañas, para la instalación de veladores junto a su establecimiento en la plaza del Vena.

Rectificación del padrón de habitantes de este término municipal, referida al 31 de Diciembre de 1974, que arroja una población de derecho de 123.362 habitantes. (El de 1973 era de 120.670).

### HACIENDA

Gastos por la adquisición de terrenos en la zona de Gamonal, para la construcción de colegios nacionales.

Aportación municipal por las obras de construcción del Colegio Universitario Adscrito y servicios complementarios.

### OBRAS

Autorización de las siguientes licencias:

Al presidente del Consejo de Administración de El Soto de Castañares, para construir un edificio para chalet social de dicha entidad.

A la empresa Metalibérica, S. A., para construir una nave como ampliación de su fábrica en el polígono Industrial Gamonal-Villimar.

Y a la Cellophane Española, S. A., para construir un pabellón con destino a la fabricación de tintas dentro de su factoría.

A doña Judit Ruiz Ruiz, para la reforma interior de una entreplanta en la casa número 169 de la calle de Vitoria.

A don Aurelio del Cerro Rodríguez y otro, para la ampliación de la planta baja del edificio que construye en el Paseo de los Pisones, números 40, 42 y 44, y

A don Emilio Morales Santamaría, para el cerramiento de la terraza y colocación de contraventanas en la fachada principal de la casa número 27 de la Carretera de Arcos.

Concesión de licencias para la reforma de locales:

A don Laureano García Ortega, en el bloque 0 de la Barriada Inugara.

Al Banco de Vizcaya, en la calle Defensores de Oviedo, número 1.

A don Andrés Villahoz Santamaría, en la calle Ramón y Cajal, número 4.

A don Julio Rico Valbueña, en la calle Francisco Grandmontagne, número 19.

A don Víctor Villanueva Sedano, para la reforma de un local y cobertura de un patio en la casa número 14 de la calle de Las Tahonas.

A don José García Vian, para demoler los pabellones señalados con los números 8 y 10 de la calle del General Mola.

A don José Luis Azpitarte Godoy, para el cerramiento de una finca en Castañares.

A la empresa Inoxa S. A. y a don Antonio Aranz Acinas, para acometidas a los colectores de la calle Alcalde Martín Cobos y Avenida del General Vigón.

Dando de baja en la Ordenanza no fiscal como obras abusivas por haber desaparecido las causas que motivaron su inclusión a varias viviendas de la casa número 3 de la calle de Compes-tela.

### PERSONAL

Aplicación de reciente Decreto por el que se fija el salario mínimo interprofesional a los empleados de la plantilla de personal fijo sujeto a la legislación laboral.

Abono de trabajos especiales realizados por el personal de la Policía Municipal durante el primer trimestre del año en curso.

### SERVICIOS

Trabajos ejecutados para el acondicionamiento del vertedero de basuras existente en el término «Peña del Gallo».

Por último, se dio cuenta de varios documentos recibidos, resolviéndose lo procedente.

## Ciclo de conferencias del S. E. M.

Mañana disertará el profesor Buceta director de T. V. E.

Sobre el interesante tema «Familia y Televisión» mañana, viernes, a las siete y media de la tarde, en la Casa de Cultura pronunciará una conferencia don Luis Buceta Facorro, profesor de Psicología Social de la Universidad Complutense y director de Televisión Española.

Esta conferencia es la sexta del ciclo que sobre «Temas de actualidad» ha organizado la Jefatura provincial del S. E. M. con la colaboración de la Delegación provincial de Cultura del Movimiento.

Nos complacemos en invitar al profesorado de Educación General Básica y público en general, interesado por estos temas educativos y de actualidad.

## Convocatoria de becas-colaboración para el curso académico 1975-76

Por O. M. de 13 de Marzo de 1975 (BOE del 19 de Abril) se convoca concurso público de méritos para la concesión en concepto de renovación, o de nueva adjudicación, de las becas-colaboración para el curso académico 1975-76, para seguir los estudios a partir del cuarto curso de las Licenciaturas o Escuelas Técnicas Superiores.

A los efectos de concesión de esta beca y para poder ser beneficiario de la misma, será necesario que los ingresos familiares no superen el módulo personal de 60.000 pesetas por persona y año.

Clases de becas. — Las becas-colaboración que se convocan son las siguientes: a) De renovación para los alumnos que habiendo disfrutado de esta ayuda en el curso 1974-75, hayan obtenido la suficiencia académica que para cada clase de estudios se fija; b) De nueva adjudicación: 400 plazas para colaborar en las Facultades universitarias, Escuelas Técnicas Superiores y Centros de Investigación; 30 plazas para colaborar en los Servicios de Museos, Bibliotecas y Archivos dependientes de la Dirección general del Patrimonio Artístico y Cultural, y 70 plazas para colaborar en diferentes Servicios del Departamento.

Dotación. — La cuantía de la beca-colaboración será de 63.000 pesetas por curso para alumnos que, por razón de estudios, deban residir durante el curso académico en localidad distinta a la del domicilio familiar, por no existir Centro docente de la especialidad de sus estudios en su residencia habitual y de 36.000 pesetas si el alumno estudia en un Centro de su residencia habitual o en localidades cercanas y comunicables con medios de locomoción que le permitan el desplazamiento diario.

Presentación de las solicitudes. — Los aspirantes deberán presentar sus solicitudes mediante impresos, modelos oficiales, facilitados gratuitamente por las Delegaciones provinciales del Ministerio de Educación y Ciencia en donde radique la cabecera del Distrito Universitario en el plazo de treinta días, contados a partir del 19 del presente mes de Abril, acompañadas de la documentación que para cada caso se determine, en los siguientes organismos:

1. Los alumnos que deseen colaborar con las Facultades universitarias, Escuelas Técnicas Superiores y Centros de Investigación, dependientes de las mismas, en los Rectorados correspondientes.

2. Los que deseen colaborar en los Servicios de Museos, Bibliotecas y Archivos, to harán

en la Dirección general del Patrimonio Artístico y Cultural.

3. Los que deseen prestar su colaboración en Servicios dependientes del Departamento, lo harán en la Dirección general de Formación Profesional y Extensión Educativa.

Por esta Delegación provincial (Departamento de Promoción Estudiantil), calle Vitoria, 17, segundo, se facilitará la información oportuna.

## El Cardenal Rossi y el Nuncio Apostólico presidirán las jornadas de la XXVIII Semana Misional en Burgos, en Agosto

### Tema: «Promoción misionera de las Iglesias locales»

Una vez más será Burgos punto de cita de Prelados, misionólogos, sacerdotes, religiosos y misioneras de diversos Continentes con ocasión de la Semana Misional.

En 1975 se celebra ya la XXVIII edición de las Semanas Españolas de Misionología que año tras año, durante más de un cuarto de siglo han ido celebrándose en Burgos, con creciente entusiasmo y dinamismo, sin decaer un sólo año en interés, antes al contrario, manteniendo en sus programas el mayor impacto por su trascendente importancia y suma actualidad con cuadros de profesores, nacionales y extranjeros cuyo prestigio resaltaba siempre en el primer plano de especialistas y misionólogos.

Después del Sínodo de Obispos celebrado en Roma en 1974 el tema que ha de estudiarse en las Jornadas Misionológicas del próximo Agosto, tiene la mayor actualidad. Nos proponemos analizar la realidad misionera de las Diócesis Españolas para programar a continuación toda una serie de iniciativas tendientes a dinamizar y potenciar todo lo posible las energías misioneras de nuestras Iglesias. Tal es la meta que se propone en las próximas Jornadas la XXVIII Semana Española de Misionología en el estudio general del Tema «Promoción Misionera de las Iglesias locales».

### EL NUNCIO APOSTOLICO PRESIDIRA LA SOLEMNE APERTURA

Monseñor Luigi Dadaglio, Nuncio Apostólico en España vendrá a Burgos para presidir, el 4 de Agosto por la tarde, en la Capilla de la Facultad de Teología del Norte de España, la Misa Concelebrada de obispos y sacerdotes con que en este Año Santo se inaugurarán las Jornadas de la XXVIII Semana Misional, pronunciando la Homilía de circunstancias en tan solemne acto. Seguidamente presidirá el acto académico de apertura en el que intervendrá el director del Centro Internacional de Animación Misionera de Roma.

El Excmo Sr. Cardenal Agnelo Rossi, Prefecto de la Sagrada Congregación para la Evangelización de los pueblos o de propaganda Fide vendrá desde Roma a Burgos para presidir las Jornadas de clausura de la XXVIII Semana Misional interviniendo en ellas personalmente. Y como colofón de dichas Jornadas, presidirá en la Catedral la Misa Concelebrada de Obispos y sacerdotes, pronunciando la Homilía e impartiendo a los asistentes en nombre de S.S. Pablo VI la Bendición Papal.

En días sucesivos daremos a conocer el programa de la XXVIII Semana Misional y el cuadro de profesores.

## Bodas de oro matrimoniales



Ayer celebraron sus bodas de oro matrimoniales nuestros buenos amigos los señores de Preciado-Santamaría (don Basilio y doña Valentina), conmemoración en la que se vieron acompañados de sus hijos (entre ellos, nuestro querido amigo, el delegado de Educación Física y Deportes, don José Luis) y nietos, dos de los cuales, Luis Marianno y Marta, tomaron la Pri-

mera Comunión, durante la misa que para conmemorar tan feliz efemérides, se celebró a la una por el R. P. José López, C. M., en la iglesia del Carmen.

Posteriormente, hubo un almuerzo íntimo en el Hotel «Almirante Bonifaz».

Reciban los señores de Preciado-Santamaría nuestra más cordial enhorabuena

(Foto FEDE)

Del gran director  
**ROBERT ALTMAN**  
**TIVOLI**  
ESTRENA **HOY** 5,15 - 7,45  
y 10,30

¡UNA GRAN PELICULA!... ¡INCONFORMISTA! ¡INQUIETANTE!  
MOSTRANDO UNA SOCIEDAD CORROMPIDA FRENTE A UN  
HOMBRE DEMASIADO INTEGRO...



**UN LARGO ADIOS**  
United Artists

UN DURO, CINICO Y ASTUTO DETECTIVE PRIVADO, EN UNA  
INTRIGANTE HISTORIA, DIRIGIDA CON RITMO Y MAESTRIA,  
PERO SOBRE TODO CON ACCION... ¡MUCHA ACCION!  
EN SUMA: UN FILM CON LA GARANTIA DE QUE  
GUSTA A TODOS!!!

EXCLUSIVAMENTE PARA MAYORES 18 AÑOS

## Conferencia del Dr. José María Solana

A las cinco de la tarde de ayer, el profesor de la Universidad de Valladolid, perteneciente al Departamento de Historia Antigua de la misma, Dr. Solana dictó una clase en el aula 26 del Colegio Universitario sobre el tema expresado más arriba.

El profesor, conocedor profundo de cuánto atañe al fenómeno de la romanización y sobre todo en lo que compete a nuestra región, abordó ampliamente el importante problema que incidió en Iberia a partir del año 218 a. C. con motivo de la llegada de los romanos al puerto de Emporion (Ampurias).

Concretó los factores tanto de romanización militar como pacífica para que podamos explicarnos el profundo cambio de aquella incipiente sociedad de Hispania.

Analizó la romanización a través de las legiones romanas, del comercio, de los puertos, de las concausas en una palabra, que dan a este interesante problema una visión más científica.

Puede decirse que a partir de Augusto la Hispania refleja los problemas de Roma con una fidelidad tal que llega a ser fiel trasunto de su metrópoli, que llega a otorgar a los hispanos con el Emperador Caracalla en el 212 por el célebre «constitutio Antoniana» el derecho de «ciudadano romano».

Apuntó también el conferenciante cómo la constitución en el Baio Imberio de numerosos «fundus» dentro de Hispania pudiera ser una causa relevante del feudalismo medieval.

El profesor Solana, cuanto de romanización militar como pacífica para que podamos explicarnos el profundo cambio de aquella incipiente sociedad de Hispania. Apuntó también el conferenciante cómo la constitución en el Baio Imberio de numerosos «fundus» dentro de Hispania pudiera ser una causa relevante del feudalismo medieval.

El profesor Solana, cuanto de romanización militar como pacífica para que podamos explicarnos el profundo cambio de aquella incipiente sociedad de Hispania. Apuntó también el conferenciante cómo la constitución en el Baio Imberio de numerosos «fundus» dentro de Hispania pudiera ser una causa relevante del feudalismo medieval.

## BURGOS LABORAL

«Siempre he querido ser realista; siempre he creído en un método de acción que transforme el orden social y político sin sacudidas, progresivamente, para lograr un estado social y político superior asegurando a cada uno el máximo de bienestar moral y material dentro del ejercicio cada vez más amplio de las libertades democráticas». Así se manifestaba recientemente en su tierra natal, León, el vicepresidente tercero del Gobierno y ministro de Trabajo, don Fernando Suárez. Estas manifestaciones del Sr. Suárez nos son familiares. En parecidos términos se expresó en nuestra ciudad, en la tribuna de «Aula-Burgos-70», mucho antes de que el Sr. Suárez fuera llamado a desempeñar altos cargos en el Gobierno. También su antecesor, don Licinio de la Fuente, ocupó una tribuna burgalesa antes de ser ministro; en esta ocasión, la del «Círculo Doctrinal José Antonio».

### MARATHON

Creemos ser objetivos al calificar de esta forma deportiva las sesiones de trabajo que vienen realizando los componentes de la Junta de Conciliación que entiende del conflicto colectivo de «Varta Baterías». Cinco horas y media duró la sesión de ayer, sin que todavía se alcanzara el acuerdo por todos deseado. Pero este mismo hecho, de tan prolongadas reuniones, creemos que es positivo y sólo optimismo puede extraerse de las deliberaciones. Ayer, después de la reunión, los representantes del sector económico de la empresa emprendieron viaje con dirección a Madrid. Al parecer, para informar y recibir nuevas instrucciones. La reunión continuará hoy a las cuatro de la tarde. Los «seis hombres buenos» los tres y tres, están realizando un magnífico trabajo.

### EXPERTOS

En racionalización del trabajo y medición de tiempos. El equipo llegó a Burgos hace unos días, está adscrito a la Dirección de Asuntos Sociales de la Organización Sindical. Acompañados del director del Departamento en Burgos, han visitado diversas empresas. Hoy acudirán a «Varta Baterías». Su informe sobre la materia de su competencia será interesante para los sectores económico y social de las empresas.

En el convenio colectivo del sector de Lana y Géneros de Punto del Sindicato Textil. La autoridad laboral ha devuelto el convenio y los dos «frentes» habrán de iniciar nuevas conversaciones. El social deberá hacer una nueva propuesta razonada a la representación empresarial y a partir de ésta, en la «mesa redonda» nuevas deliberaciones hasta el acuerdo, si éste se produce; que esperamos que sí.

### CONVENIO

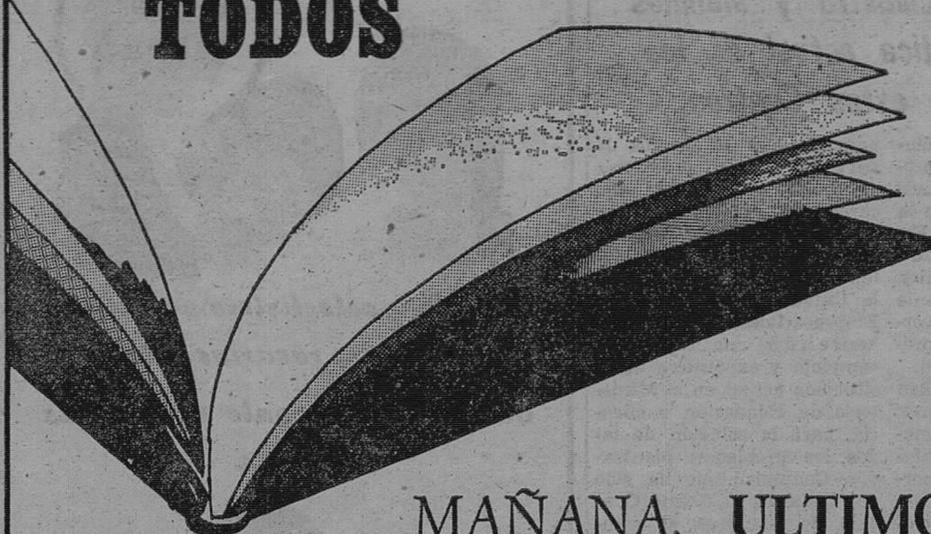
Acuerdo pleno entre las dos partes en el que afecta a los elaboradores de vino. El incremento salarial es diferente según las categorías; a categoría inferior, más aumento. La media del incremento salarial puede estimarse en un doce por ciento, según se nos informa. En el convenio figuran también otras mejoras tales como cuarenta y seis horas de trabajo semanal, una paga extraordinaria de 15 días y aumento del período de vacaciones.

### CONSEJO DE EMPRESARIOS

El Consejo de Empresarios celebró ayer reunión. Uno de los temas, al parecer, fue hablar de las próximas elecciones sindicales y adoptar la postura a seguir por el sector económico en las mismas. Los empresarios invitaron a la reunión al delegado de la Organización Sindical quien mantuvo con ellos un amplio cambio de impresiones sobre la situación laboral en la provincia.

J. S.

## libros para TODOS



MAÑANA, ULTIMO DIA  
FIESTA DEL LIBRO 1975

obsequio de la

## CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO a sus impositores



infórmese  
en nuestras  
oficinas



## FIESTA PATRONAL DE LA DIVISION DE FILOSOFIA Y LETRAS DEL COLEGIO UNIVERSITARIO DE BURGOS

Los actos comenzarán mañana

Mañana, viernes, darán comienzo los actos organizados por la División de Filosofía y Letras del Colegio Universitario de Burgos, con motivo de la festividad de San Isidoro, su Patrono.

He aquí el programa: Mañana, viernes, a las ocho de la tarde, en la biblioteca del Colegio Universitario, conferencia a cargo de don Antonio Blanch Xiró, doctor en Literatura, licenciado en Filosofía y Teología, coordinador general de programación cultural de la UNED, jefe de estudios del Colegio Universitario de Comillas (Madrid), decano de la Universidad Pontificia de Comillas y director de la revista «Reseña». Disertará sobre «El amor en la novela moderna» y a continuación se hará entrega de los premios literarios.

El sábado festividad de San Isidoro de Sevilla, a las once, misa en la parroquia de San Lesmes. A las siete de la tarde, en la Casa de Cultura, actuación del coro polifónico «San Pedro de la Fuente», bajo la dirección del maestro don Angel del Campo.

El día 30 concluirán los actos patronales con una excursión, patrocinada por la Diputación, para los alumnos de la División de Filosofía y Letras del Colegio, con el fin de visitar los lugares de la provincia que encierran gran interés por su valor artístico, histórico y geográfico: Clunia y Ojo-Guareña.

Mientras nosotros comemos sentados cómodamente en nuestras mesas doce millones de niños están amenazados de muerte de hambre. Tu sacrificio en favor de la Campaña contra el Hambre puede evitar alguna muerte.

## GUARDAS

PARA COTOS DE CAZA PRECISA LA SOCIEDAD DE CAZADORES Y PESCADORES DE PANCORBO (Burgos) DIRIGIRSE A SU PRESIDENTE

## ANTE LA PROXIMA CAMPAÑA CANGREJERA

Los cotos, las licencias... y las prisas

Hace ya unas cuantas fechas pusimos en conocimiento de nuestros lectores que el próximo día 29, a las doce de la mañana, tendrá lugar en las oficinas del Servicio provincial de ICONA, sitas en la plaza de Alonso Martínez, 7, A, 1.º, el sorteo de permisos para los cotos de cangrejos de nuestra provincia, dando cuenta asimismo de la forma en que pueden y deben presentarse las solicitudes para tomar parte en dicho sorteo. Pues bien, nos consta que son ya muy numerosos los aficionados que han hecho llegar sus peticiones sin esperar a la víspera y mucho menos al mismo día en que termina el plazo de admisión. Y esto es precisamente lo que a los encargados de expender tanto las licencias de pesca como las de caza, aunque más especialmente las primeras,

porque resultan ser más numerosas, les gustaría que ocurriese también con todos los pescadores a la hora de renovarlas o adquirirlas por primera vez.

Es sabido que las licencias pueden sacarse cualquier día laborable en horas de oficina, teniendo validez por un año. Y está más que probado también, que cada temporada son millares de personas las que esperan hasta la víspera de levantarse las vedas respectivas. Las consecuencias no sólo las conocen, sino que las padecen asimismo esas personas pero sobre todo, quienes tienen que atenderlas, puesto que, además de realizar jornadas agotadoras se ven desbordados por el trabajo, ya que son personas y no máquinas...

Tenemos entendido que este año la veda del cangrejo se levantará el día 21 de Junio, que es sábado. ¿Por qué no ir ganando tiempo en bien de todos? ¿Por qué esperar a que venza el plazo de la licencia si no les va a servir de nada la actual a quienes les caduque antes del 21 de Junio?

Pensemos en los demás. Es mucho más digno que esperar a última hora y encimarse ir exigiendo.

PISCIS

## Don Luis Cuervo Jaén visitó ayer la Escuela Universitaria de Estudios Empresariales

**Expuso al claustro y alumnos la problemática actual de los estudios en estos Centros**

Ayer llegó a nuestra ciudad, en visita oficial y procedente de León, don Luis Cuervo Jaén, miembro de la comisión ministerial de Escuelas Universitarias de Ciencias Empresariales, quien a las cinco de la tarde acudió a la Escuela Universitaria de Estudios Empresariales de nuestra ciudad.

El director del Centro, don Ernesto Ruiz G. de Linares, acompañado de los miembros del claustro de profesores, saludó al señor Cuervo Jaén, quien giró una detenida visita a las instalaciones de la Escuela, elogiando su perfecto funcionamiento, disciplina del alumnado y labor docente.

Don Luis Cuervo dio cuenta al profesorado y alumnos de la problemática actual de los Estudios Universitarios de Ciencias Empresariales, cambiando impresiones sobre el acceso al segundo ciclo de la carrera; competencia profesional de la titulación; acceso de los diplomados titulados de Ciencias Empresariales a la docencia de Escuelas Universitarias,

para llegar a los títulos de catedráticos, profesores agregados, o ayudantes, con carácter exclusivo, etc.

Asimismo cambió impresiones sobre todos los problemas pendientes de la Escuela Universitaria de Ciencias Empresariales de Burgos, haciendo una exposición completa y exhaustiva de la situación actual en el Ministerio de Educación y Ciencia, para la solución de todos los problemas planteados. Comunicó que ha sido aprobado, en el último Consejo de ministros, el nombramiento de una comisión interministerial para la delimitación de la titulación profesional de los diplomados.

La visita, que se prolongó hasta pasadas las siete y media de la tarde, estuvo rodeada de un grato entendimiento con profesores y alumnos y, concluida la misma, el señor Cuervo Jaén continuó viaje a Valladolid, para proseguir el plan de visitas a otras Escuelas del distrito universitario.

## Recordatorios Primera Comunión



**Amplio y selectísimo surtido en estampas, rosarios, libros.**

**Artículos de regalo para estas fechas.**



**PAPELERIA TAGRA**  
Vitoria, 13

## ESTA NOCHE, INTERESANTE CHARLA EN EL CIRCULO DE LA UNION

La dará, a las ocho, el hermano Marista Angel Martínez, sobre el sugestivo tema: «Gracia y salero de nuestro idioma»

El Hermano Angel Martínez ingresó muy joven en el Instituto Marista. Hechos los estudios religiosos y profesionales propios de la Congregación, cursó el Magisterio Nacional en la Normal de Lérida y, posteriormente, la licenciatura en Filosofía y Letras en la Universidad de Zaragoza.

Ha ejercido el profesorado en diferentes Colegios y ha desempeñado varias veces cargos directivos.

Veinte años llevaba entre nosotros el Hermano Angel, cuando fue destinado como redactor a la Editorial Luis Vives, de Zaragoza, donde trabajó once años. Desde 1970, continúa en Burgos como asesor de la Asociación de Antiguos Alumnos Maristas (ADEMAR), entidad que él contribuyó a fundar hace 25 años.

Damos por seguro que los oyentes de la charla no quedarán defraudados.

IMPORTANTE EMPRESA DEL POLIGONO VILLALONQUEJAR

PRECISA URGENTEMENTE

### Montadores - Ajustadores

OFICIALES DE 1.ª

INTERESADOS, dirigirse por escrito al N.º 13.540

Oficina de Colocación, San Pablo, 8. BURGOS

# Guía médica

### José Luis Rica Rica

TOCOTECNOLOGO  
Consulta, de 12 a 2 y de 4 a 6  
Vitoria, 21, 1.º  
Teléfono 201365

### S. IÑIGO OCULISTA

Lain Calvo, 17, 1.º. Tf. 229923

### Alonso Bañuelos OPTALMOLOGO

Espolón, 2. -- Teléf. 209349

### MIGUEL CAMPO

TOCOTECNOLOGIA

Del Igualatorio Médico Colegial

Consulta, de 12 a 2  
Tardes, horas concertadas  
Avenida del Cid, 3, 2.º D  
Teléfono 205207

### J. L. SANTAMARIA

CIRUGIA GENERAL  
CIRUGIA APARATO  
DIGESTIVO  
Horas concertadas  
Vitoria, 28, 6.º I. Tf. 205796

### Dr. MOVILLA C.

NEUROPSIQUIATRIA  
ELECTROENCEFALOGRAFIA

Horas concertadas  
Avenida Reyes Católicos, 8  
(Edificio Para), 1.º C  
Teléfono 204922

### F. Gasco Campaña

CARDIOLOGO  
Horas concertadas  
Vitoria, núm. 46, 2.º A  
Teléfono 203155

### A. RUIZ GARCIA

ENFERMEDADES REUMATICAS  
APARATO LOCOMOTOR  
(Huesos, músculos y articulaciones)  
Onda corta -- Radar  
Ultrasonidos  
Del Igualatorio Médico Colegial  
Calle Calera, 10, 6.º, A.  
Consulta, de 4 a 7 y horas concertadas, Teléf. 223459

### A. Vallejo Villacampa

MEDICO ESPECIALISTA  
ANALISIS CLINICOS  
San Pablo, 14, 3.º. Tel. 204137

### J. L. VIEJO BAÑUELOS

Enfermedades del Aparato respiratorio  
Sanjurjo, 15, 2.º, D.  
Tels. 202032 - 202287

### M. A. RIVAS LOPEZ

REUMATOLOGO  
Jefe provincial de la Lucha Antirreumática de la Cruz Roja Española  
Calle Santander, núm. 8  
Consulta, de 10 a 1 y 5 a 7  
Teléfono 209116  
Hospital Cruz Roja,

### D. ELADIO LLORENTE

CIRUGIA DE LA MANO  
TRAUMATOLOGIA Y ORTOPIEDIA  
Reyes Católicos, 10, 1.º, G  
Teléfono 223960  
Consulta de 12 a 2 y horas concertadas

### MAXIMO ORTIZ PEREZ

CIRUGIA Y TRAUMATOLOGIA  
Calle Madrid, 10, 1.º  
Teléfono 205001

### J. MARTIN PARDO

PULMON Y CORAZON  
Consulta, de 11 a 1,30 y horas concertadas excepto sábados  
Hérores de la División Azul, 3, 1.º D. -- Teléfono 204166

### JAIME ESPARZA R. DE TRUJILLO

PSIQUIATRA  
Director médico de los Servicios Psiquiátricos de la Excm. Diputación Provincial  
Horas concertadas  
Avenida Reyes Católicos, 16  
escalera III, 1.º C.  
Teléfono 229852

### Benigno Andrade Loma

MEDICO  
ESPECIALISTA EN ANALISIS CLINICOS  
Consulta, de 10 a 2  
Avenida del Cid, 14, 4.º A  
Teléfono 225545

### J. Villaquirán García

MEDICO ESTOMATOLOGO  
Del Hospital Militar  
Consulta, de 1 a 2 y de 4 a 6  
Padre Silverio, 5, 4.º A  
Teléfono 208354

### E. LASTRA PLAZA

ANALISIS CLINICOS  
PLAZA DE LA CRUZADA, 6  
TELEFONO 203412

### Optica Científica Burgalesa

GRADUACION CIENTIFICA DE GAFAS Y LENTILLAS  
OPTICO DIPLOMADO COLEGIADO  
Avenida del Cid, 14. -- Teléfono 22 26 08

### Rodrigo de Sebastian José M.ª de Sebastián

MEDICOS  
ANALISIS CLINICOS  
Vitoria, 46, 4.º, D. (Edificio Gasset). Teléfono 203789

### F. J. SANZ ALVAREZ

PUERICULTOR. RAYOS X  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
Consulta de 11 a 2 y horas concertadas  
Avenida del Cid, 36, 3.º  
Teléfono 227364

### M.ª PILAR SIMON DE BLANCO

MEDICO ANALISTA  
Del Igualatorio Médico Colegial  
Consulta, de 10 a 1, excepto sábados  
Vitoria, 21, Pral. Dcha.  
Teléfono 208279

### Abelardo Carazo MATERNOLOGO DEL ESTADO

MEDICO  
Especialista en partos.  
Ginecología  
Consulta Clínica Cruz Roja  
Vitoria, 31. - Teléfono 203591

### AGUSTIN RIVAS

PARTOS, ENFERMEDADES Y CIRUGIA DE LA MUJER  
Avenida del Cid, 6, 5.º A  
Teléfono 203832

### JOSE MUÑOZ AVILA

RINON, PIEL Y VIAS URINARIAS  
Almirante Bonifaz, 12, 1.º  
Teléfono 201539

### V. Ojeda Carcedo

APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION  
METABOLIMETRIA  
Análisis clínicos -- Rayos X  
Consulta, de 10 a 1 y 4 a 6  
Vitoria, 20, 1.º -- Tf. 203667

### Doctor TORRES

ESPECIALISTA NIÑOS  
Avenida del Cid, 6, 5.º, B  
Teléfono 205015

### JOSE A. NAVARRO

ESPECIALISTA EN NIÑOS RAYOS X  
Del Igualatorio M. Colegial Juan XXIII, 16, 1.º. Consultas, de 6 a 7. Horas concertadas, al teléfono 220611  
Avenida Reyes Católicos Edificio Meysa, Escalera primera, 5.º, A.

### V. MATEOS OTERO

CIRUGIA GENERAL  
Traumatología y Ortopedia  
Consulta, de 4 a 6 y horas concertadas excepto sábados  
Avenida del Cid, 8, 2.º  
Teléfono 206453

### F. Infante Abajo

MEDICO DENTISTA  
Sanz Pastor, 14, 2.º, derecha  
Teléfono 228617

### TERONIMO IGLESIAS

MEDICO DENTISTA  
RAYOS X  
Vitoria, 141, 1.º. Juan XXIII

### Ramón Llorente

TRAUMATOLOGIA, HUESOS Y ARTICULACIONES  
Consulta, de 12,30 a 2,30  
Queipo de Llano, 2, 4.º, Izq. (Frente a Establecimientos Campo). Tels. 203900 y 204781 y Clínica de San Juan de Dios, de 4 a 5,30

### JOSE LLORENTE

ESPECIALISTA EN NIÑOS RAYOS X  
Pediatría y puericultura  
Consulta, de 5 a 7  
Avenida Cid, 3, 4.º, L y M  
Teléfono 201594

### José Luis Inclán

CIRUGIA Y RINON  
Consulta, horas a convenir  
Vitoria, 15. Teléfono 204273

### Angel Guerra García

PULMON Y CORAZON  
Consulta, de 1 a 3  
Calatravas, 8, 3.º derecha  
Teléfono 207275

### José M.ª Francés Gil

MEDICINA INTERNA  
APARATO DIGESTIVO  
RAYOS X  
Consulta de 10 a 1 y 5 a 6,30  
Plaza de la Cruzada, 1, 3.º, B  
Teléfono 225446

### H. Urbano Terrón

TRAUMATOLOGIA, HUESOS Y ARTICULACIONES  
Consulta, de 12 a 1,30  
Plaza de la Cruzada, 1, 3.º, B  
Teléfonos 228119 y 221594

## Entradas especiales para niños en el festival a beneficio del Asilo de Ancianos

Como de costumbre, el festejo estará presidido por la «Reina» de la Prensa y su «Corte de Honor»

De todos es sobradamente conocida la peculiaridad del festival taurino en favor del Asilo de Ancianos: está rodeado del más cálido y simpático de los ambientes y caracterizado, de siempre, por la concurrencia de familias enteras, que en otras ocasiones no se acercan al coso taurino y que, sin embargo, en esta ocasión lo hacen principalmente por contribuir a los fines benéficos que la fiesta encierra.

Pues bien, decididos a acrecentar los alicientes y a hacer más emotiva, si cabe, la caridad del público, los organizadores han decidido establecer, en el año actual, la innovación de crear unas localidades especiales, infantiles, con el fin de que los niños puedan unirse a sus padres y con ellos se sientan protagonistas y benefactores en el festival del domingo día 4 de Mayo. Habrá, pues, «papel» especial para los niños, con una considerable rebaja, como es lógico respecto de los demás precios, que, de todas formas y tratándose de una auténtica corrida de toros, con los máximos ases del toreo, serán en verdad populares.

Más de esos extremos hablaremos otro día. Por hoy consignemos esa notvedad, que sin duda alguna ha de ser muy bien acogida. Así, padres e hijos podrán sentirse, como decimos, protagonistas y colaboradores —conjuntamente, fervorosamente, generosamente— en esta gran fiesta de caridad, que, como de costumbre, será presidida por la «Reina» de la Prensa y su «Corte de Honor», según bella tradición, demostrativa del caritativo espíritu de la mujer burgalesa y, a la vez, testimonio inequívoco de auténtica ilusión por parte de esas gentiles señoritas, siempre en el palco presidencial para el festival en favor de los ancianos y de su Asilo.

Y una novedad más en el festejo. El novillero «El charro», cuyos compromisos profesionales le impiden desplazarse a Burgos el día 4, será sustituido por el diestro Pascual Gómez Jaén, complementando este, por tanto, el sensacional cartel del festival, que encabezan y encabezarán los famosos matadores de toros Paco Camino, «El Viti» y Angel Teruel... Estos tres últimos son inamovibles, definitivos en el gran acontecimiento preparado para el primer domingo de Mayo.

Finalmente señalamos que se ultiman los demás preparativos de los numerosos pormenores y detalles del entorno de este festejo, incorporado a los anales caritativos de la ciudad y que, en el año actual, marca el punto culminante de todos cuanto se han celebrado por los periodistas burgaleses desde 1944, en que este simpático y popular festival se inició.

## «LA MUJER CASADA ANTE LA LEY»

Conferencia de Carmen Conde

En el «Aula Espolón», de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, habló ayer doña Carmen Conde sobre el tema «La mujer ante la ley», abordando con inteligencia y con agrado del numeroso público asistente, convocado por la Asociación de Amas de Casa, que patrocinaba y organizaba el acto.

No es ocasión de hacer una reseña exhaustiva de lo que fue esta conferencia que, encuadrada en el «Año Internacional de la Mujer», ha venido a poner en su sitio lo que es la mujer de España y lo que nuestras leyes en el contexto de nuestra realidad nacional. Baste con decir que fue un éxito y que ha contribuido en buena forma a los fines que se están consiguiendo este año, por obra y gracia del deseo justo de la promoción a su debido lugar de nuestras mujeres.

El público rubricó con cálidos aplausos la intervención de doña Carmen Conde.

## Ayudante de Cocina Pinche y Aprendices de Camareros

Edad de 14 a 17 años.

SE NECESITAN

Razón: C. Victoria, 28

Portería

(R. O. C. 13.467)

Conferencia de Prensa en París

## JALIHENNA RACHID ESTIMA QUE LA POBLACION SAHARAUI ES DE UNAS 120.000 ALMAS

El nuevo partido PUNS (del que es líder) rechaza la anexión o partición de su país

«El interés despertado ahora por el Sahara está motivado por el descubrimiento de fosfatos y otros minerales»

París (Efe). — «El referéndum sobre la autodeterminación del Sahara, controlado por las Naciones Unidas, es el mejor medio democrático para la expresión del sentimiento popular», ha afirmado en París el secretario general del recién creado partido de Unión Nacional Saharaui (P.U.N.S.) Jaliheña Rachid.

El «líder» del P.U.N.S., legalmente constituido en El Aaiún, presentó a la Prensa internacional reunida en París los objetivos esenciales de su partido, que cuenta actualmente según indicó con 21.481 miembros; otro movimiento, el «Frente revolucionario popular de liberación de Sakiet el Hamra y Río de Oro» (F. Polisario) contaría con 1.500 miembros según el portavoz del P.U.N.S.

«Nuestro partido, declaró a «Efe», desea la creación de una República Saharaui independiente en el actual Sahara, conservando la amistad con España».

Puso en duda Jaliheña Rachid la «finalidad humanitaria» perseguida por el Gobierno de Rabat respecto del territorio saharauí, afirmó que «a Marruecos lo que le interesa no es el pueblo saharauí sino el monopolio de los fosfatos y las riquezas que encierra el suelo». El P.U.N.S. desea el retorno de los exiliados saharauís y en todo caso la participación de «todos los auténticos saharauís en el referéndum incluidos los que se encuentran refugiados en los países fronterizos, unos 20.000, en Marruecos y Mauritania».

Sobre este punto, el secretario general del P.U.N.S. indicó que existen contactos con las Naciones Unidas y con el Gobierno de España para el retorno de los refugiados. Aunque es difícil de calcular debido al carácter nómada de la población, estimó Rachid que el número de saharauís es de unos 120.000, de los cuales aproximadamente 80.000 viven en el interior.

Antes de responder a todas las preguntas formuladas por los periodistas, el secretario general del P.U.N.S. explicó ampliamente la historia de la colonización del territorio saharauí, por Francia primero y más tarde por España y la evolución de las fronteras hasta la creación de Mauritania y el Sahara Occidental, mientras en la zona interior las tribus permanecieron al margen de ninguna autoridad colonial.

En el campo político, Rachid recordó que a partir de 1960 comenzaron los contactos entre los habitantes y España, desembocando en 1967 en la creación de la primera Asamblea General estructurada según la tradición saharauí representada por los jefes de tribus. Esta representación fue aceptada libremente por los jefes de tribus, indicando sin embargo que no fue autorizada la constitución de partidos políticos.

Negó rotundamente el «líder» del P.U.N.S. que su partido sea creación española o que esté subvencionado por el Gobierno de Madrid. Este, explicó, se limitó a autorizar nuestra constitución en partido, como deja libre-

mente que se formen otros partidos siempre y cuando utilicen medios pacíficos para obtener sus objetivos. A este respecto, Rachid subrayó que hay convergencia de objetivos entre el P.U.N.S. y el F. Polisario; es decir, la independencia total del Sahara, aunque los métodos y procedimientos para alcanzarlos son diferentes (pacíficamente y mediante un referéndum de autodeterminación el uno, por las armas el otro).

Afirmó Rachid que su partido busca establecer contactos con el F. Polisario, para la unión general, rechazando en todo caso la anexión del Sahara por parte de cualquier otro país o el reparto entre Marruecos y Mauritania. El pueblo saharauí afirmó, se pronunciará, de ello estamos convencidos por la autodeterminación, la independencia. El líder del P.U.N.S. elogió la posición de Argelia, cuyo Gobierno es favorable al referéndum de autodeterminación organizado por las Naciones Unidas, marcando la diferencia que existe, subrayó Rachid, entre un régimen democrático popular, preocupado humanamente por su pueblo y el de Marruecos, con pretensiones expansivas. Finalmente, el líder del P.U.N.S. dijo que el interés despertado ahora por el Sahara está motivado por el descubrimiento de fosfatos y otras riquezas mineras.

«Nuestro partido, declaró a «Efe», desea la creación de una República Saharaui independiente en el actual Sahara, conservando la amistad con España».

Puso en duda Jaliheña Rachid la «finalidad humanitaria» perseguida por el Gobierno de Rabat respecto del territorio saharauí, afirmó que «a Marruecos lo que le interesa no es el pueblo saharauí sino el monopolio de los fosfatos y las riquezas que encierra el suelo». El P.U.N.S. desea el retorno de los exiliados saharauís y en todo caso la participación de «todos los auténticos saharauís en el referéndum incluidos los que se encuentran refugiados en los países fronterizos, unos 20.000, en Marruecos y Mauritania».

Sobre este punto, el secretario general del P.U.N.S. indicó que existen contactos con las Naciones Unidas y con el Gobierno de España para el retorno de los refugiados. Aunque es difícil de calcular debido al carácter nómada de la población, estimó Rachid que el número de saharauís es de unos 120.000, de los cuales aproximadamente 80.000 viven en el interior.

Antes de responder a todas las preguntas formuladas por los periodistas, el secretario general del P.U.N.S. explicó ampliamente la historia de la colonización del territorio saharauí, por Francia primero y más tarde por España y la evolución de las fronteras hasta la creación de Mauritania y el Sahara Occidental, mientras en la zona interior las tribus permanecieron al margen de ninguna autoridad colonial.

En el campo político, Rachid recordó que a partir de 1960 comenzaron los contactos entre los habitantes y España, desembocando en 1967 en la creación de la primera Asamblea General estructurada según la tradición saharauí representada por los jefes de tribus. Esta representación fue aceptada libremente por los jefes de tribus, indicando sin embargo que no fue autorizada la constitución de partidos políticos.

Negó rotundamente el «líder» del P.U.N.S. que su partido sea creación española o que esté subvencionado por el Gobierno de Madrid. Este, explicó, se limitó a autorizar nuestra constitución en partido, como deja libre-

mente, los geofísicos y jurídicos del caso. Todo ello en orden a demostrar que dichas ciudades e islas, siendo españolas étnica y culturalmente, no pueden en modo alguno ser consideradas territorios no autónomos, ateniéndose a la resolución de la propia ONU del 15 de Diciembre de 1960.

En un documento, estas puntualizaciones responden a las alegadas por Marruecos el 7 de Marzo pasado y, como aquella, se hacen circular entre las delegaciones permanentes acreditadas ante las Naciones Unidas.

Se puntualiza también que la afirmación de que los «Reyes de Marruecos durante siglos han defendido por la lucha y la diplomacia estas costas marroquíes» tampoco es cierta.

Porque, en primer lugar, cuando Marruecos comienza a perfilarse como Reino, se apresuró a aceptar, reconocer y garantizar la presencia de España en los territorios norteafricanos españoles. Los acuerdos, actas, tratados, protocolos, etc., son numerosos a tal efecto y concluyentes.

Y porque, en segundo lugar, los ataques padecidos en algunas ocasiones por las plazas españolas, eran de bandas incontroladas que el propio Gobierno marroquí condenaba expresamente en documentos internacionales.

Tales ataques no eran, pues, expresión de voluntad política alguna por parte de los Reyes de Marruecos; El tratado de Mequinez de 1799 es bien elocuente al respecto, cuando el Rey de Marruecos se ofrecía expresamente a reprimir, por la fuerza incluso, a los fronterizos desmandados que pudieran atacar las ciudades y tierras españolas.

El documento puntualiza también que contra lo afirmado por Marruecos, «nunca han existido negociaciones con el Gobierno español» sobre la soberanía de las plazas españolas.

Y en cuanto a las llamadas «instancias internacionales» que también alegaba Marruecos, el hecho evidente es que aquellas partes del territorio español, Ceuta, Melilla, los peñones de Alhucemas y de Vélez de la Gomera, así como las islas Chafarinas, nunca fueron incluidas y aceptadas por las Naciones Unidas.

«Constituye una idea simplista el decir que la geografía es soberana —puntualiza, en suma, el documento de la misión española ante la ONU—. Las configuraciones geográficas de numerosos Estados actuales prueban lo contrario. En el caso que nos ocupa la geografía nos muestra a través de la Historia que, debido a ella, lo que ha habido siempre es una permanencia de España al otro lado del estrecho».

## VIDA MUSICAL

# CONCIERTO POLIFONICO EN LA CASA DE CULTURA

No hace mucho tiempo, tuvimos el placer de escuchar a don Angel del Campo Camino, director de la Coral Polifónica de San Pedro de la Fuente, una conferencia, ilustrada con grabaciones musicales, que no dudamos en calificar de extraordinaria, difícil de mejorar. Charla de gran claridad expresiva, amena, con unidad e interés creciente, en la que se nos presentaba nada menos que el nacimiento de la Música, con el encanto de sus primeros balbuceos y su infantil andadura a través de la Edad Media. Charla que debe repetirse para recreo nuevamente de los que ya la oímos y para conocimiento de los que se privaron de tal delicia; que no siempre nos es dada esta suerte a los que pacientemente escuchamos eso que la mayoría de las veces se convierte en «rollo» insufrible.

Con el regusto todavía de aquella conferencia, hemos asistido al concierto que don Angel del Campo ofreció anoche, en la Casa de Cultura, al frente de la Coral Polifónica que dirige. Pero éste es ya otro cantar. Aclaremos:

Presidido por el gobernador civil, hizo la presentación del grupo coral el delegado de Cultura, don José Luis Rivas, quien, a la vez, dio cuenta de la campaña emprendida, de los éxitos obtenidos hasta ahora y de los conciertos que se proponen dar. Inmediatamente el señor Del Campo, haciendo gala de sus conocimientos de musicología, se extendió en analizar la música folklórica castellana, y principalmente la de Burgos, a la que calificó de rica y abundante, en con-

tra de algunas opiniones. Ambos, los señores Rivas y Del Campo, fueron muy aplaudidos. Y sin interrupción comenzó el concierto.

La primera parte estuvo totalmente dedicada a la interpretación de música burgalesa, sobre temas conocidos, que el señor Del Campo Camino ha armonizado con gran acierto y gran riqueza cromática. Destacamos «Danza de las Lambradas», «Bacanal», «Romería Castellana» y el «Himno a Salas de los Infantes», con letra de Fray Justo Pérez de Urbel, obra ésta, lo mismo que la «Marcha Triunfal del Milenario de Salas», debidas a la inspiración creadora del director.

La segunda parte, más den-

## SU CAFETERA

# MELITTA RUERA

Plaza de José Antonio

## CAMAREROS - AS y COCINEROS

SE PRECISAN

para domingos y festivos. Magnífica retribución y tanto por ciento.

Razón: C. Victoria, 28. Portería.

sa y profunda, tuvo aciertos plenos y obras más flojillas. Nos agradaron por su calidad interpretativa las siguientes: «Exultate, justí», de Viadanas; «O vos omnes», de Victoria; «Coro de esclavos hebreos», de Nabuco-Verdi; «Ven y salvanos», Negro espiritual; «Quand il est mort le poète», de Gilbert Beaud, y «Sobre el Kasanka», canción rusa. Habida cuenta de que esta agrupación polifónica tiene el carácter de Coro Parroquial, no puede exigírseles más. Injusto sería por nuestra parte anotar defectos. Lo que nos interesa es poner de manifiesto, su gran espíritu, los progresos logrados y el triunfo de anoche. Y el grado con que todos les escuchamos.

Ayer, y en horas casi coincidentes, había opción para asistir a un espectáculo deportivo, donde valores internacionales ponían en juego nuestro prurito y acrecían la emoción del encuentro y una exhibición de belleza femenina, policromada, donde «majillas», «majas» y «majisimas» tenían fuerza de atracción suficiente para movilizar a todos los «majos» de Europa. El concierto se salvó, pues a él asistió tal cantidad de público que muchos hubieron de estar en pie, pero salieron satisfechos y bien pagados de su elección. Satisfacción que sentí en mayor grado el Delegado de Ciencia, don José Luis Rivas, promotor incansable de esta «campaña extensiva de educación musical».

A los muchísimos aplausos que en la sala se oyeron, unimos el nuestro. Y adelante.

R. NUÑEZ ROSAENZ.

SE TRASPASA

## Carnicería

en Aranda de Duero

Teléfonos:

500250 y 500174

# Las "Majas" visitaron ayer los principales monumentos de la ciudad siendo agasajadas por la tarde en el "Círculo de la Unión"

Por la mañana recibieron la bienvenida de la ciudad, en el Ayuntamiento

Hoy recorrerán el Norte de la provincia con parada especial en Miranda

Ayer fue el segundo día de la estancia de las "majas" en nuestra ciudad. Lo más noticiable, en tanto llega el sábado — día del acuerdo del jurado, como ustedes saben — es la rotunda disciplina a que se someten estas muchachas, que con sus atuendos regionales, recorren la ciudad, como hoy recorrerán un buen tramo de la provincia, asisten a actos sociales y aguantan todo lo que haya que aguantar con algo que se parece mucho al estoicismo. Todo lo que se les ha dicho sobre las virtudes de la mujer de España, se ha demostrado que lo saben ejercer, que es cierto

de trabajo, de la ciudad entera. Pero me vais a permitir un saludo especial y emocionado, para estas mujeres «Majas de España» no tanto por ellas, porque aún cuando mucho merecen, me importa más fijarme en su representatividad. En vuestros rostros, en vuestros atuendos, en vuestros acentos, en vuestra variopinta personalidad, veo inequívocamente, el riquísimo y también variopinto paisaje español, con sus peculiares riberas, con sus espectaculares y bravías montañas, sus valles, sus ríos, sus rubios campos, sus verdes pastizales, sus playas doradas sedientas

una mujer plena en adornos que Dios quiso para ella.

Pero mucho cuidado, jóvenes «Majas de España», que con tanta atención me estáis escuchando, mucho cuidado, porque es preciso, preciso y conveniente, un corazón caliente, pero no es menos precisa y necesaria una mente despejada, que sea capaz de soportar el frío raciocinio fundamentalmente objetivo. Estoy totalmente de acuerdo de que hay que terminar con la mujer objeto, pero cuidado, porque veo con tristeza, como mujeres que defienden a ultranza y con razón, su autonomía realizadora, caen en el mismo marco que repudian «in mente», porque ellas solas liberalizadas de todas las ataduras que una sociedad inmóvil las proporcionó, fueron en atroz carrera, a despeñarse, cayendo inconscientemente en la más odiosa de las servidumbres: simplemente me estoy refiriendo, al abandono del ejercicio de unos deberes fundamentales de mujer, a cambio de una mal entendida liberación; a costa de la verdadera libertad hipotecada con toda clase de aspectos negativos, que no siempre son padecidos por las causantes.

Creo sinceramente que la mujer logrará siempre su plenitud realizadora, se es capaz de conjugar el sacrificio, la bondad, la capacidad de amar de la mujer tradicional, con estas mismas virtudes de la mujer moderna actualizada, que también posee, pero incrementadas, con un reconocimiento, que como a persona le corresponde en derecho, sin menoscabo de la consecución de su supremo fin para el que fue creada.

Y voy a terminar, pues quiero ser breve.

Permitidme que al calor de la unidad de España que representáis haga fervientes votos, para que sea, precisamente la mujer de nuestra querida España, la que logre el mila-



Las "majas", en la sala de sesiones del Ayuntamiento, tras haber recibido la bienvenida de la ciudad. — (Foto FEDE)

de Burgos por vuestra entrañable visita.

Muchas gracias.

Tras las palabras del señor Muñoz Avila, cada "maja" hizo entrega a nuestra primera autoridad municipal de un obsequio de las ciudades que representan, siendo correspondidas igualmente, con un delicado presente por el señor alcalde. Tras la visita al Ayuntamiento, las "majas" visitaron la Catedral, volviendo al hotel a pie y entre la admiración de los transeúntes.

Sobre las dos y media del mediodía, almorzaron en el "Almirante Bonifaz", a cuyo acto asistieron el gobernador civil y el alcalde de la capital, entre otras personalidades.

A los postres, el señor López Vázquez, de la organización del certamen, dio las gracias por la hospitalidad que Burgos había mostrado hacia las "majas", siendo contestado por el gobernador civil, quien hizo un canto a la unidad de España.

representada en el variopinto conjunto de los trajes regionales que exhiben estas muchachas, para terminar rogándoles que acepten a Burgos como es, como las ha recibido y que gocen días de felicidad en nuestras tierras.

El programa de las "majas", en todo momento sujeto a una disciplina que no esperábamos muchos de los que la hemos vivido de cerca, siguió inmediatamente después del almuerzo con la visita al Monasterio de las Huelgas, la Cartuja y San Pedro de Cardeña.

RECEPCION EN EL CIRCULO DE LA UNION

A las siete y media de la tarde, con los salones llenos de público, el Círculo de la Unión rindió homenaje de pleitesía y hospitalidad a las "majas". El acto comenzó con la presentación por don Félix Aguirre de la Fuente (que animará toda la sesión) del grupo

"Los Chamacos", que cantaron dos canciones en honor de las "majas" para ser obsequiadas a continuación por la "reina" del Casino, Begoña González Arroyo y sus damas, con delicados obsequios, en los que intervinieron también los directivos de la citada sociedad.

Finalmente, el Círculo de la Unión ofreció a las "majas" un vino de honor.

PROGRAMA PARA HOY

Las "majas" (como ha dicho alguien: "majas" de España "ex-aequo") tendrán hoy su primera salida a la provincia, con un largo recorrido por nuestro Norte, que comprende Villarcayo, Medina de Pomar, Trespaerme, Oña y Frías. Miranda de Ebro va a obsequiarlas con un almuerzo y a volcarse en su honor como siempre sabe hacerlo la segunda ciudad de la provincia. Tras la visita a Pancorbo y Briviesca regresarán a la ciudad a última hora de la tarde.



Un momento de la recepción y bienvenida de la ciudad a las "majas". Aquí, el alcalde, en presencia del delegado de Información y Turismo, recibe el obsequio de la representante de Murcia. (Foto FEDE)

y que está por encima de su propia belleza. Ya es decir.

En fin, dentro de ese programa de aperturas, ayer comenzaron por ensayar, primero en el hotel donde se hospedan (el "Almirante Bonifaz") y después en las piscinas cubiertas, para seguir luego con la recepción que les hizo la ciudad, representada por el alcalde

de sol, maravillas todas de nuestra geografía Patria. Pero sobre tanta riqueza, sobre tanta belleza, se me antoja ver la virtud hecha mujer, la mujer española, la Unidad de España. Y quiero precisamente centrar mis pobres palabras en esta idea fundamental, rindiéndome a la evidencia que mi fuero interno reclama, sobre la



Con su alegría, su belleza y su esencia española, las "majas" se fotografían ante el Monasterio de Las Huelgas. Belleza en las caras y belleza en la piedra. Eterna canción de España. — (Foto FEDE)

y varios concejales en el Ayuntamiento. De momento, he aquí las palabras del señor Muñoz Avila, pronunciadas al recibir a las "majas" en la sede del Concejo burgalés:

Mis queridos amigos:

A todos os saludo, a todos os recibo con cariño, a todos vosotros os doy la bienvenida cordial, en nombre del Concejo burgalés, de mis compañeros

realidad de la mujer española, frente al vapofo brutal, a veces inadvertido, de que viene siendo objeto la mujer, en su trascendente concepto tradicional, que no por ser tradicional, pretende ser estático, sino al contrario expectante, por el arribo a su acervo esgritural de tantos merecimientos, que potencien y engrandezcan su figura, grande, respetuosa, humana, anhelada y graciosa, de

gro que necesitamos en esta hora un tanto difícil. Llenaros de ilusión, por la unión de todos los hombres. Que nuestras distintas regiones, sean cuartos siempre abiertos de la casa común, donde la vida familiar sea el principio de la continuidad en una paz que os deseo de todo corazón.

Llevaros a vuestras tierras del afecto, el cariño y la gratitud



He aquí un momento del acto en que el Círculo de la Unión obsequió a las "majas" de España... "ex-aequo", hasta el sábado y siempre. — (Foto FEDE)

## QUINTANILLA Y MESTRE

GESTORIA ADMINISTRATIVA - SEGUROS GENERALES

PARTICIPA A SUS CLIENTES Y AMIGOS QUE ESTAMOS A SU COMPLETA DISPOSICION EN NUESTRAS

NUEVAS OFICINAS, DE:

AVDA. DEL CID, N.º 16

ESCALERA DERECHA, 1.ª PLANTA

Teléfonos: 225950 y 225954

BURGOS

ROGAMOS TOMEN NOTA DE NUESTRA NUEVA DIRECCION Y TELEFONOS, DONDE SEGUIREMOS ATENDIENDO CON EL INTERES Y ESTIMA DE SIEMPRE.

## Regresó de Madrid el capitán general

En la tarde de ayer, regresó de Madrid el capitán general de la sexta región militar, teniente general don Mateo Prada Canillas que, según nuestras noticias, asistió a la reunión reglamentaria del Consejo Superior del Ejército.

## JAVIER GODO: «LA PRENSA REGIONAL TIENE ANTE SI UNA LABOR IMPRESIONANTE»

«Esta es la gran ocasión de la Prensa»

Madrid (De nuestra Redacción). — Javier Godó, gerente de «La Vanguardia Española»

la», el diario con más tirada de España y presidente del consejo de administración de la Editorial Eurós, el cuarto hombre de la dinastía Godó, ha hecho recientemente unas declaraciones al vespertino madrileño «Pueblo» que, por su interés, extractamos a continuación.

Sobre la penetración del Imperio Godó en la Prensa madrileña, dice Javier Godó:

«Bueno, es cierto, tenemos algo en «Nuevo Diario», pero acabo de presentar la dimisión como consejero. Por lo demás, lo que queremos es tener una empresa fuerte y consolidada pero aquí, en Barcelona.»

«En Barcelona —dice más adelante— vendemos un ochenta por ciento de la tirada de «La Vanguardia Española».

Tras señalar que «La Vanguardia» es un diario regional, dice el señor Godó: «Estoy convencido de que la Prensa regional tiene por delante una labor impresionante, porque fuera de la razón moral, existe una razón económica. La Prensa regional se defiende muy sa regional (en fin, cierta Prensa».

Sobre el momento actual de la Prensa española, declara el entrevistado: «Para mí es la gran ocasión. Para toda la Prensa del país. La gente lee cada vez más, se interesa por las cosas, por la política, los deportes, la actualidad...».

Después de afirmar que hay

un buen futuro para la Prensa y que «por el momento, existe bastante libertad», el señor Godó opina sobre el futuro político: «Hay que abrirse, hay que liberalizar, que dematizar. Sin romper con nada de lo anterior, porque hay muchas trampas en eso».

A la pregunta ¿es usted demócrata?, responde: «Sí. Pero también soy capitalista. Mire usted: estoy cansado de ver a los capitalistas renegar de su condición, ayergonzarse de serlo. Y ser empresario es tan importante como ser político. A mí no me da vergüenza. Porque yo también apporto algo a la sociedad. Como todos los empresarios. La Prensa española ha presentado siempre al empresario que se beneficia, no lo que él ha aportado. Yo creo que hay que acabar con esa imagen que, en el fondo, gusta exteriormente, a los propios empresarios».

«La Prensa de opinión —dice también el señor Godó— me parece que se hace indispensable, lógica. Pero hay que estudiarla muy bien y saber lo que se quiere». Sobre el papel de los periódicos como órganos de determinados grupos de presión, responde: «La Vanguardia», no. Bueno, tiene una línea, pero antes que nada es informativa. Estoy convencido que antes que otra cosa, lo que la Prensa debe hacer es informar. La opinión viene después...».

E. B.

### «VDA. DE JAIME ANDRES URETA»

PRECISA

## ENGRASADOR - LAVADOR DE VEHICULOS

INTERESADOS: Presentarse calle Vitoria, 54.

Teléfono 223876

(R. O. C. 13.537)

# La BOLSA

## Realizaciones de beneficios y recortes

Madrid (De nuestra Redacción). — Esta segunda sesión ha sido muy poco diferente a la anterior. Por de pronto, no continuó la alegría de la víspera, a pesar de su cierre entusiasta. Desde la apertura se advirtió un ambiente más encalmado y aparecieron las realizaciones de beneficios, en cantidades más apreciables en acciones eléctricas, pero también, un poco por todos los sectores, incluidos los Bancos. Da la impresión de que vamos a continuar con los festivales de acordeón, debido a algunas alzas estridentes del martes que dan lugar a tomas de beneficios. Hay retoques muy generalizados, no falta dinero del menudeo y así los operadores más avezados o los profesionales, van moviéndose dentro de un fondo de sostenimiento. Cuando el ritmo se pasa de rosca, es decir, de la suavidad alcista deseada, surgen los reajustes que en esta ocasión han costado una rectificación de 0,49 en el índice general, aunque no faltan valores que han seguido subiendo.

Cabe destacar los 22 enteros ganados de nuevo por el Banco de Gredos; 10, Banco Exterior y Financiera Banloque; 7, Sarrió, Urbis y Tubacex; 8, CIC, y 5, Finanzauto. Muchas repeticiones en Bancos o bajas moderadas, que suelen ser el inicio del cambio de tendencia en las operaciones a corto, cuando se producen en los valores de más solera del sector. Por eso, también al final quedaban todavía sin interés. Decimos esto porque se tiene también la impresión de que puede salir otra vez dinero en cuanto se profundice un poquito más el retoque.

Mantenimiento en el mercado de derechos. Ovídabamos decir que han sido las eléctricas los valores donde más se aprecian los reajustes, entre dos y cinco enteros. Cierre predominando suavemente la oferta. Dinero para la Telefónica a 281, es decir al cambio medio, puesto que operó a 282, 281 y 280.

### Justo IRIONDO MENDIETA

(Información facilitada por el Banco de Santander).

ro, ordinarias, 251; Sevillana de Electricidad, 157; Unión Eléctrica Madrileña, 151,50.

### MADRID

VARIAS

Sesión de Bolsa más encalmada en su conjunto y con presencia final de ciertas masas de papel, que tratan de realizar beneficios que potencialmente se han acumulado por la trayectoria alcista de los últimos días.

Al final, se reflejan contados tanteos de demanda que se centran principalmente en los siguientes valores:

Banco de Santander, Exterior Rural, Induban, Fomento Bankinter, Azucarera, Central de Inversiones y Crédito, Finanzauto, Galerías Preciados, derribas, Cristalera Española, Dragados, Vallehermoso, Ceisa, General de Inversiones, Cartinbao, Finsa, Vamosa, Sarrió, Ibyis, Insular, Felguera, Ponferrada, Auxillar, Citroen Fasa y Metro.

### ACCIONES

Santander, 1.030; n u e v a s, 2.410; Exterior de España, 535; Central, 1.080; Español de Crédito, 725; Hispano Americano, 720; Popular, 727; Bilbao 1.015; Vizcaya, 830; Mercantil, 1.075; Bankinter, 507.

### ELECTRICAS

Eléct. Reunidas de Zaragoza 109; Id., 137,50; Fenosa 127; Hidroeléctrica Cantábrica, 153; Hª Española, 173; Iberdual

Hornos, 32; Material, 53; Sevillana, 27,50; Energía 310.

### BILBAO

Vizcaya, 832 y Bilbao, 1.025.

### Banco de Santander

BOLSA - BANCA - CAMBIO  
Espolón, 12

## Stork Inter Ibérica, S. A.

PRECISA URGENTEMENTE

### TORNERO OFICIAL 1.ª

### CALDEREROS OFICIALES DE 1.ª

Presentarse en fábrica Polígono Villalonquejar BURGOS

(R. O. C. 13.540)

# JUVENA

La señorita ROSA FUENTES

Diplomada JUVENA se encontrará en:

## Perfumería DAROCA

Calle Santander, 2. Teléfono 205551

BURGOS

Durante los días 22 al 26 de Abril.

Para tratamiento o maquillaje reserve hora, por favor.

POR CADA COMPRA UN OBSEQUIO

## XV FERIA MAQUINARIA

# LERMA

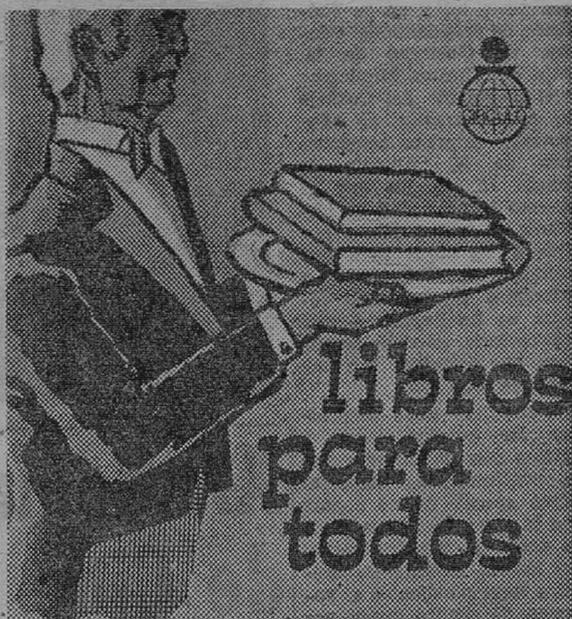
SE INVITA A TODOS LOS INDUSTRIALES RELACIONADOS CON MAQUINARIA AGRICOLA A PARTICIPAR EN ESTE CERTAMEN LOS DIAS 1, 2 y 3 DE MAYO.

Información:

en las Oficinas Municipales.

## La CAJA DE AHORROS del CIRCULO CATOLICO sí se acordó de que el libro es el libro

Por eso ha servido y servirá hasta mañana, a los que han seguido su promoción «Libros para todos»



FIESTA DEL LIBRO 1975

## CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

El busto de Cervantes, el mismo que tenemos aquí, en esta ciudad de Burgos que sabe de todas las cosas (empezando por el mismo libro), estaba sólo, muy sólo. Hasta que vino a consolarlo una promoción o como quieran llamarse las cosas. Vino la Caja de Ahorros del Círculo Católico y dijo que tenía que haber libros para todos.

Y los ha habido. Oiga que los ha habido para todos los que han sabido hacer las cosas según el reglamento y según el camino que lleva a eso, a la promoción del libro que sabe ser para todos los libros, al fin, que están tan lejos de la cabacanería al uso, como tan cerca de Kant o de Heidegger, según opinión de los que han sido entrevistados por este servidor que lo único que pide, a fin de cuentas, es que todo el Mundo sepa rendir culto a lo que es del libro y nada más que del libro.

Seis libros, seis obras promocionadas por la Caja de Ahorros del Círculo Católico, como seis joyas que se van a las manos de los burgaleses por obra y gracia de su promoción: «Libros para todos». No es casi nada la labor emprendida. Es como, usted lo habrá visto, el camino que nos lleva a todos tras el sabor de la sabiduría. Ni Kant ni Heidegger. Simplemente, el libro que necesitamos todos. Simplemente, «libros para todos», que es lo que la Caja de Ahorros del Círculo pretendía y lo que a estas horas ha conseguido con todas las de la ley. Que ha conseguido o que va a conseguir, porque resulta que según el reglamento, le quedan a usted dos días (hoy incluido) para acercarse a cualquiera de sus sucursales y cumplir el trámite establecido. Y, de paso, se lleva uno de estos libros que, por estar pensados para todos, son para todos.

Allá en las frondas de la Isla, el busto de Cervantes se queda a gusto. Se queda así porque alguien (la Caja de Ahorros del Círculo Católico) ha tenido la buena idea de caer en la cuenta de lo que significa el libro y de haberlo promocionado a todos los niveles, desde la mamá que lo es por primera vez hasta lo que es la decoración del hogar, pasando por todo lo demás, que es el niño, por ejemplo, o es la fotografía, sin ir más lejos y ya es ir.

Nuestra obligación primera era haber entrevistado a alguien de campanillas, a alguien que sonara por todos los lados. Pero no. De pronto hemos caído en la cuenta de que antes que nada, nuestra obligación no primera, sino primordial, era decir que en nuestra provincia, en nuestra ciudad, era promocionar el libro, imitar lo que ha hecho (lo que está haciendo) la Caja de Ahorros del Círculo Católico. Y así queda dicho todo, que refiriéndose al libro, ya es decir.

# A principios de verano concluirán las obras de construcción de la "Autovía de Ronda I"

Gracias a un crédito de 200 millones de pesetas concedido a «Ferrovial» por la Caja de Ahorros Municipal cuya primera operación se efectuó ayer

Como resultado de los contactos habidos entre el gobernador civil de la provincia, el alcalde de la ciudad como tal y en su condición de presidente del Consejo de Gobierno de la Caja de Ahorros Municipal, y el presidente del Consejo de Administración de «Ferrovial» empresa constructora de la «Autovía de Ronda I», en los que se planteó la necesidad de impedir el mayor ritmo posible a las obras para que puedan estar terminadas a principios del próximo verano, se ha llegado a una satisfactoria solución financiera que permitirá tan importante objetivo.

«Ferrovial» tiene absorbidas las consignaciones y verías con dificultades para continuar las obras al ritmo actual, de no contar con la ayuda necesaria, hasta tanto la Administración del Estado habilite los créditos correspondientes al volumen de cuanto queda por hacer en la «Ronda I».

Presentada por «Ferrovial» solicitud formal al efecto, la Caja de Ahorros Municipal, atenta a los problemas vitales de Burgos, abrió el crédito necesario de hasta doscientos millones de pesetas, que se instrumentará en operaciones sucesivas. La primera se formalizó a la una de la tarde de ayer en la sala de jueces del Ayuntamiento, en acto presidido por el alcalde don José Muñoz Avila y a presencia del Corredor de Comercio don Manuel Muñoz Guillén, interviniendo por «Ferrovial» don Hernán-Agusto San Pedro Sotelo y don Angel Chaperó Miranda, director de los Servicios centrales y jefe de los servicios económicos, respectivamente, y por la Caja de Ahorros Municipal, el presidente de su Consejo de Gobierno y alcalde de la ciudad, don José Muñoz Avila, estando presentes también en el acto, el teniente de alcalde y consejero de la citada Entidad, don Ricardo Cardona Ortega y el director gerente, don Aurelio Gómez Escolar.

Se abriga el propósito de que la obra quede concluida en los últimos días de Junio y primeros de Julio.

Finalizado el acto, los directivos de «Ferrovial» cambiaron impresiones con el alcalde y demás personalidades, expresando su optimismo sobre la marcha de las obras de construcción de la «Ronda I» y el cumplimiento de los plazos para concluir y proceder a la entrega de la obra a la Administración del Estado a principios del verano.

(Foto FEDE)



## INCENDIO DE UN EDIFICIO EN NEILA

Las pérdidas superan los 3 millones de pesetas

A las dos de la madrugada de ayer se declaró un incendio en un inmueble del pueblo de Neila, de cuatro viviendas, propiedad de los siguientes vecinos: don José Fernández López, doña Encarnación Fernández López, doña Pilar González Camarero y doña Julia García López. El fuego se inició en una fuga de la chimenea y quedó sofocado a las cinco y media de la madrugada, colaborando en su extinción el vecindario y fuerzas de la Guardia Civil. El valor de las pérdidas se estima en 3.200.000 pesetas.

Conductor: La vida de tu prójimo, sigue siendo importante, a pesar de que tu vayas al volante. Respétala.

## XX Semana Internacional de Cine en Valladolid

(Crónica de José L. BARRIOS TREVIÑO)

El pasado domingo, presidida por el subdirector general de Promoción y Distribución Cinematográfica, don Ramón Cercos Volaños, y con asistencia de otras personalidades, tuvo lugar la inauguración de la «XX Semana Internacional de Cine Religioso y de Valores Humanos» de Valladolid.

Por la mañana, se celebraron las clásicas ceremonias de la apertura y presentación de los semanistas, ofreciéndose al final, en la Casa Consistorial, un vino de honor a todos los presentes.

Con relación al aspecto general que ofrece el Festival, hemos de acusar un claro desequilibrio organizativo en la programación y desarrollo de las sesiones, lo que achacamos al cambio de las salas de exhibición con respecto a años anteriores y a la ampliación del número de las mismas.

Las películas ofrecidas el citado día 20, fueron las siguientes:

A las 16,00 horas, «Pétofi 73». Nuevo cine húngaro. Director: Ferenc Kardos; sección: informativa.

Debido a fallos informativos, no pude ver su proyección, si bien mi interés no era muy grande, al haberla visionado en Benalmádena, con motivo de la Semana del Cine de Autor.

El film trata de ser como una puesta en escena de un «happening revolucionario», a partir del «Himno Nacional» compuesto en 1848 por el poeta húngaro Petofi (1823-1949). Esta interpretación revolucionaria está a cargo de un grupo de estudiantes que son los autores simbólicos de la gesta.

El argumento, a priori, resulta interesante aunque para mí su plasmación visual raya

en el tópico, dándonos una idea confusa y falsa de un proceso revolucionario. Cae en el error de querer conseguir verismo en el rodaje de un proceso como éste, lo que no puede ser ensayado y planificado sino que debe surgir arrollador, desbaratando todo lo previsto.

En conclusión, tema interesante pero sin cuajar su plasmación en un proceso filmico normal.

A las 17,30, «Secretos de un matrimonio». Director: Ingmar Bergman; sección: informativa. Sin lugar a dudas, es una de las películas «vedette» de la semana, ya que después de su incomparable «Gritos y susurros» se esperaba con impaciencia su siguiente realización.

Filmada para la TV, sueca y compuesta de 8 episodios, sólo se proyectaron 6 capítulos en una versión de tres horas en la Semana de Cine en Color de Barcelona. Aquí ha llegado con dos horas y media muy justas.

Prácticamente filmada toda ella en interiores y a partir de planos cortos y primeros planos, Bergman logra lo calificativo de «imposible» y que es mantener el interés con dos solos personajes en los mencionados interiores y con un tema tan trillado como son las relaciones hombre-mujer.

Con una interpretación magistral de Liu Ullman y Erland Josephson, constituye uno de los estudios más claros y profundos sobre la comunicación interpersonal exaltando el sentimiento por encima de todo.

Bergman sigue con su actitud cinematográfica habitual la cual, desde hace bastantes años es de por sí muy elevada.

A las 22,30, «Primera página». Director: Willy Wilder. Sección: A concurso.

Es la última comedia del director norteamericano de origen austríaco.

Su consecución y puesta en escena es de verdadero maestro y solamente posible contando con una industria como la americana: las persecuciones a cámara rápida nos remontan a las mejores realizaciones del cine cómico de USA pero...

A pesar de todo esto, la película tiene un argumento vano y casi todos los «gags» a excepción de dos o tres, son verbales más que visuales.

Creo que Wilder no ha recurrido a su imaginación en el caso que nos ocupa, limitándose a poner en funcionamiento su profesionalidad. Aparte de ello, podemos hacernos esta pregunta: ¿Qué hace este de-

licula en la Semana de Valladolid?

Bueno, esta interrogante nos la podemos hacer en casi todos los Festivales realizados hasta la fecha y a donde acuden cintas de dudoso valor e interés artístico.

El público aplaudió, cosa que se puede adjudicar a su evidente falta de conocimientos y de «cultura cinematográfica» y esto hace que pueda ser «conquistada» por cualquier director avispadillo y comercialista.

En fin, que la primera jornada la podemos calificar de tono medio, destacando, sin lugar a dudas «Secretos de un matrimonio» del realizador sueco descubierto, precisamente, en la V Semana cuando se llevó el «Lábaro de Oro» por «El séptimo sello».

## HOY, CONFERENCIA DE PILAR NARVIÓN EN "AULA BURGOS-70"

Disertará sobre "La mujer, tercer mundo del hombre"

Hoy, a las ocho y cuarto de la tarde, en la sala de la Casa de Cultura, organizada por «Aula Burgos-70», pronunciará una conferencia la periodista doña Pilar Narviñón, subdirectora del rotativo madrileño «Pueblo». Disertará sobre el tema «La mujer, tercer mundo del hombre».

## Conferencia del Dr. Valverde en el Colegio Padre Manjón

Organizada por la Asociación de Padres de alumnos, pronunciará una conferencia el Dr. Valverde, médico y psicólogo, sobre el interesante tema, «Conoce a tu hija».

Será mañana, viernes, a las ocho y media de la tarde, en el salón de actos del Colegio.

## COMENTARIO Y NOTICIA DE TELEVISION

Por Alberto MATTHIES CASTRO

PELICULA PARA HOY: «LAS MASCARAS DEL DOLOR», CON FRANK SINATRA

Esta noche «El cine» anuncia para las diez menos veinte, a continuación del resumen filmado de la Vuelta Ciclista a España, una cinta de Charles Vidor, el director de «Gilda». Se trata de «La máscara del dolor» rodada en 1957, dos años antes de su muerte, entre el «Cisne», último film de Grace Kelly, y «Adiós a las armas».

En él se nos narra la historia de un conocido animador norteamericano. Las opiniones respecto al film son algo contradictorias. Así, Pascual Cebollada asegura: En general se ha quedado en un término medio, sin acentuar nada especialmente. Discreto en el mundo de los clubs y las salas de fiesta; discreto el relato sentimental, en el que intervienen dos mujeres, discreta la realización, en la que falla la linealidad y a veces la lógica narrativa, pero que la profesionalidad de Vidor, salva y lleva a buen término, acaso un tanto inesperado y rápido. Pero por contra, Alfonso Sánchez (que dicho sea de paso, suele ser un tanto generoso), asegura: «Un tema con interés dramático, el documento sobre su época y el espectáculo de la vida en los clubs nocturnos. Charles Vidor maneja con singular acierto todos estos elementos para redondear una película que ofrece atractivos a todos los públicos». Lo de todos los públicos debe entenderse en cuanto a variedad de gustos, no de edades, ya que el film tiene adjudicados dos rombos. Por cierto que en «La enciclopedia ilustrada del cine» al hablar de Charles Vidor, ni siquiera se cita este film.

Interpretan los principales papeles, Frank Sinatra, Jeanne Crain, Mitzy Gaylor, Eddie Albert y Jackie Coogan (naturalmente ya con buena dosis de años encima, sin ser aquel niño de «El chico»). Añadamos que la canción «All the way» que se oye en la película ganó un oscar. De la revista oficial de RTVE recogemos el inicio argumental: «Chicago año 1920. Joe Lewis, es un prometedor cantante del club 777. Una noche asiste al espectáculo el propietario de un lujoso cabaret, que le ofrece la oportunidad de un contrato con mayor sueldo y más posibilidades de triunfo. El propietario del club se niega a rescindir el contrato y ante la insistencia de Joe lo amenaza con vengarse. Una noche envía a tres «gánsters» que...».

### SORPRESA EN COLOR Y UNAS DE CONSULTAS

En un momento en que tanto se especula en torno a la lucha entre el francés Secam (al que en fecha reciente «Arriba» dedicó un artículo alabando sus ventajas) y el alemán Pal, por conseguir ser el sistema oficial español, ha habido un hecho que ha sorprendido a los poseedores de receptores Pal. Cuando desde el extranjero se ofrece un partido de fútbol o un combate de boxeo hay amplias posibilidades de que llegue en color. Pero no sucede así de retransmitirse desde España. Sin embargo tanto el choque España-Rumanía como la Pelea de Perico Fernández se dieron en color y ayer se esperaba a ver si sucedería lo mismo con el Barcelona-Leeds.

Ya que hemos tocado el tema del color tratemos de responder a varias consultas que se nos han hecho por carta, alguna de ellas de forma insistente y repetida. En primer lugar, un lector que posee aparato de color nos pregunta por qué RTVE emite en blanco y negro programas que están rodados en color. La respuesta es bien sencilla. Hay numerosas películas y telefilms cuyo precio de compra es distinto según la copia sea en color o blanco y negro. En ese caso lógicamente RTVE paga el precio de blanco y negro y así le llega. Ahora bien si el vendedor por el precio se lo da en color, aprovecha para emitirlo por dicho sistema.

Por otro lado hay quien duda entre comprar o no un receptor de color y nos formula las siguientes preguntas (algunas de las cuales también nos hacen otros lectores): ¿Por qué sistema emite ahora RTVE? ¿Se puede cambiar rápidamente de sistema? ¿Qué programas llegan ahora en color y durante cuántas horas al día? ¿Cuándo va adoptar el Gobierno la decisión definitiva? Vayan las respuestas.

Ahora funciona «provisionalmente» el sistema Pal. Se puede cambiar incluso aunque se llegara a tener montado todo con equipo Pal; bastaría con introducir al final de proceso de emisión un adaptador que cambie el procedimiento como ya se hace en algún país en que hubo cambio de criterio en el último momento.

En cuanto al número de horas y de programas no se puede dar norma fija. En todo caso informar cada semana del color emitido... la semana anterior. Lo demás es correr riesgo de constantes errores. Un ejemplo del desinterés que existe en que el público tenga información a este respecto lo da el hecho de que en una semana en que el color tuvo amplitud desacomodada, la revista oficial de RTVE anunciaba tan sólo una película por dicho sistema. Para como se trataba de una cinta rodada hace más de treinta y cinco años, en blanco y negro y que por tanto así se proyectó.

Habitualmente suele llegar en color la «Tele-Revista» de los lunes; muchos informativos de las nueve y media en el UHF; el telefilm «Brigada especial», y a menudo, como ha sucedido esta semana, el de las seis y media de la tarde del domingo, muchos dibujos animados (por ejemplo «Wickie el vikingo»). Varios documentales que ofrece el UHF (sobre todo «Horizontes humanos»), y a veces en el primer canal «Mundo Indómito», algunos conciertos y retransmisiones en directo procedentes de otros países, aunque alguna vez llega la sorpresa de excepción nacionales. Respecto a saber el momento en que tome la decisión el Gobierno es lo que quisieran conocer todos los fabricantes.

Puede ser lo mismo en el próximo Consejo de Ministros como dentro de dos o tres años. Desde luego no estamos en el secreto y a lo que jamás nos arriesgaremos es a dar un consejo de compra o no compra. Si alguien lo adquiere hoy tanto puede que acierte como que esté enfadado dentro de una semana. De todas formas los receptores que ahora se fabrican normalmente Pal, pueden ser transformados al Secam (no así con los de algunos años atrás), aunque con el lógico gasto. Pero son el doble de caros que en Alemania, por ejemplo.

Otra pregunta que nos llega a veces es si con el aparato de color se puede ver el blanco y negro. Naturalmente, aunque en blanco y negro, el contraste resulta inferior al de los receptores normales.

## IMPORTANTE EMPRESA DE IMPERMEABILIZACIONES, PRECISA ENCARGADO

### SE REQUIERE:

- Capacidad de trabajo.
- Experiencia en puesto similar.
- Dotes de mando.
- Dispuesto a viajar.
- Carnet de conducir de 2.ª.
- Residencia en Valladolid.

### SE OFRECE:

- Puesto interesante en empresa de plena expansión.
- Condiciones a convenir según valía.
- Posibilidades de promoción.

INTERESADOS, dirigirse por escrito, indicando amplio historial personal y profesional a Oficina de Colocación. Plaza de Madrid, 4. VALLADOLID.

(Of. 22.691)

# Rolex de oro, el símbolo.

Este es el Rolex Day-Date.

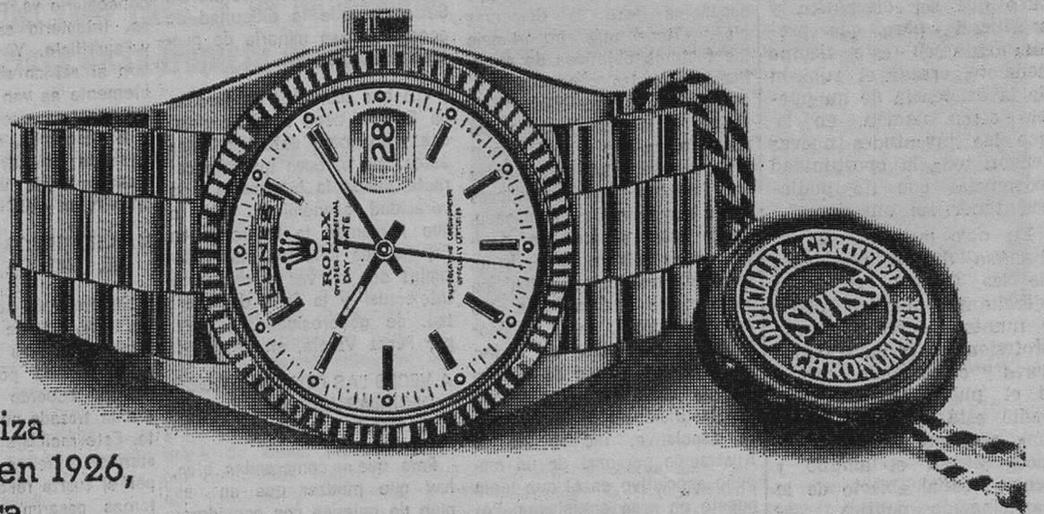
El primer reloj del mundo que indica la fecha y el día de la semana con todas sus letras.

Su maquinaria de cronómetro se aloja en el interior de una maciza caja Oyster. Patentada por Rolex en 1926, fue la primera realmente hermética.

Pero la clave de la impermeabilidad del Day-Date estriba, como en todos los Rolex Oyster, en la corona Twinlock, exclusiva de Rolex, que se atornilla contra la caja.

Posee un mecanismo automático de rotor Perpetual. Rolex lo inventó en 1931 y, posteriormente, lo adoptaron casi todas las marcas relojeras.

El Day-Date se fabrica exclusivamente en oro o en platino. Es un reloj para siempre. Es también, un símbolo.



  
**ROLEX**

JOYERIA Y RELOJERIA  
**Gredilla**  
BURGOS

Plaza de José Antonio, 5 - Tel. 20 5072

# La Diputación de Barcelona impone la Medalla de Oro a Rodríguez de Valcárcel

«El pueblo -dice el presidente de las Cortes- quiere participar y contribuir a construir un país cada día más social y democrático»

Barcelona (Logos).— «El pueblo quiere participar, no para cambiar, sino para convertir. El pueblo quiere participar, para contribuir a la construcción de un país cada día más socializado y democrático, pero en el que el ejercicio de las libertades no conduzca a la anarquía y la especulación de palabras, no quede en puro bizantinismo», ha dicho el presidente de las Cortes españolas, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, en el discurso pronunciado con motivo de recibir la Medalla de Oro de la Diputación de Barcelona, en acto celebrado en la sede de la Corporación provincial, con motivo de la fiesta patronal de Cataluña.

«El pueblo no quiere perder nada de lo que tiene —agregó el señor Rodríguez de Valcárcel—, ni se dejará seducir por los cantos de sirena que le llaman a lo desconocido, ni a repetir tragedias, ni cambios hacia el abismo, ni tampoco a pararse en la quietud del conformismo».

«La paz y la obra de Franco es todo un proyecto del futuro —añadió más adelante—. Conviene mucho que esta reflexión se la hagamos principalmente a los jóvenes. Hay que hacerles comprender que el esfuerzo de la juventud de otro hora, unida a todas las promociones de su tiempo, tuvo que ser dramática y sacrificada para que precisamente en este tiempo podamos cruzar el rubicón de la existencia de un pueblo como nación, en la que las juventudes nuevas tengan toda la oportunidad existencial que no pudieron tener las anteriores».

En otro momento de su discurso, dijo el presidente de las Cortes: «Si todos ejercitamos nuestro deber y nuestro derecho, como profesionales, como trabajadores y como ciudadanos, y si el pueblo todo, donde nadie está excluido, participa por sus cauces orgánicos y por el amplio y general canal abierto de la participación política, respondiendo limpiamente a los nobles propósitos del Gobierno Arias, nuestro proyecto de futuro, no lo dudéis, será la gran y democrática nación, que en el Príncipe de España ha de tener el conductor para su universal destino».

En su discurso, el señor Rodríguez de Valcárcel tuvo palabras de elogio para don Juan Antonio Samaranch, presidente de la Corporación y para el escritor don José Plá, a quien calificó de «patriota de las Letras» y «ejemplo riguroso de la misión del intelectual». Aludió también a la cultura y carácter catalanes en los siguientes términos: «Yo creo que el catalán, y de lo que de él se deriva, tiene, entre otras, diez constantes clarísimas: un concepto equilibrado de la justicia y la equidad; un sentido austero de la vida; una armoniosa compatibilidad entre lo ideal y lo práctico; el amor a la familia, al hogar y al solar; un espíritu claro y limpio de solaridad; un deseo de paz, orden y concierto; fortaleza y resignación ante el adversario; una gran voluntad de ser; una gran dignidad que está por encima de las diferencias sociales, y un amor profundo y serio a la libertad».

Concluyó su discurso el

señor Rodríguez de Valcárcel con las siguientes palabras: «Que desde la ética de la cataluña, sustituyendo el río revuelto de las palabras, por el sólido caudal de los actos y las conductas, participemos todos para que España, que ayer supo ser el primer ejemplo europeo de Estado moderno, sepa ahora convertirse en el mejor ejemplo de democracia en Europa».

A primera hora de la tarde, el señor Rodríguez

de Valcárcel y su esposa, fueron invitados a un almuerzo íntimo con los miembros de la Corporación provincial.

Posteriormente, el presidente de las Cortes recorrió algunas librerías y puestos callejeros de libros, donde fue objeto de muestras de afecto por parte de libreros y barceloneses.

A primera hora de la noche, el señor Rodríguez de Valcárcel, asistió al encuentro de fútbol Barcelona - Leeds.

# LA «CUMBRE» DE TEHERAN

(Viene de primera página)

ambas personalidades dan amplia base para sentirnos optimistas de los resultados de esta visita.

Se ha puesto de manifiesto durante la estancia de los Príncipes de España en esta capital la cortesía que el Sha ha observado constantemente hacia los ilustres visitantes. Así, se recuerda cómo el Emperador solicitó de don Juan Carlos que le acompañara en actos oficiales de la Corona, de carácter público, como la clausura de cursos de la Academia general del Aire y la inauguración —anoche— del Museo de Arte Negarestán, que guarda las mejores obras de los pintores iraníes y a la que asistieron con los Príncipes los hermanos del Sha,

Príncipes Gholam y Abdol Reza y las Princesas Manijah y Pari-Sima.

El gigantesco esfuerzo que el Sha está desplegando por su país, se pone de relieve en su interés por disponer de un Ejército preparado y que cuente con buen armamento, con vistas a casos de emergencia en el exterior. Al Sha no le preocupan las grandes potencias pero, sí, sus vecinos más próximos, como Irak y numerosos emiratos que le rodean en el Golfo Pérsico y trata por todos los medios de traducir su riqueza petrolífera en poderosa arma geopolítica sin descuidar el armamento. Consigue del Pentágono seis mil millones de dólares en concepto de ayuda militar y las más modernas armas

están llegando a los cuarteles de Irán.

El director general de Industrias Militares, teniente general Tufanian, mostró esta mañana a don Juan Carlos la factoría militar «Sanaie Nezami Saltanat Abad», en la que se fabrica el noventa por ciento de las ametralladoras, fusiles y proyectiles utilizados por el Ejército iraní.

El Príncipe pasó revista a las tropas que le rindieron honores de jefe de Estado, a la entrada del edificio, a donde llegó en un «Rolls» marrón, con el guión de la Casa real, que utiliza para sus desplazamientos por la ciudad.

Mientras don Juan Carlos recibía una amplia información militar, doña Sofía se trasladó al monasterio de Marshat (a bordo de un avión de la Corte imperial), situado a mil kilómetros al Noroeste de la capital persa.

Esta tarde cesó toda la actividad oficial y únicamente se realizaron algunos contactos de tipo personal.

El Príncipe ofreció anoche una cena de despedida en la Embajada de España, a la que asistió el primer ministro iraní, Amir Habbas Hoveyda presidiendo la representación oficial de su Gobierno.

En cuanto a los resultados de este viaje, el ministro de Hacienda, señor Cabello de Alba, se muestra optimista a la vista de los trabajos presentados por las subcomisiones de Economía, Finanzas y Comercio Exterior.

## DON JUAN CARLOS VISITARA FINLANDIA

Helsinki (Efe). — El Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, visitará Finlandia, según se espera, el próximo Julio para competir en una regata de veleros, según informa hoy el diario de esta capital «Uusi Suomi».

Don Juan Carlos ha sido invitado para participar en las regatas Hanko y Turku que se desarrollarán en la costa Sur finlandesa del 9 al 20 de Julio. Se espera que en los próximos días se anuncie la confirmación de su asistencia a las pruebas náuticas.

El citado diario añade que es posible que el Príncipe represente a España en la conferencia de Seguridad Europea que probablemente se celebre en Helsinki el próximo verano.

## CAFE - BAR RHIN

Necesita ayudante y aprendiz de mostrador (R. O. C. 13.524)

# REVISTA DE PRENSA

GABRIEL CISNEROS: «EL APERTURISMO HA MUERTO»

«La bipolaridad Inmovilismo-aperturismo se ha sustituido por la evolución - reforma». «El sufragio universal está acogido por nuestras leyes». «La ausencia de la izquierda sólo puede salvarse por vía de pacto con las izquierdas reales». «Nunca se lamentará lo bastante la paralización del desarrollo político en 1969». «No es justo imputar a la Conferencia Episcopal intenciones políticas». «Ya está bien de francotiradores».

«Tengo una enorme confianza en mi pueblo, no creo en una suerte de incapacidad de los españoles para la democracia». «Tiene más importancia los factores objetivos de modificación de las condiciones y, sobre ellos, las posibilidades de abrirse a las coordenadas del momento en que vivimos resultan mayores, son más viables los intentos democratizadores de lo que fueron en el pasado. Puede haber acentos de pesimismo en mis palabras, fruto, quizá de una contemplación excesivamente próxima de los acontecimientos, de la anécdota de una situación de poder, de unas condiciones de Gobierno, de unas limitaciones, de una insuficiencia de la respuesta asociativa, incluso de la frustración personal de un empeño asociativo en el que tenía puesto un gran entusiasmo. Pero frente a todo esto, creo que predominan las claves para la esperanza». (Entrev. por L. Matías López, en «Arriba»).

LUIS MARIA ANSON: «LA CONSOLIDACION DE UNA MONARQUIA LIBRE»

En España no es tarea fácil. Estamos ante una de las cuestiones más complicadas que se pueden proponer a la ciencia política. Sólo manteniendo los nervios alerta, sólo con grandes dosis de sangre fría, de serenidad y de equilibrio, se podrá crear esa fórmula de convivencia a la que aspira el país. Posiblemente el 85 por ciento de las naciones se encuentran gobernado por dictaduras, totalitarias o no, pero dictaduras. Sólo un pequeño puñado de monarquías y otro pequeño puñado de repúblicas son naciones auténticamente libres. Se comprende la dificultad de acceder a esa minoría de pueblos privilegiados.

«Lo que llamamos la derecha en España tiene muchas virtudes y no pocos defectos. Entre éstos, me parecen los más característicos la hipocresía y la voracidad económica». «De lo que llamamos la izquierda en España, los defectos más habituales son tal vez el snobismo intelectual y la falta de libertad, de generosidad». (Entrev. por Pérez Varela, en «Arriba»).

A VECES LAS COSAS HAY QUE DECIRLAS AUN MAS CLARAS

Para que se comprendan bien, hay que matizar que en opinión de quienes nos consideramos moderados y con talento liberal es hora de empezar a poner en pie una nueva derecha reformista, defensora tan-

to de la libertad y la justicia como del principio de autoridad. Capaz de comprender, por otra parte, que existen y actúan en la realidad hombres a la izquierda que no comparten su misma filosofía y que sólo por ello no deben ser condenados políticamente al fuego eterno, sino reconocidos y respetados; y que a su derecha va a haber siempre otros que defienden ideas que están enraizadas en sus vivencias personales y que no es lícito que sean amortizados tan sólo por que muchos las consideran desfasadas en el Mundo de 1975.

Esto no por afán de poder, sino por patriotismo hay que conseguirlo ya, pronto y de prisa. Intentarlo supone esfuerzo y sacrificio. Y quiero señalar que si así no sucede, inexorablemente se van a rebelar contra nosotros, que tanto sonamos y no hacemos, con toda razón aquellos en cuyo nombre habíamos tantas veces. (Alfonso Osorio, en «ABC»).

MAS SOBRE LOS DERECHOS DEL INFANTE DON FELIPE

Superada la actual crisis e. Gobierno parece haber encontrado las piezas necesarias para una vida política duradera de acuerdo con el programa trazado por su presidente. Este reciclaje es bueno para atender aquellos asuntos que por el fuerte resoplido de otros temas pasaron a un segundo plano a pesar también de su importancia, estando entre los mismos el reconocimiento de los derechos del Infante Felipe. Un reconocimiento que fijará jurídicamente lo que ya se encuentra en el ánimo de todos los españoles y que además cerraría para «siempre especulaciones de todo tipo que nada dicen en favor de la seguridad nacional.

Un feliz cumplimiento de la lealtad que profesamos a los Príncipes de España y una expresión clara del amor que tenemos hacia nuestra patria queriéndola evitar posibles traumas, es el asegurar al Infante don Felipe como heredero de la corona de España antes que el evento sucesorio en la Jefatura del Estado se produzca. (José J. del Solar Ordóñez, en «Nuevo Diario»).

LAS VENTAS DE AUTOMOVILES SE HAN REDUCIDO EN UN NUEVE POR CIENTO

Según cifras facilitadas por el Sindicato Nacional del Metal las ventas totales de automóviles españoles se redujeron en un 9 por 100 durante el primer trimestre del año en curso respecto a igual período del año anterior pasando de 188.000 a 170.000 vehículos. Teniendo en cuenta de que las cifras de producción han bajado sustancialmente, debió tanta la disminución de horas de trabajo en aplicación de contos a conflictos laborales como venios colectivos, etcétera, los

## IBERDUERO, S. A.

Distribución BURGOS

Teniendo que realizar trabajos de explotación en esta capital efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el día 25 del actual, desde las 9,45 horas hasta las 12,00 horas, aproximadamente, al centro de transformación denominado: CASARES II.

El corte anunciado afectará a todos los abonados en cuyo recibo figure, como Sector, el número 509.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

## IMPORTANTE EMPRESA

PRECISA

Persona con mañana o tardes libres para producción de fácil venta con cartera de cliente.

Atenderá SR. REINARES los días 24 - 25 en Hotel Avila, de 12 a 14 y de 17 a 19 horas.

## LISTAS DE BODA

GRANDES ALMACENES

# VIAJE INFORMATIVO A MADRID DE DIPLOMATICOS Y MILITARES U.S.A.

## Fallece un cofundador de las JONS, en Bilbao Aumentan las inversiones extranjeras

Madrid (Logos).— Debido al mal tiempo, ha sido preciso suspender la celebración del «Día del Libro», en Madrid, habiendo solicitado el I.N.L.E. al Ayuntamiento que los puestos que tradicionalmente se colocaban en la vía pública para la venta de libros puedan instalarse el próximo día 2 de Mayo.

### SUCESION DE UN TITULO NOBILIARIO

Madrid (Logos).— Por una orden del Ministerio de Justicia, que inserta el «Boletín Oficial del Estado», el pasado día 14 se mandó expedir carta de sucesión en el título de duque de Carrero Blanco a favor de don Luis Carrero Blanco Pichot, por fallecimiento de su padre el capitán general de la Armada, don Luis Carrero Blanco.

### FALLECE UN COFUNDADOR DE LAS J.O.N.S.

Bilbao (Cifra).— A los 71 años de edad, falleció en Bilbao, Manuel Souto Vilas, uno de los fundadores de las Juntas de Ofensiva Nacional Sindicalista. El señor Souto Vilas, gallego de nacimiento, era doctor en Filosofía y Licenciado en Derecho. Fue profesor, durante muchos años, de Filosofía, de la Facultad de Ciencia Económicas, de Bilbao y catedrático del Instituto de Enseñanza Media.

Estaba en posesión de varias condecoraciones nacionales, entre ellas la Gran Cruz de Alfonso X el Sabio.

### AUMENTO DE LAS INVERSIONES EXTRANJERAS

Madrid (Cifra).— Expedientes de inversión extranjera en empresas españolas, por un valor total de 18.009 millones de pesetas, han sido autorizados por el Gobierno en el primer trimestre del presente ejercicio, según datos facilitados por la Dirección General de Transacciones Exteriores del Ministerio de Comercio. Suponen un apreciable aumento respecto del período anterior.

### NOMBRAMIENTO

Madrid (Logos).— Ha sido nombrado presidente de la Sala VI del Tribunal Supremo don Juan Becerril y Antón-Miralles.

El señor Becerril, académico de Jurisprudencia y Legislación, Letrado de honor del Colegio de Abogados de Madrid y presidente de la Real Sociedad Económica Matritense de Amigos del País, ha presidido la Sala VII de la Audiencia Territorial madrileña y eventualmente la IV del Tribunal Supremo. Ha dirigido varias publicaciones.

### PROBLEMA DE UN OLEODUCTO

Lérida (Cifra).— Los presidentes de las Hermandades sindicales de Labradores y Ganaderos de doce municipios leridanos, se han reunido en la Cámara Oficial Sindical Agraria, para estudiar el problema que plantea el paso del oleoducto Tarragona-Zaragoza, para conducción de productos de CAMPSA, en las propiedades de los agricultores afectados.

El presidente de la Cámara aceptó la petición de las Hermandades de apoyar su propuesta para gestionar el cambio de trazado del oleoducto, a la vista de las servidumbres que comporta y que gravan la propiedad rústica y a la coincidencia por similar trazado de otros servicios públicos como son la autopista y el ferrocarril, cuya incidencia puede aprovecharse evitando así los perjuicios que provoca el proyecto de CAMPSA.

### VISITA DE DIPLOMATICOS Y MILITARES U.S.A.

Madrid (Logos).— Han llegado al aeropuerto de Torrejón de Ardoz 36 diplomáticos y militares norteamericanos, pertenecientes al «National War College», en viaje de tipo informativo económico-político. Esta comisión está visitando varios países con la misma finalidad.

### TURISTAS INGLESES, A BORDO DE UN BUQUE RUSO

Vigo (Cifra).— El trasatlántico de bandera rusa «Mikhail Lermontov», llegó al puerto de Vigo, procedente de Tánger.

A bordo de este buque, viajan 600 turistas de nacionalidad inglesa, los cuales han efectuado viajes turísticos a Santiago de Compostela, La Guardia y Bayona.

### ULTIMA JORNADA DE HERRERA ESTEBAN, EN CANARIAS

Las Palmas de Gran Canaria (Cifra).— La última jornada del ministro de Información y Turismo, señor Herrera Esteban, en el archipiélago canario, se desarrolló esta mañana en el Sur de la isla de Gran Canaria, donde recorrió el complejo turístico «Puerto Rico» e inauguró su puerto deportivo. Posteriormente se trasladó, por vía marítima, a Pasito Blanco, lugar en el que recorrió las instalaciones de otro puerto deportivo.

Terminada esta visita, marchó a la zona próxima a Maspalomas y finalizó la jornada de la mañana con el acto de constitución del Centro de Iniciativas y Turismo de Maspalomas, acto en el que se puso de manifiesto la gran expansión del Municipio de San Bartolomé de Tirajana que, de sector rural, ha pasado a ser el más importante sector turístico, con setenta mil camas disponibles.

Fue solicitado del ministro la declaración de inte-

rés nacional de las dunas de Maspalomas y la construcción de un auditorio.

Después fueron entregados los títulos de socios fundadores y destacados colaboradores del Centro de Iniciativas y Turismo.

El señor Herrera Esteban cerró el acto con unas palabras en las que se refirió a los centros de Iniciativas y Turismo constituidos en toda España y a la necesidad de que sus miembros trabajen siempre unidos, evitando toda clase de individualismos.

## Chad, uno de los países más pobres de Africa

◆ Aunque pertenece a la Unión Aduanera y Económica de Africa Central y está asociada al Mercado Común, su renta nacional es de poco más de 60 dólares por habitante

◆ Recientemente se habían descubierto yacimientos de petróleo en Bol, al Norte del lago Chad, y en Baibocoum cerca de la frontera de Camerún

Por Jesús SAINZ MAZPULE

La noticia del golpe de Estado en la República de Chad y del asesinato del presidente Tombalbaye se supo en las calles de N'Djamena (antiguo Fuerte Lamy) por el ruido estridente de los camiones de soldados y gendarme que recorrieron las calles desiertas, gritando con sus altavoces el júbilo de haber puesto fin a una dictadura de 16 años.

### SE RECOMIENDA CALMA A LOS FRANCESES

El general Noel Odingar, comandante jefe interino del Ejército chadiano ha asumido también el mando de la gendarmería nacional, e inmediatamente, se ha encargado de poner en libertad al general Félix Malloum, comandante jefe que se hallaba en prisión desde 1973, al general Djogo y al coronel Djimet, ex-comandante de la gendarmería ambos detenidos desde principios de mes.

El VII Regimiento de Infantería de Ultramar acantonado en la base aérea de Riom ha recibido de París órdenes de no intervenir en estas luchas. Por su parte el general Odingar ha dictado la siguiente orden: «Pido a los responsables de las Fuerzas francesas estacionadas en nuestro territorio que no se inmiscuyan en los acontecimientos actuales de Chad e invitó a las Fuerzas de Seguridad, a la Guardia Nacional y a la policía y a todas las formaciones paramilitares que se recluyen inmediatamente en sus cuarteles».

El ministro de Cooperación Pierre Abelin ha declarado inmediatamente de conocerse los sucesos de Chad lo siguiente: «La protección de los franceses residentes en Chad podría garantizarse, llegado el caso de necesidad, mediante la actua-

ción de las Fuerzas Militares francesas presentes en el país». El ministro ha añadido: «Dejamos que los chadianos den prueba de prudencia para alcanzar la reconciliación en el interior de su país».

Esta última expectativa es precisamente el problema más grave de Chad, país dividido por numerosos factores políticos, étnicos y religiosos. En cuanto a los primeros, se sabe que la rebelión de los tou-bous musulmanes del Norte, una de cuyas tribus mantiene secuestrados desde hace varios meses a tres rehenes franceses, está siendo presionada fuertemente por los árabes y por la población cristiana del Sur. Parece que también Zaire y los Estados Unidos están ejerciendo su mediación.

El general Félix Malloum, nuevo hombre fuerte del país se define a sí mismo como «Progresista». Así también le califican sus adversarios, quienes agregan que es joven y ambicioso y que podría resultar para Francia un asociado más difícil aún de lo que ha podido ser el fallecido «N'Garta Tombalbaye. Es demasiado pronto para lanzar pronósticos sobre el porvenir de este golpe de Estado y únicamente puede agregarse como circunstancia complementaria la de que recientemente se han descubierto yacimientos de petróleo en Bol, al Norte del lago Chad y en Baibocoum, cerca de la frontera de Camerún.

### PERSONALIDAD DE TOMBALBAYE

Francois Tombalbaye nació en 1921 en Bedaya. Estudió la carrera de Magisterio y comenzó a actuar en organizaciones sindicales, militando en el Partido Progresista de Chad, afiliado al Rassemblement Démocratique Africain, que ejer-



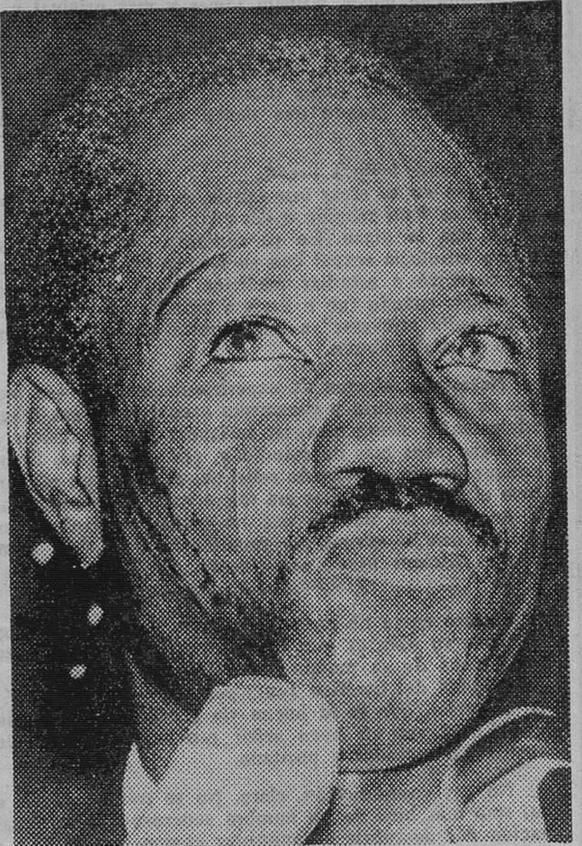
## CIRCULO CATOLICO DE OBREROS

Hoy, jueves, día 24, a las ocho y cuarto de la noche, en la iglesia de La Merced, darán comienzo los Ejercicios Espirituales para los socios de esta Entidad.

Serán dirigidos por el R. P. Guillermo Gutiérrez, S. J., Superior de la Residencia de Logroño.

Para aquellos socios que por sus ocupaciones no pudieran asistir a dicha hora, tendrá lugar a partir de igual día y hora de las once de la mañana, otro acto en la capilla del Círculo.

Igualmente y para las Mutualidades Femeninas de Amas de Casa, enclavadas en el Círculo, se celebrará un acto a cargo del mismo orador sagrado, en la iglesia de la Merced, a las cinco en punto a partir del día 24.



El presidente de la República de Chad, Francois Tombalbaye, recientemente asesinado. (Foto EFE-FIEL)

cia fundamentalmente su influencia sobre el campesinado negro del Sur. Desde 1952 ha sido miembro de la Asamblea Territorial. En 1959 sustituyó al frente del Gobierno autónomo al líder Gabriel Lisette. Después de la proclamación de la independencia de Chad, el 11 de Agosto de 1960 se convirtió en Jefe de Estado y fue elegido presidente de la República de Chad en 1962 (reelegido, en 1969). Junto con este cargo de presidente acumulaba también las funciones de Jefe de Gobierno. Se ha caracterizado como anticolonialista aunque evolucionando hacia una línea conservadora. Los fracasos de su administración provocaron ya en 1968 rebeliones en el Norte musulmán, así como en el campesinado del Centro y del Sur. Estas rebeliones obligaron a Tombalbaye a pedir la ayuda militar a Francia. Esta prestó el servicio solicitado, con lo que afianzaba más aún su influencia en el país.

### LA ESTRUCTURA ECONOMICA DEL PAIS

Chad ha vivido en un estado de estancamiento durante todo el período de ocupación francesa, debido a la falta de recursos naturales fácilmente explotables. Solamente la ganadería y el algodón merecían especial consideración, por lo que con la independencia el Gobierno del país ha debido esforzarse para desarrollar las riquezas naturales y disminuir la dependencia económica respecto a la antigua metrópoli. En los años 1966-70, Chad ha tratado de aplicar un plan de desarrollo, cuyo objetivo principal ha sido aumentar el grado de industrialización de las exportaciones y diversificar la producción rural. Basta señalar que la renta nacional por habitante era en 1963 de 60 dólares, lo que situaba al Chad entre los países más pobres de Africa. Se comprende al pensar que solamente un veinte por ciento de la superficie es cultivable y de esta superficie sólo una décima parte está efectivamente cultivada. Los principales cultivos alimenticios son el mijo y el sorgo, que constituyen con el cacahuate la base de la dieta alimenticia. Desde el punto de vista industrial el cultivo más importante es el algodón, que representa el 90 por ciento de las exportaciones. En pequeñas cantidades se exportan también algunos productos agrícolas y mineros. No existen vías férreas y el sistema de carreteras, así como la navegación fluvial están muy poco desarrollados. La unidad monetaria es el franco. Su comercio exterior tiene el signo desfavorable que señalan las siguientes cifras: en 1967 las exportaciones fueron de 8.000 millones de francos, mientras que las importaciones, de 15.000 millones. Chad pertenece a la Unión Aduanera y Económica de Africa Central y está asociada al Mercado Común Europeo. (FIEL Servicios Especiales de EFE).

# FREUD Y SUS SECUACES

Por Ramón SENDER

LOS hombres de genio son como fundadores de religiones o al menos de iglesias. Así Copérnico, Newton, Darwin, Freud. Las iglesias de Newton y de Darwin han sido superadas y canceladas en todo o en parte. La de Newton, en todo. Las doctrinas de Copérnico y la de Freud no han sido desmentidas, pero la de Freud va siendo reformada. Es decir que hay heterodoxos y herejes notables.

El libro de Paul Roazen que lleva el mismo título de esta crónica sugiere cosas notables, es decir reflexiones inusuales aunque no para mí, que siempre consideré a Freud como poeta y no como hombre de ciencia. Freud quería ser considerado como un descubridor —o más bien un "conquistador"— según él mismo decía. También los poetas lo son.

Lo que fue realmente es un descubridor de sí mismo y un conquistador de los que lo leyeron. Porque toda la obra de Freud fue —y eso no lo dice Roazen, pero es obvio— una autobiografía o una especie de retrato de sí mismo con sales de plata, con rayos ultravioleta, infrarrojos, rayos X. Es decir, una despiadada exhibición de todas sus miserias, cuidadosamente clasificadas y sistematizadas.

Sabía escribir, de eso no hay duda. Pero también sabía escribir y mucho mejor William James y más original y poderoso era su pensamiento en psicología experimental y, sin embargo, su huella casi se ha borrado y no llegó nunca a interesar a las multitudes. Ninguna ama de casa semianalfabeta nos repite las ideas de William James pero todas dicen alguna vez en distintos lenguajes alrededor del Mundo que tienen un hijo o una sobrina "acomplejados"

Sin haber leído a Freud. Si eso no es crear una iglesia, es decir un repertorio de mitos y de ritos (con religión o sin ella), que vengan los generosos dioses y nos lo digan. En su conjunto —repto— Freud creó una nueva mitología sexual con su terminología nueva, también. Cuando comenzó a estudiar medicina Freud, la psicología estaba en mantillas, cuando fue a París a escuchar a Charcot sólo aprendió que "podía atreverse" a todo puesto que todo el campo era orégano y estaba virgen.

Necesitaba objetos de experimentación. No era fácil, a no ser que se hiciera cura y comenzara a confesar a sus feligreses (niños, adolescentes, gente madura, ancianos) pero la carrera de cura exigía ocho años más de estudio y, por otra parte, Freud era judío aunque no por convicción religiosa, es decir, no militante. En todo caso el conejo de Indias era indispensable para comenzar sus tareas. Y un buen día decidió que no podía conseguir mejor objeto de análisis que sí mismo. Su propia y complejísima humanidad, con una condición: la de ser sincero, sin limitaciones. Veraz hasta el fin.

Sincero como un poeta de talento agresivo y heroico. Toda su obra es eso: un intento de institucionalización de las cochinerías de su mundo subconsciente y más tarde inconsciente (con ayuda del herético Jung) yendo de lo particular (personal) a lo universal, que es la buena vía clásica. Pero lo más curioso es que Freud era un buen señor provinciano, grave, celoso de su esposa, conservador y puritano.

No hay contradicción, claro. No se trataba de un exhibicionista, sino más bien de un hombre generoso que arriesgaba su reputación por descubrir y conquistar campos nuevos. Lo que pasa es que esos campos él los situaba fuera de sí mismo. Y hacía innumerables fichas (con nombres graves supuestos) de "casos" que realmente expresaban sus propios "complejos".

No hay —repto— contradicción. En lo político suceden cosas parecidas. Carlos Marx se casó con una proletaria, sino con una condesa (lo que no le resolvió los problemas del subsistir diario y habría sucumbido tal vez sin la ayuda de Engels). Kropotkin era príncipe. Torquemada era hijo de judíos. Bien podía Freud ser un puritano sin dejar de mostrarse a nosotros como un mosaico de vicios más o menos larvados. O llevados a sus consecuencias últimas.

Habi algo más, sin duda. Hay en toda su obra, como decía, un don de expresión literaria excepcional y una intuición poética riquísima. De lo primero da fe su exquisito estudio sobre el mito de Moisés y la interpretación de la cesta y el agua donde flota. De lo segundo, su manera de interpretar los sueños con la que todos estamos de acuerdo. Casi nunca o nunca soñamos con aquellas personas con quienes tenemos una relación total y plenamente satisfactoria. Ni tenemos sueños sexuales con la mujer amada que comparte nuestro lecho, ni de lucha y rivalidad con hombres que no son rivales (o lo son, pero vencidos), es decir que nunca soñamos la vida "vívida" sino la vida "sin vivir", la vida que nos es perceptible y que no ha alcanzado plenitud en nuestra experiencia.

Los jardines de nuestros sueños son jardines donde no hemos estado nunca y sus flores son flores cuyo aroma sólo hemos podido imaginar. Bernard Shaw, que era un socialista fabiano (y millonario, otra contradicción aparente) decía de Freud: "¡Qué raro, ese grave señor que se ha hecho una reputación mundial escribiendo pornografía!"

No era pornografía sino intimismo "chocante" o, como dicen los ingleses de buena familia "shocking". Pero todos los grandes poetas han sido siempre "shocking" desde Virgilio y Dante hasta Valery y Dylan Thomas. O Whitman y Lorca. El escándalo en ellos, cuando lo hay, no nos interesa, pero sus afinidades relativas con lo habitual conocido y aceptado, suscita formas líricas con ecos memorables.

Un verdadero poeta fue Freud y por eso se alejaron de él algunos de sus discípulos, más exigentes en materia de laboratorio o de clínica: Rank, Adler, Jung, a la hora de establecer una nueva terapia.

Como los verdaderos poetas era Freud sencillo, modesto, cortés, comedido y tímidamente brillante. Pero si alguien le plantaba cara y sobre todo si era más de uno con amenazas de capilla decidente podía ser duro, dogmático, agresivo y arbitrariamente violento. También los poetas lo son entre sí, como recuerda Virgilio quien por cierto dice de paso: feliz el que puede conocer la causa de las cosas. Freud conoció las de muchas cosas muy importantes.

## Reorganizando sus fuentes de energía:

# CANADA REACTIVA SU INDUSTRIA HULLERA

- ◆ Ante la crisis del petróleo, las autoridades canadienses han decretado un plan de estabilización de la minería del carbón
- ◆ En la isla de Cabo Bretón, se han invertido ya 150 millones de dólares en la modernización y apertura de nuevas minas
- ◆ Más de mil millones y medio de toneladas de carbón yacen bajo el lecho marino al norte de la citada isla
- ◆ También se han considerado los profundos trastornos socio-económicos que la liquidación de la industria provocaría

Por Linden MACINTYRE

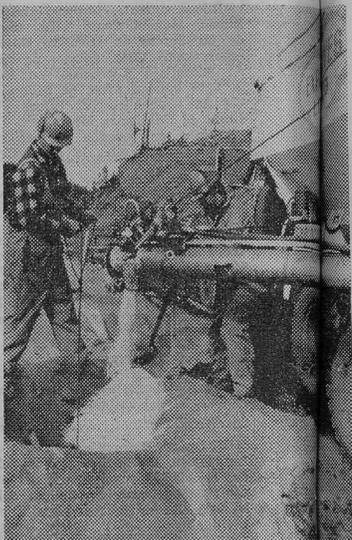
Hace 250 años que Francia, queriendo dotarse de un Dunkerque en suelo americano, construyó una importante fortaleza en Louisbourg, con el propósito de asegurar mejor la defensa del gran corredor de tierra de Saint Lawrence que conduce al corazón de un nuevo continente. En menos de cuarenta años la ciudad fortaleza de Louisbourg demostró ser un rotundo fracaso, tanto desde el punto de vista militar como desde el político. No obstante, mientras duró, la nueva ciudad plantó las raíces de una nueva economía que fue la primera de su género establecida en la América del Norte: una industria basada en el carbón de hulla. Con el tiempo, también esta nueva economía estaba destinada a fracasar, pero el fracaso económico no es igual que el fracaso político.

Hoy día, la ciudad fortaleza, restaurada, se ha convertido en un gran centro nacional de turismo. Y la hulla, renacida de sus cenizas a causa de la crisis del petróleo, vuelve espectacularmente a escena, con lo que la Isla de Cabo Bretón ha adquirido una importante nueva en el Nuevo Mundo.

Esta isla de 6.400 kilómetros cuadrados descansa sobre un depósito de 1.600 millones de toneladas de carbón fácilmente accesible y una entidad oficial canadiense, la Corporación para el Desarrollo de Cabo Bretón, está realizando serios esfuerzos a fin de superar los obstáculos fundamentales que se oponen a la explotación inmediata de tales reservas hulleras.

TRES CIUDADES Al contrario de lo normal, las reservas de carbón de Cabo Bretón se extienden bajo el lecho marino. Las galerías de las minas penetran profundamente bajo el mar, a lo largo de una distancia de más de ocho kilómetros desde las bocas de entrada situadas en la superficie de la Isla, por lo que se comprende que la tarea de trasladar a los mineros hasta los tajos y llevar el carbón cortado hasta las salidas planteó serios problemas que hipotecaron gravemente la rentabilidad de la industria, hulla de Cabo Bretón. Así, en 1960, se llegó a considerar que la batalla estaba perdida.

El carbón norteamericano llegaba a Cabo Bretón al precio de once dólares la tonelada, mientras que la extracción del carbón local, costaba doce dólares la tonelada. Para mantener la competitividad del carbón local, el Gobierno canadiense se veía obligado a entregar anualmente subsidios por valor de 22 millones de dólares.



Instalación de explosivos en Hilton, en la provincia canadiense de Alberta. — (Foto EFE-EI)

Como fuente de energía, el petróleo resultaba más barato, pero la desaparición de la industria hulla habría acarreado consecuencias sociales desastrosas por 175.000 habitantes de la isla: la desaparición de unos siete mil puestos de trabajo y de tres pequeñas ciudades, cuya existencia está estrechamente ligada a la minería local.

No obstante, ocho importantes minas de carbón cerraron sus puertas entre 1954 y 1956, y en 1970 se esperaba que las otras cuatro minas restantes siguieran pronto la misma suerte. Pero inesperadamente, se produjo el «milagro» que ha salvado a la Isla: un milagro propicio por el alza de precio del petróleo y de una mayor cotización de la hulla. Habida cuenta de tan favorable coyuntura, políticos y economistas canadienses han llegado al convencimiento de que resultaba lógico destinar nuevos créditos a la modernización y estabilización de la industria hulla de la Isla.

### CUATRO MILLONES Y MEDIO

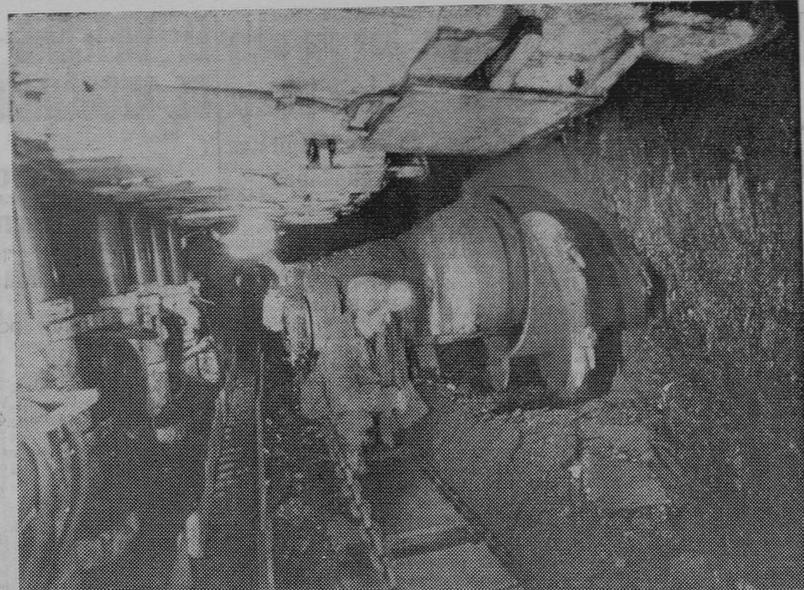
La mina más grande del Este de Canadá, el pozo hulla número 26 de Glace Bay, ha recibido ya una importante ayuda económica destinada a mejorar sus instalaciones de transporte y extracción, y los trabajos de modernización acaban de concluirse. Una nueva mina, el pozo Lingan de New Waterford, ha iniciado ya la producción: se trata de una de las minas más modernas del Mundo. Dos de las minas antiguas cerraron en 1970, una de ellas a raíz de un trágico incendio. Y una tercera, casi centenaria, será cerrada pronto, pero no sin antes haber sido sustituida por un nuevo pozo que producirá 400.000 toneladas de carbón a partir de 1976.

Por otra parte se prepara la explotación a cielo abierto de un depósito de hulla situado cerca de la superficie, en tanto que se trabaja en la preparación de la puesta a punto de otra mina que producirá un millón de toneladas de carbón anualmente.

Se calcula que de aquí a 1979, la industria hulla de la Isla de Cabo Bretón lanzará anualmente al insaciable mercado de la energía cuatro millones y medio de toneladas de carbón y que, además, alimentará una importante industria metalúrgica que, de no contar con la proximidad de una fuente segura de aprovisionamiento de carbón, habría puesto fin a sus actividades conjuntamente con las viejas minas ya cerradas. Por otra parte, se han puesto a punto los planes de una fábrica de tratamiento de la hulla que recurrirá a las técnicas más avanzadas para reducir el contenido de azufre del carbón extraído en la Isla y le hará ajustarse a las normas imperantes en la metalurgia.

Este proceso de estabilización tiene un alto precio, ya que alcanza los 150 millones de dólares sólo a título de inversiones y pérdidas de explotación de aquí a que la industria resulte rentable. Pero por otra parte, este costo resulta mínimo si se compara con los trastornos sociales y económicos que habría acarreado la desaparición de una industria que tiene más de doscientos cincuenta años de antigüedad.

(Especial-EFE)



Un tajo en el pozo Lingan, en Nueva Escocia. — (Foto EFE-FIEL)

# EL AÑO SANTO EN ROMA

## «Self-service»... con vista a los jardines pontificios

EL CHOFER QUE SALIO PERDIENDO

Roma (Especial para DIARIO DE BURGOS, por María M. Di Gresia). — En la víspera de Navidad, 1974, exactamente a la medianoche, el Papa Paulo VI dejaba inaugurado el Año Santo. El rito cumplido fueron tres golpes simbólicos con un martillo de oro dados a una de las puertas de la Basílica de San Pedro, la llamada «puerta santa», la cual durante 25 años permanecerá tapada. Un dispositivo preparado días antes hizo que la puerta cayera lentamente hacia adentro por obra de poleas y cuerdas.

La ceremonia, que fue registrada por televisión para ser transmitida a mil millones de espectadores en todo el Mundo, demandó ensayos previos y gran expectativa. La filmación estuvo a cargo del director cinematográfico Franco Zeffirelli.

Nada podía ser más espectacular, nada más adecuado para el Año Santo 1975, nada más distinto de los tiempos del Papa Bonifacio VIII (de origen catalán). Ahora los peregrinos —de los que Roma se presta a acoger a un total de entre 8 y 10 millones— llegan en su mayoría por avión; y todos ellos requerirán albergue, comidas, souvenirs...

Los informes aseveran que se prepararon miles de vuelos «charters» desde los más remotos lugares y mil trenes suplementarios llegarán a la estación Terminal de la «Ciudad Eterna» desde todas las capitales europeas.

Por otro lado, se dispusieron monasterios y conventos para hospedar a los contingentes que vinieran desde diversos puntos del planeta. Se estima que las nuevas habilitaciones de plazas ascenderán a 16.000, un número lo suficientemente grande como para que, por una parte, teman los dueños de los hoteles y albergues por la suerte de sus negocios, y por otra, haya suscitado no pocas críticas dirigidas contra la Iglesia por las sumas invertidas en estas obras.

Myecław de Habich, vicesecretario del Consejo de los Laicos y miembro del Comité del Vaticano para el Año Santo, manifestó: «no son transformaciones hechas con fines de lucro, sino que sólo se busca acoger del mejor modo posible, a nuestros huéspedes. Ninguno de ellos gastará más de siete u ocho dólares por día, incluidas las comidas».

Lo cierto es que toda la maquinaria organizativa del Vaticano se ha puesto en marcha. Para vaticanos se ha instalado un gran salón comedor, del tipo de los «self-service», que ocupa dos pisos, con vista a los jardines papales y a la cúpula de San Pedro. Ningún detalle parece escapar a los organizadores: un pedido oficial formulado ante las autoridades de Roma solicita que se erradique de Via Veneto —una de las calles más famosas— el comercio amoroso que llamativas mujeres ejerzen en forma bastante ostentosa durante las noches romanas.

También el tránsito fue objeto de nuevas reglamentaciones. Para permitir el acceso de los grandes ómnibus de turismo, la circulación fue prohibida en el perímetro que rodea la Basílica de San Pedro, ocasionando no pocas dificultades a los habitantes de la zona. La prohibición de circular incluye también a los taxistas quienes han elevado sus quejas por considerar que la medida les ocasiona dificultades en su trabajo. Al parecer, también les resta posibilidades de ganancias «extras». Un chófer citaba como ejemplo el gran número de clientes que llevaba diariamente al mayor establecimiento de venta de artículos religiosos, cuyo propietario le recompensaba con un porcentaje de lo que vendía. Sin embargo, muchos sectores de la «Roma vieja» fueron clausurados para los autos particulares y, en cambio, sólo pueden circular por ellos coches de alquiler. Son las zonas más típicas de Roma, donde las calles estrechas y tortuosas (casi siempre sin aceras) han quedado ahora a disposición de los turistas que las recorren caminando.

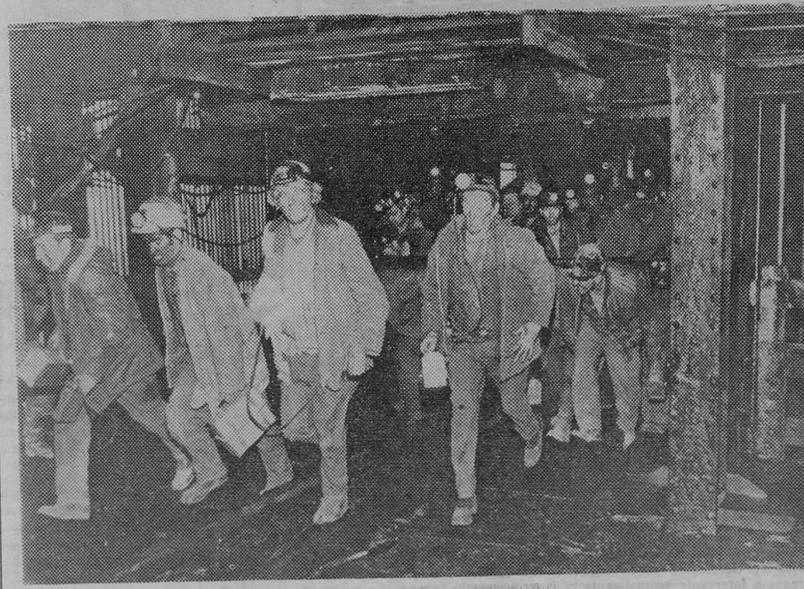
### LARGAS COLAS

No hay que olvidar que el Vaticano tiene la estructura de un estado y, por lo tanto, emite moneda y tiene correo propio entre otras cosas. Los coleccionistas forman largas colas para adquirir las series numismáticas y filatélicas consagradas al Año Santo. Para atender tanta demanda y, sobre todo, la que se espera sobrevenirá en los meses de primavera y verano, los puestos postales han sido reforzados dentro del Vaticano y se han instalado otros frente a cada una de las otras tres basílicas romanas, en especies de carromatos rodantes.

Las otras tres basílicas, aparte de la de San Pedro, son Santa María La Mayor, San Juan de Letrán y San Pablo Extramuros. La tradición señalaba que los fieles debían visitar las cuatro iglesias para conseguir las indulgencias plenarias; pero Paulo VI decidió modificar las exigencias para este jubileo de 1975: bastará la peregrinación a una sola de ellas. De todas maneras valdría la pena visitarlas todas, pues cada una encierra maravillosas obras de arte y son el exponente máximo de la arquitectura renacentista.

Las catacumbas, galerías subterráneas donde los primeros cristianos daban sepultura a sus muertos, también son considerados lugares de peregrinaje. Las más famosas, las de San Calixto, disponen de guías en casi todas las lenguas para conducir e informar a quienes las visitan. En realidad, no puede recorrérselas sin la ayuda de estos expertos (casi siempre son sacerdotes) pues, aparte de la oscuridad del lugar, la forma laberíntica de las mismas lo haría imposible.

El laberinto de las catacumbas, sin embargo, no es el único que el Año Santo propone. En la estela de la Pasqua Florida reverdecen intrincadas polémicas de índole político-filosófica sobre el papel y ubicación de la Iglesia en este convulsivo Mundo sacudido por tantas crisis.



Los mineros del pozo Lingan salen de las galerías con ayuda de grandes ascensores, una vez terminada su jornada. — (Foto EFE-FIEL)

# ATENCION A LOS TOXICOS

- ◆ No se conoce su potencial en los medicamentos
- ◆ Previenen y curan, pero pueden causar perjuicio

Por Emilio R...

La mayoría de los consumidores de medicamentos sólo considera como «tóxicos» a las sustancias de fuerte nocividad, a las que provocan trastornos graves y sitúan al organismo bajo un estado de dependencia total. Para el lenguaje común, un tóxico es un veneno con efecto lento.

### UMBRAL NOCIVO

Ingerir masivamente un producto, con carácter aparentemente inofensivo, puede provocar la muerte; en los centros antiveneno tienen la experiencia de tratar diariamente a los desesperados que han ingerido frascos de comprimidos de uso común...

El gran número de controles y verificaciones a los que es sometido un producto despierta la confianza. Ningún producto farmacéutico puede ser puesto a la venta sin que la Dirección General de Sanidad le dé el visto bueno y antes de que un producto salga a la venta para el público sus inventores lo experimentan con ratones, ratas, conejos y otros roedores.

Tras corroborar las propiedades farmacéuticas se examina la toxicología para tratar de determinar el umbral de la acción nociva del medicamento que se ha experimentado.

También se investigan los efectos acumulativos que el preparado tendría en el organismo humano, porque al cabo de un cierto tiempo la repetición de la dosis puede constituir una asociación nociva. Además de la acción que se va a obtener hay que conocer los efectos secundarios no deseados que pueden tener consecuencias peligrosas, según indica el fascículo número 107 de la enciclopedia para la familia «La Medicina y la Salud», que entre otros temas analiza el de los tóxicos.

### ACCIDENTES TERAPEUTICOS

Puesto a la venta un medicamento no será un fallo humano el que sea tóxico, no se conoce forzosamente el verdadero potencial tóxico de los medicamentos que están en todos los es-

tantes de las farmacias. Ciertos productos de eficacia comprobada se revelan con el uso menos inofensivos de los experimentos en animales y los ensayos clínicos en el ser humano.

Dos razones se han expuesto durante los últimos años para explicar la grave intolerancia de los medicamentos:

1. — El enfermo no respetaba la dosis recomendada. La reacción tóxica procede entonces de un error de farmacología. La ingestión excesiva del producto es acción voluntaria.
2. — El enfermo es víctima de una sensibilidad anormal al producto. En este caso se está en un caso de alergia que desencadena un simple malestar, dolores de cabeza o incluso la muerte por disminución de las fuerzas o por un shock anafiláctico.

Sin embargo, los toxicólogos han observado que ciertos medicamentos podían ser consecutivos a la ingestión de una dosis normal de un medicamento, sin que la reacción proceda pudiera asimilarse a una alergia.

«Hemos observado en los enfermos, indica un estudio, síntomas de intoxicación aparecidos en el curso de tratamientos totalmente clásicos. Estamos seguros de que no había un error en la dosificación ni abuso de droga. Sabemos, por otra parte, que el trastorno no había aparecido en los primeros días de utilización de medicamento. Por consiguiente, no se trata de una dosis mínima que había actuado sobre el enfermo, sino que caracteriza el fenómeno alérgico sino una dosis normal en los límites de una prescripción ordinaria».

¿Es posible prevenir este tipo de accidentes ocasionados por el arsena de los medicamentos? Un día se fijó el problema de las dosis acumulativas. Los límites.

Los medicamentos son un arma de doble filo. Previenen y curan pero también pueden causar perjuicios. Los medicamentos no son utilizados bajo la estricta prescripción médica.

## PAROS EN LA FACTORIA DE FASA-RENAULT

**Cerraron todas las secciones excepto la de carrocerías**

Valladolid (Logos). — En relación con el conflicto de la empresa Fasa Renault, todas las factorías a excepción de carrocerías, se han mantenido en paro nada más llegar a sus puestos de trabajo, en solidaridad con sus compañeros de montaje dos, cerrada ayer por la dirección.

Se han registrado incidentes dentro del complejo, al destrozarse los trabajadores las vallas de separación de unas factorías con otras. También han sido arrancados los altavoces y cortado los cables de comunicación a través de los cuales se informaba a los obreros que ocupaban la fábrica de los distintos requerimientos para que desistieran de su actitud.

Estos incidentes comenzaron cuando numerosos trabajadores pertenecientes a montaje dos, se personaron a las seis de la mañana, en la puerta de la factoría, donde había sido colocado el aviso de cierre.

Varios trabajadores arrollaron la vigilancia y penetraron en el recinto de la empresa. Un reducido grupo de obreros asaltó más tarde el despacho de dirección de la citada factoría. Las asambleas conjuntas se han mantenido prácticamente de forma ininterrumpida en el interior del complejo vigilado desde el primer momento por fuertes efectivos de la Policía Armada.

A las once de la noche, los trabajadores de los turnos de mañana y tarde, de montaje uno, permanecían en el interior de la factoría.

Se ignora si la dirección de Fasa-Renault va a cerrar nuevas factorías. Parece ser que continúan las reuniones con las autoridades provinciales para tratar este asunto.

**SE NECESITA FRESADOR**

OFICIAL DE 2.<sup>o</sup>  
Razón: Talleres IMA  
Teléfono 222953  
R. O. C. 13.475)

## TRABAJO

EXCELENTEMENTE REMUNERADO

OFRECEMOS a personas que deseen iniciarse en la venta Oportunidad interesante para

**JOVENES**

que deseen situarse y abrirse un porvenir.

DEBERAN POSEER:

- Servicio militar cumplido.
- Cultura.
- Facilidad de expresión.

Aunque carezca de experiencia, nosotros le prepararemos. Dispondrá de la orientación y apoyo necesario para superar el período de aprendizaje.

INTERESADOS, presentarse HOY en el Hotel Fernán González, calle Calera núm. 17. De 10 a 1 y de 4 a 7. Atenderá: SR. SIMARRO

## Mata a su esposa, tras una noche de exorcismo en una iglesia británica

**Extraño caso de «tres espíritus malignos» que le quedaban**

Londres (Efe). — Tres espíritus malignos —violencia, cólera y asesinato—, que se resistieron a toda una noche de exorcismo, convirtieron a Michael Taylor en un asesino.

Taylor mató a su esposa, arrancándole los ojos y la lengua, horas después de haber soportado una larga noche de exorcismo en la sacristía de una iglesia británica.

El Tribunal que juzgó a Taylor le eximió de culpabilidad, dada su condición mental en el momento del hecho, pero una nueva investigación se realiza actualmente sobre el caso, que absorbe la atención de la Prensa popular británica.

El matrimonio había observado hasta entonces una conducta ejemplar y llevaba

una vida tranquila en compañía de sus cinco hijos.

Desnudo y ensangrentado tras el asesinato, Michael Taylor dijo al policía que lo detuvo: "Ellos me prepararon para hacerlo".

El reverendo Peter Vincent fue el encargado de "liberar" a Taylor de los cuarenta espíritus malignos que se habían apoderado de él, pero tres de ellos se resistieron, según afirmó el reverendo ayer, ante los investigadores.

"Hacia el final del exorcismo en la sacristía, los ojos de Michael tenían un aspecto que sólo puedo describir como el del asesinato", dijo.

Ahora, Taylor está "clínicamente sano", aunque bajo una gran tensión al darse cuenta de lo que ha hecho.



## Se pide al Gobierno la suspensión de negociaciones con Estados Unidos

Madrid (Cifra). — La suspensión definitiva de las negociaciones de renovación del acuerdo con los Estados Unidos para la utilización conjunta de bases militares en España y la fijación de una fecha improrrogable para la evacuación de las tropas americanas de las bases españolas y el abandono del territorio español por los soldados estadounidenses, es el ruego hecho al Gobierno por el procurador de representación familiar de Valencia, Alberto Jarabo Payá y que publica hoy el "Boletín Oficial de las Cortes Españolas".

El procurador hace en su ruego una serie de consideraciones acerca del evidente valor estratégico de España, la importancia para Estados Unidos de la utilización de las bases españolas (incrementada por los últimos acontecimientos habidos en Portugal, Grecia y Turquía), el gravísimo riesgo de la pervivencia de las bases americanas en España y la opinión de que "los Estados Unidos no están en forma alguna dispuestos a compensar en su justo valor nuestra amistad, nuestro riesgo y nuestro sacrificio".

En su exposición, el procurador recuerda las tasas complementarias impuestas a las exportaciones españolas de calzado y aceitunas, la exclusión

de toda preferencia arancelaria a las exportaciones españolas acordadas por el Gobierno de Washington, la venta de aviones de combate, armas y otro material bélico a Marruecos, "la falta de apoyo y respaldo americano a los problemas internacionales españoles" y las manifestaciones de importantes prohombres políticos norteamericanos de que "en ningún caso se concederá más que el grado de declaración conjunta al nuevo convenio".

## EL VIETCONG RECHAZA LA OFERTA DE NEGOCIACIONES HECHA POR SAIGON

**Exige que se forme un nuevo Gobierno survietnamita**

**Esfuerzos de Francia para evitar una batalla «catastrófica»**

**Es muy posible que los "jermers" rojos no dejen ir a Sihanuk a Camboya**

París (Efe). — La Embajada de Vietnam del Sur en París informa que el Gobierno de Saigón ha pedido a los países signatarios del acuerdo de París un alto el fuego inmediato y la apertura de negociaciones, sin condiciones previas, para la aplicación de dicho acuerdo y la creación de un Consejo nacional de reconciliación y concordia.

Por otra parte, la diplomacia francesa afirma que no es cuestión de mediar en Vietnam del Sur, pero que el Gobierno de París hará todo lo posible para acelerar un proceso de solución política negociada.

El ministro de Asuntos Exteriores, Jean Sauvagnargues recibió ayer, martes, a los representantes de Hanoi y del GRP en París. Después de la entrevista, ambos subrayaron dos condiciones previas para la apertura de negociaciones en Vietnam del Sur: el fin de todo compromiso militar norteamericano del tipo que sea, y la sustitución de la administración actual de Saigón por "personalidades respetuosas de los acuerdos de París".

El representante del GRP (Gobierno Revolucionario Provisional), Phan Van Ba, añadió: "Tran Van Huong no es Thieu, pero es su hermano".

Por su parte, Sauvagnargues ha afirmado que "una batalla por Saigón sería catastrófica para todos".

### EXIGEN UN NUEVO GOBIERNO

París (Efe). — El Vietcong ha rechazado hoy la última oferta de Saigón hasta que se forme un nuevo Gobierno en Vietnam del Sur.

Un portavoz del Gobierno provisional revolucionario del

Vietcong ha declarado en París que los actuales dirigentes de Saigón "no reúnen las condiciones necesarias para negociar con ellos".

### THIEU SIGUE EN SU PALACIO

Saigón (Efe). — El ex-presidente survietnamita, Nguyen Van Thieu aún vive en el palacio presidencial de Saigón, informan hoy círculos gubernamentales.

Su sucesor, el presidente Tran Van Huong, es conducido diariamente al palacio desde su residencia cercana.

Thieu indicó en su discurso de dimisión de la noche del lunes que permanecería en Saigón, aunque no especificó cuál sería su papel, en caso de desempeñar alguno.

### REFUGIADOS EN GUAM

Agaña (Guam) (Efe-Reuter). Esta pequeña isla del Pacífico ha recibido hoy los primeros de los 50.000 refugiados que se esperan procedentes de Vietnam.

Tres reactores han traído a Guam a más de 600 refugiados procedentes de su primera etapa en la base aérea de Clark, en Filipinas, y otros que han salido directamente de Saigón. Desde mañana se espera que diariamente pasen por la isla unos 5.000 refugiados.

Ricardo Bordallo, gobernador de la isla, que a primera hora de esta mañana ha recibido una llamada telefónica del Departamento de Estado para anunciarle la catástrofe de refu

giados que se le viene encima, ha dicho que la isla está preparada para admitir un máximo de 25.000 refugiados de manera permanente.

De todas maneras, los senadores que representan a la isla pidieron ayer garantías en cuanto a que lo Estados Unidos se harán cargo de los gastos ocasionados a Guam en calidad de asilo intermedio. Asimismo, expresaron sus temores de que entre los refugiados puedan haberse camuflado elementos del Vietcong.

Los evacuados llegados hoy han sido albergados en las instalaciones de la base aérea de Anderson.

### DECLARACIONES DE SIHANUK

Pekín (Efe). — El Príncipe Norodom Sihanuk declaró hoy sobre la posibilidad de que los "jermers" rojos no le permitan regresar a Camboya.

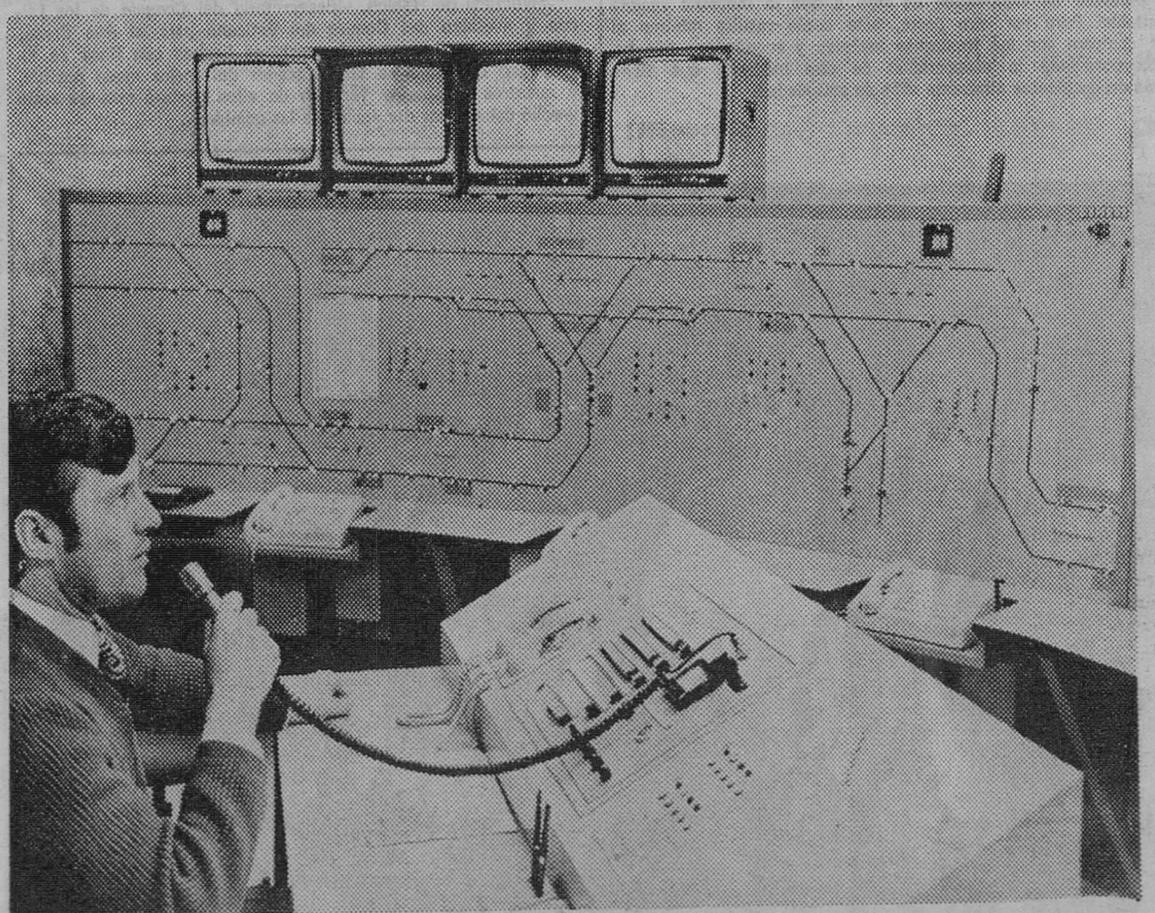
"Fueron los "jermers" rojos quienes insistieron, por boca de sus dirigentes, en que yo permaneciera desempeñando las funciones de jefe de Estado de Camboya hasta mi muerte". "Así pues, si cambian de opinión sobre mí, en forma alguna me molestaré por ello, dijo Sihanuk.

En su declaración, el dirigente budista añadió: "Debido a que su majestad (la Reina Kosamak) mi madre, está muriéndose, no puedo moverme y debo retrasar mi regreso a Camboya".

El Príncipe, que ha residido en Pekín desde que fue derrocado por el mariscal Lon Nol hace cinco años y que actualmente se encuentra en el exilio, dijo que quienes piden elecciones en la nueva Camboya "son reaccionarios".

**Hoy día se alzan muchas voces de protesta por la protesta sin la acción es otra forma de ineficacia. Colabora activamente en la lucha contra el Hambre**

## TRENES CONTROLADOS POR COMPUTADORAS



En Colonia (Alemania), una computadora controlará la red de ferrocarriles metropolitanos. El jefe de los servicios de circulación puede seguir en un tablero indicador (nuestra fotografía) todos los movimientos de los trenes e intervenir manualmente si fuera necesario. Como el mencionado sistema dispone de dos computadoras, que trabajan independientemente, en caso de avería de una de ellas, la otra asumiría las funciones de control. — (Foto FIEL).

# Entierro del policía asesinado en Bilbao

(Viene de primera página)

cado del templo a hombros de compañeros del difunto, quienes lo depositaron en un furgón que lo condujo hasta el cementerio de Santa María, donde los restos mortales fueron inhumados. Después seguía otro furgón con varias coronas de flores. Instantes antes de emprender el furgón la marcha, se cantó el «Cara al Sol» y se pronunciaron vivas a la Policía, a España y a Franco, así como gritos de condena a ETA y sus asesinos y peticiones de «justicia y venganza». El ministro de Obras Públicas, señor González Rodán, emprendió viaje de regreso a Madrid, dando por finalizada su estancia en Vizcaya.

## DETENCIONES

Bilbao (Logos). — Según ha trascendido, de los pactos que alcanzaron al inspector de Policía, don José Ramón Morán González, el primero fue el que le ocasionó la muerte. La herida,

# FRANCO HIJO ADOPTIVO DE NAVARRA

(Viene de primera página)

bre la audiencia concedida hoy por el Jefe del Estado a la Diputación foral de Navarra, esta Corporación ha informado que por reciente acuerdo, decidió nombrar a Su Excelencia el Jefe del Estado hijo adoptivo de Navarra.

«En audiencia concedida por el mismo para el día de hoy, la Corporación en pleno ha tenido la inmensa satisfacción de poner respetuosa y emocionadamente en manos del Caudillo los atributos de su real consideración a su inigualable hoja de servicios y el cúmulo de méritos que concurren en su excelsa persona».

«El Caudillo de España recibió con agrado, que honra a nuestra tierra, el pergamino en que consta su nombramiento de hijo adoptivo, una medalla de Navarra de composición única y el texto de la «Compilación de derecho civil foral» en edición de destacado relieve».

«Su Excelencia el Jefe del Estado agradeció el nombramiento de hijo adoptivo y resaltó, a la vez, los valores de Navarra».

## JURA

Madrid (Logos). — En la mañana de hoy se celebró en el palacio de El Pardo, la solemne ceremonia de juramento de sus cargos de consejeros nacionales del Movimiento de don Adolfo Suárez González, vicesecretario general; doña Teresa Lorino Cortés, secretaria nacional de la Sección Femenina y don Melitino García Carrero, secretario general adjunto de la Organización Sindical.

Leyó la fórmula del juramento el ministro secretario general, señor Herro Tejedor y el Jefe del Estado pronunció la frase de ritual.

Acompañaban a Su Excelencia el Jefe del Estado durante el acto, los secretarios primero y segundo del Consejo, señor Palomares y señora Belán Landáburu; general jefe de la Casa militar; jefe de la Casa civil; general segundo jefe de la Casa militar y ayudantes de campo de Su Excelencia.

por arma de fuego y de mortales consecuencias, presentaba un total de once postas, de siete milímetros de diámetro cada una.

Fueron utilizados los cartuchos de los denominados de «perdigón lobero», cuyo uso está prohibido para el deporte de la caza, por sus características sensiblemente dañinas.

También se ha conocido hoy que la Policía ha practicado algunas detenciones. Se trata de personas sospechosas de mantener alguna relación con la organización terrorista, aunque las mismas no significan en principio que se hallen sobre la verdadera pista de los autores del atentado.

De los interrogatorios, en el caso de que alguno sea positivo, podrán ir esclareciéndose nuevos pormenores acerca del criminal atentado, cuya paternidad se ha atribuido la facción político-militar de ETA-V Asamblea.

## AYUDA

Bilbao (Logos). — A primera hora de esta mañana, el Ayuntamiento de Guecho, presidido por su alcalde, ha celebrado un pleno extraordinario en el que ha acordado, por unanimidad, «asumir el gasto que ocasionen los estudios de la hija del inspector del Cuerpo General de Policía, don José Ramón Morán González, desde el momento presente hasta la terminación de la carrera que desee estudiar».

También, el ceder gratuitamente y a perpetuidad el nicho del cementerio de Guecho en el que se inhumaron los restos mortales del señor Morán González, muerto por la unidad de España.

## DOS COCHES INCENDIADOS

San Sebastián (Logos). — Dos coches han sido incendiados esta madrugada, en Zarauz. Uno de los vehículos pertenecía al sacerdote coadjutor de la parroquia, don Ramón Aguinaga, que se encontraba aparcado en la calle Azquen Portu, 39. El vehículo fue primeramente rociado con gasolina a la que se prendió fuego, quedando completamente destrozado. El otro coche pertenecía al taxista de la localidad don Luis Landa Aituna y se encontraba aparcado en la calle Primo de Rivera. Se realizan las oportunas investigaciones para dar con los autores del hecho.

Abre bien los ojos. No caminas solo por la vida. Ayuda a los que nada tienen. Campaña contra el hambre.

# GRAN EXPECTACION ANTE LAS ELECCIONES PORTUGUESAS

(Viene de primera página)

Los sucesos del 11 de Marzo son calificados en el informe como la continuación lógica de los del 28 de Septiembre y se asegura que sólo la unidad entre el pueblo y el MFA impidió en esta última fecha el desencadenamiento de una guerra civil.

## CAMPAÑA ELECTORAL

Sin apenas incidentes que merezcan ser reseñados, se desarrollan los últimos actos de la campaña electoral. Anoche, el Partido Popular Democrático celebró su «comicio» en el pabellón de los deportes de Lisboa, al que asistieron todos los can-

didatos del partido para la Asamblea constituyente, que fueron vitoreados por una multitud que abarrotó totalmente el pabellón. Hablaron los líderes del partido Magalhães Mota, Mario Pinto y Pinto Balsemao. En los discursos se atacó duramente la propaganda pro-voto en blanco que está haciendo el MFA, y se gritaron diversas consignas del tipo «Democracia sí, dictadura, no», y «Abajo la nueva PIDE», clara alusión al COPCON. No se produjeron incidentes, aunque alrededor del Pabellón de los Deportes se había montado un nutrido servicio de seguridad formado por jóvenes militantes del PPD que se comunicaban por radiotransmisores.

Por lo demás, la normalidad en Lisboa es absoluta. Si hubiera que hacer una estadística aproximada de los carteles propagandísticos que abundan más en las calles lisboetas, ganaría sin duda el partido comunista portugués. La hoz y el martillo, y la estrella de cinco puntas es el símbolo que domina claramente en esta «guerra de las paredes» como la ha llamado un diario.

Después, y siempre de forma meramente estimativa, predomina la propaganda del Partido Socialista, del Partido Democrático y del Movimiento Democrático Portugués. Los partidos con menor despliegue propagandístico en las calles de Lisboa son el Centro Democrático Social, el Partido Popular Monárquico y algunos de matiz ultrazquierdista como el Frente Electoral de Comunistas (marxistas-leninistas), la Unión Democrática Popular y la Liga Comunista Internacionalista.

Mañana, jueves, el presidente de la República, se dirigirá a la nación para hablar acerca de las elecciones del viernes. Los colegios electorales estarán abiertos desde las ocho de la mañana hasta las cinco de la tarde y se han establecido rígidas normas que deben garantizar la libertad de los votantes. Nadie, por ejemplo, puede decir públicamente por qué partido ha votado hasta que no se haya alejado quinientos metros del colegio electoral, y los fotógrafos de Prensa y cámaras de televisión necesitan de una autorización especial para entrar en los colegios. Algunas fuentes han cifrado en cerca de 50.000 personas las que están privadas de derecho al voto, a causa, principalmente, de haber ocupado puestos de responsabilidad en el antiguo Régimen.

## LA PRENSA, TESTIGO DE EXCEPCION

Hasta ayer, martes, el Ministerio de Comunicación Social llevaba expedidas más de 600 credenciales para periodistas extranjeros, pero se espera que esta cifra aumente notablemente entre hoy y mañana. Los enviados especiales, proceden de 35 países. Por el momento los franceses son los más numerosos, con 79 periodistas acreditados, seguidos de los ingleses (50), norteamericanos (38) y españoles (34).

En la sala de Prensa de la Fundación Gulbenkian se dan toda clase de facilidades a los periodistas extranjeros. Hay más de 60 aparatos de télex y numerosas cabinas telefónicas. Diariamente se celebran ruedas de Prensa con miembros del Gobierno o del MFA, para las que se dispone de servicios de traducción simultánea al francés y al inglés.

Soldados del COPCON vigilan las instalaciones de la Fundación Gulbenkian, de un lado porque allí se establecerá el centro de cómputo de las elecciones y de otro porque dentro de la Fundación se encuentran numerosos objetos de valor, que fueron cedidos para un museo por el creador de la misma, el mecenas Calouste Gulbenkian.

## CURANDOSE EN SALUD

Lisboa (Efe). — El partido comunista portugués ha pedido a las autoridades militares que tomen medidas urgentes para poner fin a lo que califican de campaña de violencia contra los comunistas en Portugal, según informa la agencia «Associated Press».

En una acción que semeja una petición de ayuda de parte del Consejo Militar Revolucionario, los comunistas dicen que «unas medidas enérgicas y efectivas» permitirán una votación masiva para los candidatos comunistas en las elecciones del viernes.

El órgano del citado partido, «Avante», afirma que en numerosas regiones no puede haber elecciones libres. El viernes, los electores portugueses elegirán 247 delgados para una Asamblea constituyente. Las encuestas de opinión realizadas hasta el momento indican que el voto comunista constituye una seria preocupación para el secretario general Alvaro Cunhal, añade la citada agencia.

Puede ser que ésta sea precisamente la causa — en un intento de desacreditar de antemano el resultado de los comicios — del hecho de que «Avante» dedique un editorial de cuatro columnas a este tema el día antes de que termine oficialmente la campaña

electoral, presentando al partido comunista como una «víctima de las circunstancias».

## DECLARACIONES DE SOARES Y SANCHEZ OSORIO

París (Efe). — «La evolución de España y la «Ostpolitik» alemana sufrirlán las consecuencias de un golpe de fuerza comunista en Portugal», declara el líder socialista Mario Soares en una entrevista que publica hoy el periódico independiente «Le Quotidien de París».

Soares añade que «ni el compromiso histórico en Italia ni la unión de la izquierda en Francia, podrían resistir un «golpe de Praga» en Portugal».

Mario Soares afirma también que la socialización en Portugal es irreversible, pero no la comunización.

Por otra parte, el comandante Sánchez Osorio escapado de Portugal después del fallido golpe del pasado 11 de Marzo, líder del prohibido partido demócrata cristiano, ha «invitado» desde París a los portugueses «a participar en las elecciones del viernes y a votar por los partidos no marxistas».

Osorio, dijo también, en una conferencia de Prensa, que el primer ministro Vasco Gonsalves, es miembro del partido comunista y que el censo del cuerpo electoral ha sido «trucado» con un margen de un millón de votos, que manipulará el partido comunista.

## MODELO DE FALSEDAD

Río de Janeiro (Efe). — «Es un modelo de falsedad», dijo el general Antonio de Spínola al ser interrogado por un redactor del diario «O Globo» sobre su opinión respecto al Informe de las Fuerzas Armadas portuguesas en torno al fallido golpe de Estado del pasado 11 de Marzo.

«La vieja táctica utilizada por los partidos comunistas de recurrir siempre al expediente de la falsedad para lograr sus objetivos es ya conocida por la opinión pública internacional, y el presente relato concuerda perfectamente con esa forma de actuar» añadió el ex-general durante la entrevista celebrada en el hotel «Astoria», en el que se encuentra alojado con quince de los diecisiete oficiales que se asilaron en el Brasil al mismo tiempo que él.

Respecto al documento del MFA divulgado en Lisboa, el mismo periódico «O Globo» agrega: «Para los observadores políticos y militares en Lisboa, el Informe no responde a varias cuestiones fundamentales, principalmente al pésimo planteamiento y ejecución del golpe, que difícilmente podrían ser atribuidos a oficiales con la experiencia de Spínola y sus subordinados».

# Talleres Gráficos Diario de Burgos

TODA CLASE DE IMPRESOS DE CALIDAD FOTOGRAFADOS

San Pedro Cardeña, 34 Papelería Tagra: Vitoria, 13  
Teléfono 2073 58 Teléfono 2028 52

# LA QUERRELLA ENTRE EGIPTO Y SIRIA, DISIPADA EN RIAD

## Ambas naciones unifican su estrategia contra Israel

### El presidente de Egipto, en Teherán

Riad (Efe). — Los dirigentes de Egipto, Siria y Arabia Saudita concluyeron anoche dos días de conversaciones «en la cumbre» mientras fuentes allegadas a la conferencia la calificaban de «altamente satisfactoria en éxitos».

Según estas fuentes la querrela entre Egipto y Siria fue disipada en «la cumbre» y se estableció una estrategia árabe unificada para la confrontación con Israel.

### EL SADAT, EN TEHERAN

## COMUNICADO CONJUNTO

Riad (Efe). — Egipto y Siria, al parecer después de haber solucionado sus divergencias, han anunciado hoy haber formado un comité de alto nivel para coordinar sus acciones políticas y militares contra Israel. En un comunicado conjunto hecho público al finalizar la conferencia entre el presidente egipcio, Sadat, y el sirio Assat.

Teherán (Efe). — El presidente El Sadat de Egipto, ha llegado esta tarde a Teherán, para una visita oficial de 48 horas.

Un comunicado oficial del Ministerio de la Corte de Teherán lo anuncia esta mañana, confirmando los rumores que circulaban desde hace unos días en las Cancillerías del Medio Oriente.

# NUEVA ASOCIACION POLITICA

## «Mayoría silenciosa unida»

Madrid (Logos). — Una nueva asociación política vendrá a engrosar próximamente el mundo asociacionista, abundante ya en títulos curiosos: «Mayoría silenciosa unida», «Figuran como promotores un abogado, un médico, un estudiante, un marino, un obrero, un agricultor, un empleado, un empresario, una ama de casa y un funcionario. El fin de la Asociación, sin vedetismo de ningún género, según pretenden, será la lucha a favor de la «mayoría silenciosa». Frente al slogan turístico «España es diferente», se anunciará con el contra-slogan «España no es diferente».

EL SEÑOR  
**DON ALEJANDRO ALEVIA PEREZ**

(SARGENTO MUTILADO)

Falleció ayer, en Castrojeriz, a los 64 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Su desconsolada esposa, doña Fulgencia del Diego Martínez; hijos, Nines, Alejandro, Nicolás, Pedro, Fulgencio, María del Carmen, Ascensión e Ignacio; hijos políticos, Vicente, Paquita, Begoña, Mary, Pauli, Heliodoro y Modesto; hermano, D. Teodoro Alevia, sobrinos, primos y demás familia

Ruegan una oración por el alma del finado y la asistencia a las honras fúnebres y entierro que se celebrará HOY, JUEVES, A LAS SEIS Y MEDIA DE LA TARDE, en la iglesia parroquial de Santo Domingo, actos de caridad por los que expresan su gratitud.

Castrojeriz, 24 de Abril de 1975.

# solari

## "PRIMAT"

**EL MAS MODERNO VIGILANTE DE LA PUNTUALIDAD**

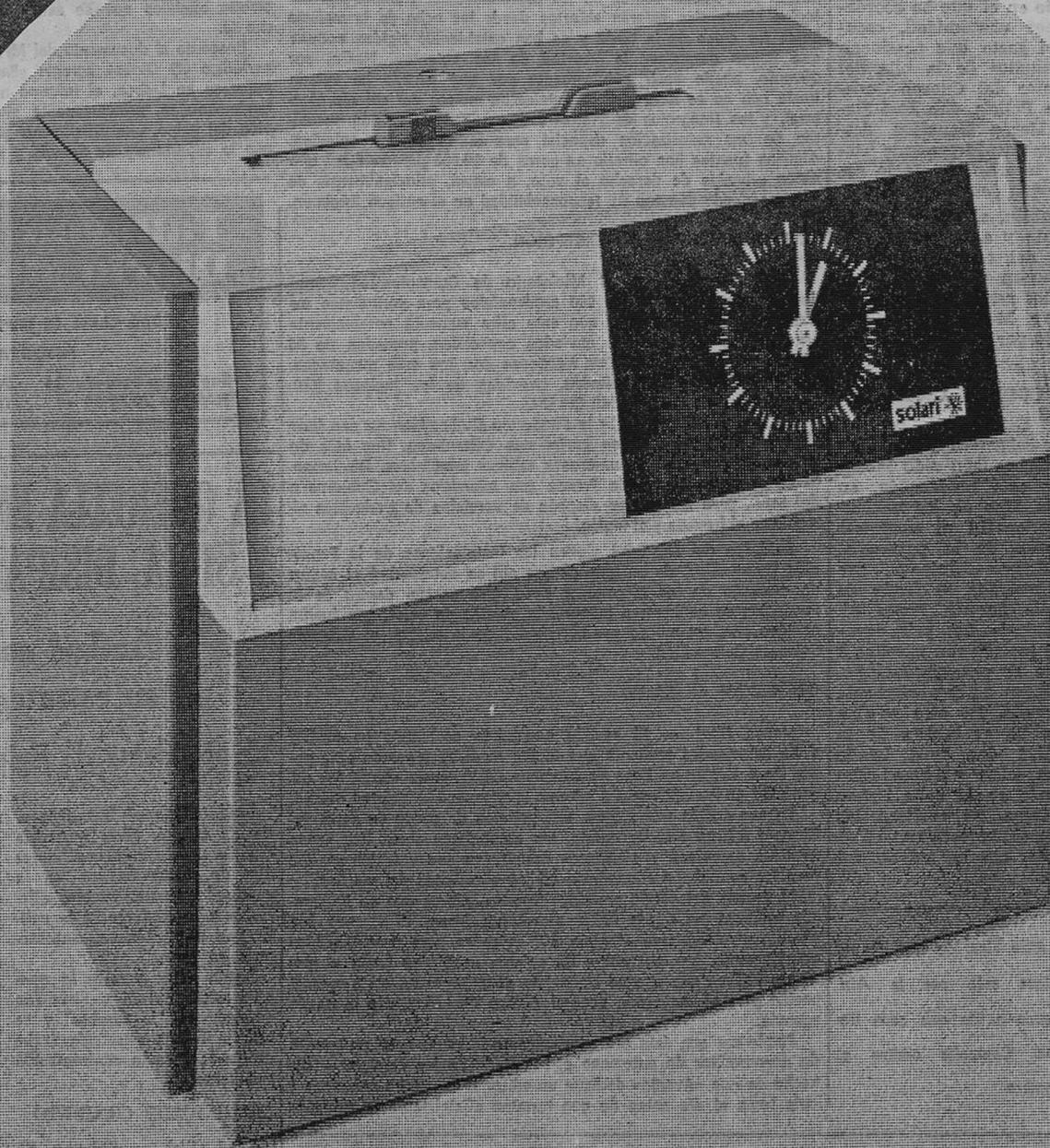
Es el nuevo reloj de control de asistencia al trabajo "PRIMAT" de SOLARI.

Un moderno aparato de precisión de bello diseño, totalmente automático. Electrónico.

Con reserva de marcha para casos de falta momentánea de corriente.

Capacidad de control de hasta 200 empleados en un tiempo record: entre 5 y 7 minutos.

Tarjetas semanales o mensuales.



Importador y distribuidor exclusivo para España:

**JAIME RUBIO**

Avda. España, 9 - Telf.: 42 83 54 - SAN SEBASTIAN

Representación: Jorge Juan, 19 - Telf. 276 62 52 - MADRID 1

# nuestra PROVINCIA

## LERMA

### XV FERIA Exposición de Maquinaria Agrícola

Durante los días 1, 2 y 3 de Mayo próximos se celebrarán en la villa la FERIA de Maquinaria Agrícola en su décimo quinta edición.

A tal efecto se han comenzado a recibir solicitudes de reserva de terrenos en la Alcaidía, lo que hace patente el interés que despierta el Certamen cada año entre los expositores de maquinaria agrícola tanto de nuestra provincia como limítrofes, que en citadas fechas acuden con sus últimos modelos y adelantos técnicos en maquinaria agrícola, dando realce e interés a la misma, que desde su primera edición no ha perdido.

Son también buen número de firmas locales las que participan en esta FERIA que como siempre van a quedar ubicadas en los terrenos próximos a la carretera nacional Madrid-Irún con lo cual se logra una exposición con vistas al turismo y tránsito de tan interesante vía nacional.

También y dentro de los actos de la FERIA se organizará una novillada por una empresa alavesa que así ha solicitado de nuestra Corporación Municipal, en la que como novedad intervendrá una promesa taurina novilleril del sexo débil, junto a otra masculina corriendo cuatro novillos.

Igualmente un conjunto musical vocal actuará durante las ferias, amenizando los bailes.

Que el tiempo acompañe, y la FERIA supere el éxito de los anteriores es el deseo de todos.

#### TAURINAS

Nuevamente se han iniciado las gestiones por parte de nuestro Ayuntamiento para adjudicar la plaza de toros de nuestra villa con vistas a los festejos taurinos del mes de Septiembre, el pitego para la actual temporada exige la celebración de novillada de seis novillos otro festejo novilleril con cuatro novillos de lidia ordinaria y uno de rejones y una becerrada para aficionados.

La empresa podrá encajar el programa en los días 7 y 8 de Septiembre las novilladas y la becerrada o espectáculo cómico taurino tendrá lugar el día 9 de Septiembre. Un completo programa taurino para nuestras fechas festivas, que suponemos el día 7 de Septiembre, atraerán a numerosos aficionados de la provincia, y de cuya concreción daremos a conocer en fechas futuras. Probablemente en la primera decena de Mayo conozcamos el nuevo empresario, ya que la subasta se ha fijado para el día 6 de Mayo con apertura de plicas el día 7 del propio mes.

#### VOLADURA DEL HOTEL MADRID

Se comenta en la villa la próxima voladura del edificio que sirvió de ubicación al Hotel Madrid, y en el que muchos años estuvieron esclavadas los despachos de billetes de Continental Auto. Una entidad bancaria adquirió recientemente el inmueble, contratando a una empresa bilbaína, especializada en demoliciones por el procedimiento de explosivos la voladura del inmueble, si más bien que voladura será el minado de los basamentos del edificio, con lo cual la demolición será acelerada en suma, a tal efecto se ha solicitado la oportuna autorización municipal para practicar la voladura con explosivos.

#### SUBVENCIONES PARA EL CONJUNTO HISTORICO-ARTISTICO

Por el Ministerio de la Vivienda se han librado cantidades para ejecución de otra fase de las obras de mejora del Conjunto Histórico Artístico

local. Su importe como ya dio a conocer la Prensa se eleva a 6.000.000 de pesetas, y afectará a las calles General Mola, Zorrilla, Reventón, y Tercio es decir enlazarán la importante carretera Madrid-Irún, con los accesos al Conjunto.

Esta obra es tan sumamente necesaria, que con ello podemos decir la villa tendrá un acceso a su Conjunto Histórico, del que antes prácticamente carecía, ocasionando el que los numerosos visitantes tanto extranjeros como nacionales desistieran de su acceso, por la imposibilidad de circular con sus vehículos por el tramo que va desde el arco medieval hasta la subida de la calle del Reventón, obras que por otra parte no se hallaban al alcance del erario municipal, que ahora parece ser que como complemento a ellas acometerá las obras del resto de la calle General Mola, con aportación de peculio municipal y contribuciones especiales.

#### OBRA EN EL COMPLEJO DEPORTIVO

Por una empresa valenciana se llevan a cabo obras en el Complejo Polideportivo con bastante ritmo, y así, han quedado plantados pinos, construida una piscina infantil, se esta

acometiendo el sembrado del campo de fútbol, plantación de abetos, cipreses, y otros de adorno principalmente de hoja perenne. Una red de aspersores para el riego del césped completa ya las nuevas instalaciones, cuyo importe se acerca a los 2.000.000 de pesetas según referencias.

Desde luego seguimos sin entender el por qué de un campo de fútbol tan pequeño cuando en un lateral se ha dejado un terreno que no ha servido sino para la plantación de los pinos, que aún cuando estén bien, no podemos por menos de confirmar nuestras sospechas de que de gradas del campo para lo que se dejó el terreno nada. Y es que quien pagó maña, y los demás a callar.

#### DEPORTES

Un campeonato infantil interzonas va a celebrarse en nuestra villa la actual semana, con intervención de equipos de Aranda, Roa y Lerma lo que permitirá que numerosos chavales se concentren en nuestra villa para competir en fútbol, baloncesto, balón-volea y balón mano. La organización va a correr a cargo de la Delegación de la Juventud de Burgos.

BONI

## COVARRUBIAS

### Diversas personalidades visitan la villa

En esta quincena, con el despertar de la primavera surgieron las visitas más o menos programadas, a nuestra villa.

Precisamente, este comentario va a estar centrado en las personas de relevante importancia que ya han pasado o tienen anunciada su visita.

El pasado día 8 recibimos a don Agustín Yáñez, presidente de la Real Academia de la Lengua de Méjico, ex-gobernador del Estado de Jalisco y ex-ministro de aquella nación hermana; venía acompañado de su esposa y en la comitiva, le acompañaba el subsecretario del Instituto de Cultura Hispánica, el presidente de la Institución Fernán González, don Ernesto G. de Linares, el profesor D. Antonio L. Bouza, así como sus respectivas esposas y el académico y sacerdote, D. Bonifacio Zamora.

Habían visitado con anterioridad el Monasterio de Santo Domingo de Silos llegando a la una del mediodía a nuestra villa, para contemplar, con gran interés y cierta emoción, las riquezas históricas y artísticas que encierra la Colegiata. Pudimos comprobar el enorme interés con que examinaban las

distintas obras, haciendo preguntas concretas sobre la historia y el «modus vivendi» de la villa. Desearon vivamente escuchar al órgano, deseo que satisfacimos con mucho gusto.

Después de una visita por las calles y plazas del pueblo, pasaron al hotel Arlanza, donde se les sirvió una comida muy similar a lo que constituyen las cenas medievales.

Se despidieron con infinitas muestras de agradecimiento, y reiteraron su ideal deseo de vivir en esta villa tan «linda» y hasta no les desagradaría reposar en esta tierra, entre tantos personajes esclarecidos.

Emprendieron viaje a León, antes de iniciar una gira por Italia y Grecia.

Otras visitas que registramos fueron la que el día 9 nos hicieron el primer grupo de marineros que por iniciativa del Ministerio de Información y Turismo, como promoción turística del soldado, visitaron la capital, Covarrubias y S.ºs. Esta visita supuso una novedad para los vecinos pues por estas latitudes, tan de tierra adentro, no estamos acostumbrados a ver

uniformes blancos y azules, tan vistosos y flamantes. Se fueron muy contentos y admirados aunque manifestaron que se hallaban indigestos de tantos monumentos como llevaban recorridos.

Al día siguiente, nos llegó un grupo de soldados, éstos del Regimiento de Caballería Española núm. 11, de guarnición en Burgos, que habiendo pasado el día en un supuesto táctico, terminaron visitando las dependencias de la Colegiata. Fue como un merecido descanso al continuo bregar de subir y bajar montañas, simulando un ataque por sorpresa.

Y hablando de descanso, digamos que el lunes de la semana pasada se lo tomaron entre nosotros, nuestros particulares amigos, Machicha y Vallejo, jugadores del Burgos, que tras el viaje de vuelta de Mallorca de donde se vinieron de vacio, quisieron disfrutar de ese solaz y esa paz que se respira en la villa por estas fechas. Les acompañaban sus esposas y sus hijos, visitando sin prisas los rincones y motivos de atracción que guarda Covarrubias para el visitante.

Y ya para terminar con este capítulo de visitas de personajes ilustres, digamos que el pasado jueves recibimos la visita del general Lenard Boisfluery y de su distinguida esposa. Venían acompañados por el gobernador militar de Burgos, general Pastor Candela; del coronel del Regimiento de Caballería, España núm. 11, Sr. Monasterio y del teniente coronel del mismo, Sr. Jiménez Macarro, que en un accidente sufrido en unas maniobras en Francia, fue aplastado por un jeep que volcó arrollándolo. A pesar del gravísimo estado del accidentado, gracias a las numerosas atenciones allí recibidas, hoy se encuentra totalmente restablecido.

Como prueba de este mismo agradecimiento, le fue ofrecido por parte de sus colegas españoles, una magnífica comida en el hotel Arlanza, después de acompañarle en una visita por la capital, Silos y Covarrubias. Gracias a la colaboración de la Sra. de Rubio, profesora de francés, la conversación con el distinguido matrimonio galo, se desarrolló en términos de buena camaradería y excelente humor.

Salieron para Burgos después del almuerzo, para regresar a su residencia habitual de Clermont Ferrand, en el país vecino.

Y ya, sin salirnos del tema, podemos anunciar que el día 5 nos visitarán las «Majas» del año 1975, que quieren rendir un pequeño homenaje a la Princesa Cristina de Noruega, símbolo de la belleza femenina.

Para primeros de Mayo, por otra parte —y esto nos llena de satisfacción— es posible que haga acto de presencia en la villa, entre otras altas personalidades, la Princesa de España, doña Sofía. Como aún es pronto para lanzar las campanas al vuelo, les prometemos tenerles al corriente y a su debido tiempo.

La última visita nos la dieron las lluvias en tromba, tan necesarias y tan deseadas, que han sido recibidas con general satisfacción; hasta el Arlanza se ha puesto contento y se ha vestido de un rojo pálido que le va muy bien, ya que es su color preferido por estas fechas.

No sé qué tiene esta villa, para merecer tantos honores y plácemes de todo tipo, pero aquí muy bien pudiéramos recordar aquel famoso dicho de que «algo tendrá el agua, cuando la bendicen».

RACHEL

# ¡AL GRANO!

Haga como 2 de cada 3 usuarios de silos agrícolas en España. vaya directamente al grano con PRADO BUTLER

Porque elegir PRADO-BUTLER es asegurarse lo mejor que puede conseguirse hoy día en silos agrícolas.

La tecnología de vanguardia BUTLER, con diseños realizados por computación electrónica, comprobados y experimentados en todo el mundo.

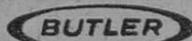
La seguridad PRADO de un trabajo 100% profesional, realizado en un tiempo récord: estudiamos a fondo sus necesidades y las resolvemos con plena garantía en un plazo de semanas.

Y las posibilidades, además, que ofrece la gama de silos PRADO-BUTLER:

una amplia gama de modelos, con diversas capacidades, para resolver cualquier necesidad de almacenaje de productos agrícolas.

¿Cuál es el que usted necesita? Pídanos más información... y haga como 2 de cada 3 usuarios de silos agrícolas: vaya directamente al grano con PRADO-BUTLER.

CEREALES SEMILLAS-OLEAGINOSAS ALFALFA PIENSOS



GARANTIA TOTAL EN SILOS AGRICOLAS

PRADO HNOS. Y CIA., S.A.

Luchana, 4 - Apto. 356 - Tel. 21 46 67 - Bilbao-8  
Fábricas en Munguía y Urbi-Basauri (Vizcaya)

SOLICITE INFORMACION SIN COMPROMISO A PRADO HNOS. Y CIA, S. A. - Apto. 356 - Bilbao

Nombre .....  
Dirección ..... Teléfono .....  
Población ..... Provincia .....

S.A.

# nuestra PROVINCIA

## ARANDA CURSILLOS DE CAPACITACION SINDICAL

En la Delegación Comarcal de Sindicatos, se han celebrado durante los días 21 y 22 y horas de las cuatro a las siete de la tarde unos cursillos de capacitación sindical para grupos de representación sindical.

Los cursillos serán repetidos durante los próximos días 28 y 29 y los ya celebrados han estado dirigidos a obreros de las secciones de química, azúcar,

textil, construcción y cereales.

### CERRAMIENTO DE PARTE DE UN APARCAMIENTO

El solar que se encontraba cerrado en el aparcamiento sito frente al Ayuntamiento, que es de propiedad particular y se retiró el vallado con motivo de las tradicionales fiestas patronales, está siendo de nuevo vallado.

Indudablemente, esta operación, aunque a lo que se ve el propietario se encuentra en su perfecto derecho, viene a disminuir territorialmente el aparcamiento

en su zona de entrada al mismo.

De todos es conocido el problema existente en cuanto a aparcamientos se refiere y esta circunstancia viene a complicar más el problema que de día en día, como hemos publicado en otras ocasiones se hace más difícil en razón del aumento creciente del parque automovilístico de nuestra población.

### LOS FOCOS QUE PUDIERAN SER DE INFECCION

Hasta el momento no hemos hablado del lugar situado detrás de las llama-

das antiguas posadas en el barrio de Alfendeduero, en donde existen charcas que aumentan o disminuyen a merced de la abundancia o escasez de las lluvias, sumiéndose precisamente por la evaporación de las aguas que contiene.

Esto produce un encharcamiento, sin posibilidad de que las aguas discurran a lugares apropiados, puesto que se encuentran en profundos baches en una zona sin urbanización de ningún género, pese a estar ubicadas en un lugar relativamente céntrico por el que tienen que transitar forzosamente los vecinos de la calle de Simón de Colo-

nia y gran parte del barrio de Santo Domingo.

Cuando las lluvias son abundantes, el paso entre las dos charcas principales, ofrece grandes dificultades toda vez que está formado por un montón de piedras de bastante consideración, sobre las que difícilmente se puede una persona apoyar.

Indudablemente contribuye a la formación de estas charcas el tránsito de camiones por dicho lugar.

Por si esto fuera poco, una de las charcas en donde en ocasiones se deposita basura procedente de corrales próximos, ofrece un aspecto deprimente con un color un tanto amarillento que pudiera contribuir a producir contaminaciones para la salud pública.

Consideramos que sería conveniente un pequeño bacheo o el depósito en dicho lugar de escombros para evitar el encharcamiento que nos ocupa igualando el terreno para que en caso de lluvias, las aguas discurran a otros lugares por donde podrían ir a parar al alcantarillado, quedando libre ese lugar de la posibilidad de almacenar el agua por largo tiempo que siempre ha de resultar nocivo y peligroso y para ello invitamos a las autoridades a que se pasen por el lugar indicado y sobre el terreno puedan apreciar cuanto decimos.

### EL TIEMPO INSEGURO DE LA PRIMAVERA

Aunque en general el tiempo que tenemos es de auténtica primavera, ocurre sin embargo que tal vez debido al intenso calor que hay, algunas veces semejante a la época veraniega, se suelen formar nubes o nubarrones que en algunas horas cambian por completo el panorama, produciendo abundantes lluvias que si bien favorecen al campo, por el contrario, producen descensos notables de la temperatura con la consiguiente anomalía para las personas delicadas de salud, a las que suele afectar.

Con estos bruscos cambios no se tiene seguridad en cuanto a si hará el mismo tiempo cuando se sale

de casa que cuando se regrese, sobre todo si el regreso se retrasa algo.

Ante esta anomalía que se va prolongando bastante no se pueden hacer pronósticos en relación con el tiempo que va a hacer, hasta los más expertos, suelen confundirse.

### EL CAMPO PRESENTA BUEN ASPECTO

El campo presenta un admirable aspecto y si las cosas siguen igual o parecidas, es de augurar una buena cosecha.

Lo lamentable sería que de aquí en adelante surgiese alguna intempestiva helada que diese al traste con la actual situación, cosa que es de temer, puesto que la inseguridad del tiempo, sobre todo en el mes de Mayo, es siempre temible al presentarse alguna de esas heladas que hemos hecho mención que quitara las ilusiones que tanto los agricultores como el resto de la población tienen puestas en el tiempo.

### FARMACIA DE GUARDIA

Señora hija de don Julio Mira, plaza del Caudillo 13.

### CARTELERA

TEATRO - CINE ARANDA. — "Una nana en apuros".



## GRACIAS AL GAS

El gas lleva a su hogar el calor que usted y los suyos necesitan.

Gracias al gas, usted dispone de un sistema de calefacción rápido, sencillo y eficaz.

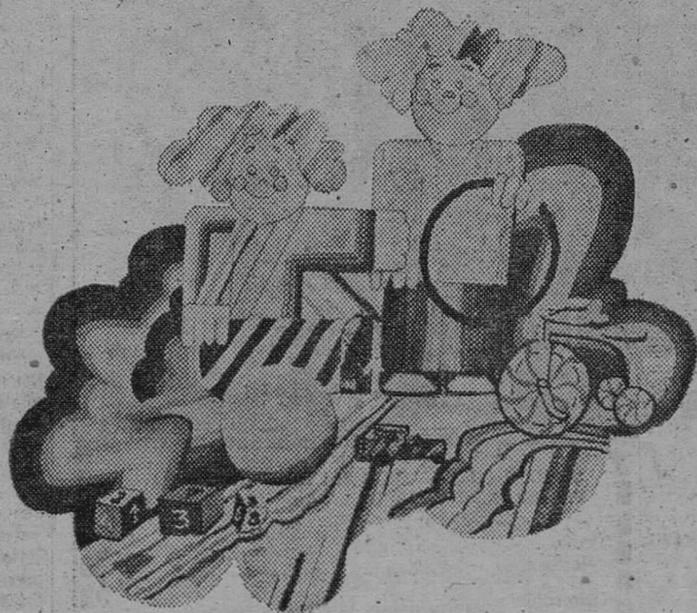
Gracias al gas, su familia disfruta en todo momento de una temperatura agradable y constante.

Gracias al gas, millones de hogares se han transformado en confortables y acogedores.

Gracias al gas, a sus posibilidades de utilización, a su alto rendimiento térmico, los españoles tienen a su alcance una energía instantánea y económica.

PARA SU COCINA,  
SU CALEFACCION  
PARA OBTENER AGUA CALIENTE

## UTILICE GAS



LA ENERGIA INSTANTANEA MAS ECONOMICA DE NUESTRO TIEMPO

La Campaña contra el hambre en el Mundo sigue recibiendo donativos. Aún estás a tiempo de colaborar en esta lucha en la que no puede haber neutrales.

## Se arrienda PANADERIA

horno, casa, corral. Económico. Llamar al Teléfono 500407. ARANDA DE DUERO (Burgos)

## ATENCION MIRANDA JOVENES AMBOS SEXOS

Mayores de 18 años. Se precisan para trabajo fácil de colaboración. Domingo por la mañana en Festival de Cine, mínimo 500 pesetas.

Recibirá SR. PEREZ. Jueves y viernes, en Hotel Achuri (días 24 y 25). De 6 a 9 de la tarde.

(R. O. C.13.517)

# nuestra PROVINCIA

## MIRANDA

## ACTUALIDAD

### NOTICIARIO LOCAL

#### FUNERAL POR EL INSPECTOR DE POLICIA ASESINADO

Por la Comisaría de Policía se ha organizado un funeral por el alma del inspector de Policía asesinado en Guecho el pasado día 22. Las honras fúnebres tendrán lugar en la iglesia parroquial de San Nicolás, a las ocho de la tarde, el próximo día 25, viernes. A dicho acto piadoso se invita al vecindario en general, por lo que les quedarán agradecidos.

#### CESO EL TEMPORAL DE LLUVIAS

Después de varios días de intensa lluvia, ha vuelto a lucir el sol, no sabemos por cuánto tiempo; pero de momento podemos decir que el temporal ha cesado y podemos dar descanso a paraguas, como si estuviéramos en pleno invierno. El agua caída ha venido estupendamente a los sembrados, que en pocos días han experimentado un cambio sensacional, presentando un excelente aspecto que promete una magnífica cosecha.

#### NO HABRA BECERRADA DEL BLUSA

De lo dicho no hay nada. En la reunión de los jefes de peñas, celebrada el pasado lunes, en el Bar Suizo, estuvieron representadas catorce —aproximadamente, la mitad de las que existen—. Esto, en principio, ya era un mal síntoma para tomar un acuerdo. Después, de las asistentes hubo algunas que votaron en contra de organizar la becerrada a beneficio de las peñas. Por tanto, este año, al no organizarse la cofradía y no prosperar la idea de hacerlo las peñas, nos quedaremos sin este festejo.

La verdad es que, si pensamos egoístamente, no merece la pena molestarse en organizar el festejo que, como máximo, podría dar —llenándose la plaza y recayendo el mayor desembolso en los mismos miembros de las peñas— unas cinco o seis mil pesetas para cada una, cifra irrisoria, teniendo en cuenta que el problema económico de las peñas es de mucha más envergadura. Entonces podía suceder que resultara un éxito en cuanto a divertimento, pero nunca económicamente. De cualquier manera la idea ha servido para poner de actualidad la absoluta necesidad de ir pensando en organizar no uno sino varios festejos —llá mense verbenas, veladas artísticas, de boxeo, fútbol, etc.— que sirvan para aminorar la fuerte carga económica que están soportando las peñas, si en verdad se quiere que lo conseguido no se vaya perdiendo poco a poco. Tengamos en cuenta, como dato curioso, que un par de alpargatas, que hace cuatro años costaba treinta pesetas, hoy rebasa las sesenta. Y citamos las alpargatas por ser el gasto mínimo de una cuadrilla. Pero es que en esa misma proporción del cien por cien, existe en todo lo demás —vestuarios, música, etc.— y llegamos a la conclusión de que de no buscar unas fuentes de ingresos que aminoren esos gastos, llegará un momento en el que las peñas no puedan soportar el presupuesto, ya que éste ha de cubrirse, necesariamente,

con las cuotas que pagan los una serie de festejos en fa- blusas. Será cosa, pues, de vor de las peñas, si es que estudiar el asunto a fondo y de verdad queremos seguir preparar para lo sucesivo contado con ellas.

## IBERDUERO, S. A.

### Distribución BURGOS

Teniendo que realizar trabajos de explotación en esta capital efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el día 25 del actual, desde las 13,05 horas hasta las 13,45 horas, aproximadamente, a los centros de transformación siguientes:

García Collantes, Iberhens, T. S. Autobuses e Intendencia.

El corte anunciado afectará a todos los abonados en cuyo recibo figure, como Sector, alguno de los números siguientes:

700 — 703 — 845 y 891

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

## LA ASAMBLEA EXTRAORDINARIA DEL MIRANDES UN HITO EN LA HISTORIA DEL CLUB

Nunca en la historia del Club Deportivo Mirandés había ocurrido tanto público a una asamblea. El pasado martes se llenó el Cine Novedades y ello indica que hoy más que nunca los socios y aficionados están unidos fuertemente al club.

Si éxito extraordinario resultó la asistencia masiva, mayor lo constituyó el desarrollo de la Asamblea, que en todo momento estuvo presidida por un perfecto orden en la exposición de los puntos tratados entre los que destacaron el estado de cuentas presentado con todo lujo de detalles y que, pensando en que todo continúe con arreglo a lo previsto, arrojará para final de temporada, un superávit de unas 400.000 pesetas. Si tenemos en cuenta que a principios de temporada, se pensaba en un millón de pérdida, hay que reconocer que la tem-

porada no ha podido ser mejor. En el aspecto deportivo todos los jugadores de la plantilla, excluido Uslé, pertenecen al Club y excusamos decir lo que esto significa para la economía de un club.

Referente a la cubierta de la general, se aprobó la obra, que se financiará parte por el Club y otra parte por medio de una sobrecuota a los socios de general que consistirá en quinientas pesetas de incremento en los carnets para la próxima temporada. Después, todo aquel que se haga socio de dicha localidad habrá de abonar esa sobrecuota el primer año.

En cuanto a iluminación artificial, no se vio, de momento la posibilidad de su instalación, por cuanto que ambas obras a la vez, sería demasiado para la modesta economía del club. Por tanto, y nos parece muy acertado, se iniciará en cuan-

to se pueda, la cubierta de la general, dejando para otra ocasión la iluminación del estadio.

Después de la asamblea, de la que todos salieron verdaderamente complacidos, la directiva invitó a todas las "peñas mirandesas a un vino español, en los salones de la "Peña Los Veteranos", cedidos para tal fin. Hemos de decir que resultó un verdadero banquete, gracias a la generosidad de diversas casas comerciales, pues cuanto fue servido —y fue muchísimo— fueron regalos hechos al club, lo que dice mucho en favor de todos esos comerciantes que, además nos han rogado no publiquemos sus nombres, por cuanto que ellos solamente pretenden colaborar con el Deportivo Mirandés. Así da gusto, amigos. Y así es como se puede conseguir muchas cosas, uniéndonos todos, hoy por el fútbol y mañana por lo que sea.

#### HABRA RONDA EN RADIO JUVENTUD A BENEFICIO DE ARGUINANO

El sábado, día 17 de Mayo, en plenas fiestas de San Juan del Monte, se rifará una monumental tarta, entre aquellos que hayan participado en la "ronda musical" de Radio Juventud, que comenzó el pasado martes, a beneficio del jugador del Mirandés Angel M. Arguñano Casasola que como saben nuestros lectores sufre una delicada afección cardíaca. El espacio lo patrocinan las firmas "Productos El Albeldío" y "Agencia Comercial Aguirrebeña", ambas vinculadas a la directiva del Deportivo Mirandés.

La ronda, consiste en un espacio de una hora, durante el que el público puede solicitar mediante el ofrecimiento de una cantidad de dinero, las más diversas canciones. La emisión comienza a las siete y media de la tarde. Recordamos que en otra ocasión se hizo esta ronda a beneficio precisamente del Deportivo Mirandés y tuvo un señalado éxito. Ojalá que ahora ocurra igual.

#### EL CLUB MIRANDES DE MONTAÑA, CELEBRA SU XX ANIVERSARIO

Para conmemorar el XX Aniversario de su fundación, el Club Mirandés de Montaña ha organizado los siguientes actos:

Día tres de Mayo: en los salones del club, a las siete de la tarde, proyecciones sobre temas montañeros.

A las diez de la noche, cena de hermandad.

Día cuatro de Mayo. — A las siete de la mañana, VI Marcha Regulada "Miguel Menéndez" (mayores) con salida del Club Mirandés de Montaña, Canalejas, Santa Olalla, Campa de la Alpargata, Peñalrayo, La Laguna, Los Pinos y Cruz de Motrico.

A las ocho de la mañana, V Marcha Regulada "Francisco Bócanegra" (menores), con salida del Club, La Laguna, Los Pinos y Cruz del Motrico.

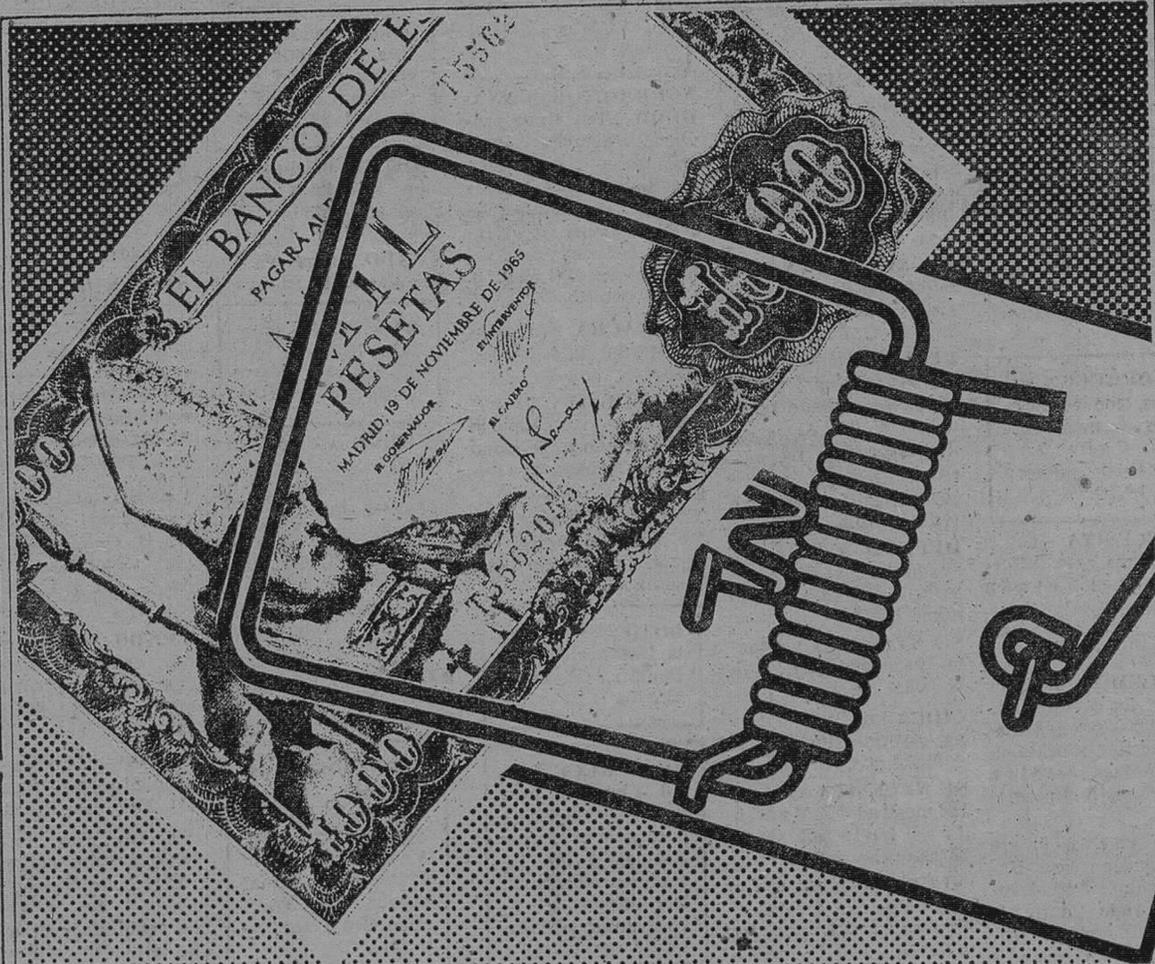
A las doce del mediodía, tradicional misa de campaña en la cumbre del monte Motrico, al pie de la Cruz.

A continuación, imposición de medallas a los socios más antiguos y al más joven presentes en el acto.

A las dos de la tarde, comida campestre en La Laguna.

Seguidamente se celebrarán diversos juegos, en los que podrán participar cuantos lo deseen.

Día cinco a las nueve de la noche en los salones del Club, entrega de premios correspondientes a las marchas reguladas.



## NO DEPOSITE MAS FIANZAS EN METALICO O VALORES...

### AHORA MAS QUE NUNCA "CREDITO Y CAUCION"

EL SEGURO DE CAUCION, INSTRUMENTO EFICAZ DE GARANTIA:

- Cuando Vd. concursa o ejecuta una obra pública o privada.
- En sus obligaciones ante las autoridades aduaneras.
- En el afianzamiento de los anticipos para la venta de viviendas en construcción.
- En la constitución de fianzas ante la Administración o Empresas privadas.



ORGANIZACION CENTRAL: Raimundo Fernández Villaverde, 61. MADRID-3.  
SUCURSALES: BARCELONA: Provenza, 216; BILBAO: Gran Vía, 53; LA CORUÑA: Alameda, 36-38; LAS PALMAS: Pl. Ingeniero León y Castillo, 40; OVIEDO: Conde de Toreno, 4; SEVILLA: Pl. Nueva, 8 Dpto.; VALENCIA: Avda. Barón de Cárcer, 34.  
AGENTE EN BURGOS: Luis Santamaría Álvarez. Pl. de Vega, 27. BURGOS.

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y de CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad - Precio: Treinta y cinco pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 3,50 pesetas.

## Alquileres

**ALQUILO** piso nuevo, bien situado, amplísimo, amueblado, ideal pensión. Señor Solas. Portales Anón, 6, bajo. Burgos.

**NECESITO** piso en alquiler barato, no importa zona. Ofertas. esta Administración.

**ALQUILO** piso amueblado. Calle Vitoria, teléfono 209710.

**ALQUILO** piso amueblado carretera Logroño. Teléf. 209798.

**TEMPORADA** verano, alquiler piso céntrico. Llamar de 5 a 6, teléfono 226332.

## Automóviles y accesorios

**AUTOMOVILES AVILA** Compra-venta automóviles, revisados, garantizados. Facilidades. Avila, 3 (Junto Alfareros). Teléfono 204364.

**ALQUILER** sin conductor, coches nuevos todas las marcas «Serv. Autos» Sanjurjo, 9. Teléfono 222715.

**AUTOS BLANCO.** Alquiler sin conductor, varias marcas Barriada Ylera, 69. Teléfono 220638.

**TRACTORES** de ocasión, revisados, magníficos precios, facilidades de pago. «Auto Burgos, S. A.» Avenida del Cid, 72. Teléfono 200350.

**COMPRE** su coche usado el Automóvil Ducar. Todos los modelos nacionales Máximas facilidades. Casa la Vega, 15 (detrás Escuelas Gamonal).

**AUTOMOVILES** Gamonal vende varios 600-D y E, 850 124, 1430 1600 132, Simca 1000 - E, 1200 - GLE y 1200 - E 4 - L, R - 8, R - 12, Mini 1000 y 860 - L, Citroën Dianne 6, C-8 Revisados y garantizados. Facilidades. Pedro Alfaro, 2. Teléfono 223814.

**OCASION** Se venden toda clase de vehículos de segunda mano. Facilidades de pago 12, 18 y 24 meses. En General Mola, 30.

**MOBILETTE** de ocasión, desde 4.000 pesetas. Revisadas y con garantía. «Serventa». Calle Merced, 13. Burgos.

**COCHES ALQUILER** sin conductor «Garaje Turismo» Vitoria, 29. Teléfono 203848.

**AUTOMOVILES** Carro Varona. Compra-venta de toda clase de automóviles y vehículos comerciales, hasta 3.500 kilos. Garantizados. Mínima entrada. Facilidades 6, 12, 18 y 24 meses. Madrid, 40 y Alhóndiga, 2. Teléf. 207087.

**COMPRO** camiones para desguace y chatarra. Teléfono 590245 Briviesca.

**COMPRO** coche R-5, en buen estado, pago contado. Teléfono 227077.

**VENDO** Citroën C-3, muy buen estado. Teléfono 222289.

**VENDO** furgoneta Renault F-6, impecable. Teléfono 201145.

**CITROEN** C-8, Dyane-6, furgoneta AKS-400, Break 2-CV. Revisados, garantizados. Facilidades de pago. Agencia oficial Citroën. Carretera Madrid, kilómetro 234.

**VENDO** R-8. Teléfono 206328.

**AUTOMOVILES** Pedrosa. Compra-venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo sesenta vehículos, para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. Teléfonos 220047 - 227767.

**SE VENDE** Seat 850, en buen estado. Auto-Chap. Tesorera, 4. Teléfono 223398.

## Colocaciones

**AUMENTE** sus ingresos. Sin perder su tiempo. Sin invertir dinero. No importa sexo ni edad. Ud. recibirá amplia información de cómo ganar un importante dinero gracias a una simple y pequeña colaboración. Para pedirnos información, incluya diez pesetas en sellos de Correos. Gracias. Apartado. 663. Valladolid.

**TRABAJE** en casa. Elevados ingresos. Nuevo exclusivo fácil. Único en Europa. No envíe sellos. Información gratis. Labor Alba Ref. 47. Enamorados 23 Barcelona-13.

**SE OFRECEN** poceros, con compradores y montacargas. Calle San Francisco, número 155, 1.º, C.

**SE NECESITA** chica o señora para casa. Informes, Hotel Fernán González.

**CHICA** necesario, externa, Vitoria, 115, 3.º, E.

**OFRECEMOS** a todos oportunidad única de ganar 1.000 pesetas diarias. Escribir «Continental Planning», sección 470 Calvet, 5. Barcelona-6.

**GANE** mucho dinero trabajando en casa. Fácil actividad. Ambos sexos. No dude. Compruébelo escribiéndonos. Información totalmente gratuita. Promociones Zircorn. Via Augusta 105, Tarragona.

**SE PRECISA** chica. Informes, Aparicio y Ruiz, 5, 1.º, Izqda.

**NECESITO** camarero o ayudante, domingo y festivos. La Rioja Ave. llanos, 10. Burgos. (Registro O. C. 13.441).

**SE NECESITA** chica joven. Informes, Mesón Burgos, Sombrerería 8.

**SE NECESITA** muchacha, buen sueldo. Calle Madrid, 22, 7.º, C.

**EMPLEADA** de hogar, se necesita, para matrimonio sólo. Espolón, 2, 3.º, habitación 5.

**HOSTAL MARTINEZ**, en Medina de Pomar, necesita cocinero y chicas para Julio, Agosto. Septiembre. Muy buenos sueldos. Llamar al teléfono núm. 4. (R. O. C. 13.480).

**SE NECESITA** niñera por las tardes. Plaza de la Cruzada 6, 3.º, D.

**SE NECESITA** ayudante de camarera, de 15 a 16 años. Llamar 222300 (R. O. C. 13.796).

**MATRIMONIO** solo, necesita muchacha con experiencia. Reyes Católicos, 10, 2.º, A.

**ASISTENTA** precisa Bar San Fer. Avenida del Cid, 37.

**SE PRECISA** chica de servicio, fija, para matrimonio sólo, con un hijo. Buen sueldo. Razón «La Orensana» Calle Miranda, número 6. Teléfono 205532.

**SE NECESITA** muchacha de servicio de 8 a 6,30 tarde, condiciones a convenir. Carmen 6, 4.º.

**NECESITO** chica fija. Hermanos Alonso. Avellanos, núm. 3.

**SE PRECISA** aprendiz 14 15 años para comedor, buen sueldo jornada de mañana. Restaurante Vega Plaza de Vega, 14. (R. O. C. 12.421).

**SE NECESITA** pastor. Tratar con Javier Peña Villadiego (R. O. C. 13.494).

**SE NECESITA** chica fija sepa cocina, buen sueldo. General Mola 11, 5.º.

**SE NECESITA** chica para Madrid. Reyes Católicos 16 tercera escalera 8, A. Teléf. 220312.

**SE NECESITAN** pantalonerías Sastrería Carrera. Puebla, núm. 19, 2.º (R. O. C. 13.514).

**PISO** estudiantes necesita señora limpieza, sólo mañanas. Calle Lavaderos, 3, 2.º, A.

**SEÑORA** para fregadero y limpieza, precisa «Cafetería Espolón» (Oferta núm. 13.272).

**DEPENDIENTES** y ayudantes precisa Cafetería Espolón. (Oferta núm. 13.272).

**SE NECESITA** asistente. Informes, Laín Calvo núm. 12 tercer piso.

**CHICA** interna o externa, se necesita. Valladolid, 2, 6.º, B.

**SE NECESITA** ayudante mostrador. Mesón José Luis (R. O. C. 13.266).

**NECESITO** chica fija o asistente, con informes. Sanjurjo, 11, 10.º, Izquierda.

**SE NECESITA** chica fija o asistente, todo el día. Paseo de la Isla, 12, 9.º, Izqda.

**SE NECESITA** chica fija. Joyería Manacor. Paloma 7.

**SE NECESITA** chico «Bar Acuarium». (Registro O. C. 13.485).

**SE NECESITAN** oficiales pintores. Santa Dorotea, 5. Teléf. 203266. (R. O. C. 13.481).

**NECESITO** empleada hogar, fija, mayor 18 años, con experiencia. Sueldo 8.000. Gestoría Segarra. Vitoria, 17. Edificio Edinco.

**PARA** poca familia, se necesita interina. Paseo Isla, 10, 2.º, B. (Beyle). Teléfono 204127.

**SE NECESITA** pastor. Interesados, llamar, mañanas, teléfono 206360. (R. O. C. 12.252).

**SE NECESITA** chico, de 15 a 16 años. Razón. Círculo de la Unión. (R. O. C. 13.520).

**SE NECESITA** chica fija y señor limpieza. Llamar teléfono 201050.

**SE NECESITAN** chica y asistente. Vitoria, 56, duplicado, 13.º, derecha.

**PRECENSO** asistente, de 9 a 1. Teléfono 208065.

**SE NECESITA** chica sabiendo obligaciones. Vitoria, 28, 8.º, Izqda.

**MESON** «La Cueva», necesita aprendiz de comedor. (R. O. C. 13.519).

**NECESITO** chica. Calle Miranda, núm. 12, principal.

**SE NECESITA** chica, interna. Reyes Católicos, 16, (escalera segunda), 8.º, F.

**NECESITO** chica o asistente, todo el día, buen sueldo. Avenida del Cid, número 6. Teléfono 206758.

**NECESITA** chica fija. Vitoria, 56 10.º, A.

**PARA** matrimonio solo, necesito muchacha interna. Espolón, 2, 1.º, derecha.

**CHICA**, fija, de 14 a 16 años, sólo para niños. Héroe del Alcázar, 1, 6.º, derecha.

**AGRICULTOR-GANADERO**, vivir finca provincia Palencia, como encargado o socio, con maquinaria, desde Septiembre, se precisa. Escribir detalles, experiencia y referencias a señor Calera, Bigay, 3. Barcelona-6.

**MUCHACHA**, se necesita. Madrid, 2, 1.º, Izquierda.

**SE NECESITA** chico recados, Autoservicio «El Carmen». Teléfono 208724. Carmen, 2. (Registro O. C. 13.463).

**EXTRANJERA** au pair, de habla inglesa, se busca, trato familiar. Teléfono 205477.

**BOTONES** necesita Hotel Almirante Bonifaz. (R. O. C. 13.285).

**SE OFRECE** maître-barman para hotel, restaurante o cafetería, con idiomas e inmejorables referencias. Por temporada o fijo. Llamar teléfono 202040, habitación 15. Hostal Martha General Mola, 18.

**OFRECESE** matrimonio profesional de la hotelería; él, maître-barman; ella, recepcionista o camarera comedor, con experiencia, idiomas e inmejorables referencias. Llamar teléfono 202040, habitación 15. Hostal Martha General Mola, 18.

**SE NECESITA** aprendiz, de 14 años, para taller de electricidad. «Electro-Mart». General Mola, 20. (Registro O. C. 13.539).

**SE NECESITA** chica fija, sabiendo sus obligaciones. Sueldo a convenir. Avenida Reyes Católicos, Edificio Cisneros, 7.º, B.

**SE NECESITA** chica, externa, con informes, para cuidar niña. Interesadas, presentarse Avenida del Cid, 44, 2.º, A, hoy, jueves, de 12 a 1 y de 6 a 7.

**ASISTENTA**, necesitamos, trabajo de 9 mañana a 9 noche, buena retribución. Informes, «Garden». Plaza Primo Rivera, 6.

**CHICA** de servicio, necesitamos, buena retribución. Avenida Reyes Católicos, 10, 4.º, B. Edificio Estudio.

**SE OFRECE** asistente, con informes, sábados tarde y domingos libres. Informes, esta Administración.

## Compras y ventas

**VENDO** estantería metálicas, góndolas y expositores. Vitoria 19. Teléfono 203837.

**COMPRO** lana vieja. Avenida del Cid. Teléfono 223239.

**AZULEJOS** blancos color, serigrafía desde 150 pesetas unidad. Personal especializado para su colocación. Renueve ahora su cocina y baño. Carretera Logroño 19. Teléf. 221220.

**COMPRO** colchones de lana y objetos usados Paso a domicilio. Teléfono 200374.

**VENDO** arena. Pablo Gil Sarracín. Burgos.

**BASCULAS** ganaderas. Luremo. Alfareros, 45. Teléfono 207799.

**PERROS** vendo, de guarda de lujo y de caza, y pollos de perdiz, codorniz, faisán y pintada. Teléfono 206026.

**PAVIMENTOS** Sintasol, ules, persianas todas clases. Colocación inmediata. Colón. San Pablo, 9.

**SE VENDE** caballo silla y potra de dos años. Teléfono 221533.

**AZULEJOS** y pavimentos López, mejores precios. Nuevo almacén, Arzobispo Pérez Platero, 18 (final parada Bus Francisco Grandmontagne).

**COMPRO** máquina automática tabaco, golosinas, buen uso. Teléfono 222546.

**VENDO** madera de enebro, para parquet de obra. Teléfonos 229432 y 209238.

**COMPRO** caldera calefacción carbón. Teléfono 223861.

**SE COMPRA** compresor moderno, de 30 caballos, gasoil, tipo Bético. Teléf. 223587.

**VENDO** dos vestidos niña, primera comunión. Teléf. 222371.

## Enseñanzas

**PARA** dar clases necesitamos personas hablen correctamente Inglés. Teléfono 205382.

**DOY CLASES** Matemáticas, Física, Química, 4.º, 5.º, 6.º, Reválida. Grupos reducidos. Experiencia, con buenos sueldos. Llamar al teléfono 223290.

## Fincas

**VENTA** de pisos y lonjas en Via de Empalme Construcción Serrano

**VENTA** de pisos, llave en mano, desde 360.000 pesetas, precio total. Facilidades diez años. Informes, calle Poza, número 4 primero. Sr. Urbano

**VENDO** local sitio céntrico, 300 metros cuadrados, cualquier negocio, agua y luz. Avenida del Cid, 42, 3.º, A.

**VENDO** piso. Avenida Reyes Católicos. Teléfono 227059.

**VENDO** 14.000 m<sup>2</sup> con luz y agua, carretera general a doce kilómetros Valladolid. Diríjase horas oficina teléfono 20. Cabezón de Pisuegra (Valladolid).

**SE VENDE** piso. Informes, Bar Madrigal, Calle Compostela (Capiscol).

**SE VENDE** piso todo exterior, pequeño calefacción individual pocos gastos de comunidad. Vitoria, 202. Interesados, llamen teléfono 243191 de Vitoria.

**VENDO** molino, vivienda, cuadra y pajar contiguo y una gran huerta regada, por el cauce del mismo, con árboles frutales y forestales. Para tratar con Desiderio Gallo, Lermilla (Burgos).

**SE VENDE** piso, preferible amueblado, en Avenida del Cid, 16, 4.º, J. Calefacción central, teléfono, dos ascensores, cuatro habitaciones, recibidor, cocina y baño. 84 m<sup>2</sup>. Razón, teléfono 227197.

**VENDO** piso céntrico, en Avenida del Cid, 42, 9.º, B. Calefacción central y teléfono. Verlo de 10 a 1 y 4 a 9. Informes en el mismo.

**VENDO** piso a estrenar, cinco habitaciones, dos salas de baño terraza cubierta. Servicios centrales. Teléf. 229743.

**VENDO** piso, buenas condiciones. Enrique III. Teléfono 207423.

**VENDO** piso nueva construcción, en Lerma, calle Santa Teresa número 4, 3.º, B. Consta de vestíbulo, cocina, baño, comedor-estar y tres dormitorios. Llave en mano. Joaquín Benito. Teléfono 86. Abogado. Lerma.

**SE VENDE** piso bajo, propio para oficina, almacén, taller. San Francisco. Razón, teléfono 208637.

**SE VENDE** casa ideal para veraneo; agua y luz, a doce kilómetros capital. Teléf. 201724.

**SE VENDEN** cuatro hectáreas alfalfa, por temporada. Parque de la Isla, 7, 3.º, C.

**VENDO** piso céntrico, servicios centrales, próxima entrega de llaves. Teléfono 229432.

**SE VENDE** piso a estrenar en calle Vitoria 165. Facilidades de pago. Informes, 223601.

**COMPRO** solares edificables. Ofertas al apartado de Correos 250.

**VENDO** piso buhardilla, enfrente de Capitanía. Tratar, en calle San Juan de Ortega, número 9, 3.º, A.

**SE VENDE** piso nuevo, amueblado. Carretera Logroño, 102. Teléfono 204029.

**VENDO** o alquiler lonja comercial, calle Arzobispo Pérez Platero, número 3. Razón, Avenida Eladio Perlado, 7.º, B. Azpeleta, número 1.

**SE VENDE** granja en Aranda de Duero. Facilidades de pago. Teléfono 500852.

## Ganados y aperos

**VENDO** cosechadora «Clayson» M-135, 420 corte. Garantizada. Teléfono 590994 Briviesca.

**VENDO** choto de ocho días. Bar Montañés. Hospital del Rey.

**VENDO** 40 lechones, en Villaverde Mogina. Tratar, Paco Plasencia (Central de Telefonos).

**VENDO** 25 corderas y un borro, en Hinestrosa. Jesús Parra. Teléfono 4.

**VENDO** rebaño ovejas, entero o en lotes. Antonio Juárez. Castrillo Ríopisuegra.

**VENDO** 40 lechones buena clase. Razón, teléfono 222711.

## Muebles

**ADMITO** chicas derecho cocina o completa. Teléfono 221178.

**CEDO** habitación dos camas. Calle Vitoria, Gamonal. Tel. 222495.

## Pérdidas

**PERDIDA** perro Spañiel zona San Julián. Gratificaré. Llamar teléfono 204631.

## Televisores

**REPARAMOS** al día televisores todas marcas. Tele-Only. Teléfono 200297.

**RADYTEL** Reparaciones garantizadas televisores todas marcas. Fernán González, 40. Teléfono 200956.

**RADIO** Caracas Reparación urgente televisores todas marcas, a domicilio. Instalación y reparación de antenas, colectivas e individuales. Servicio técnico Marconi Calzadas, 18. Teléfono 221529.

**TUDANCA** Reparamos televisores. Instalamos porteros automáticos y antenas colectivas; dos años de garantía. Avellanos, 4. Teléf. 205852. «ELBE». Televisión, lavadoras. Servicio técnico oficial a domicilio. Teléfono 220294.

**REPARACION** televisores todas marcas. Servicio urgente domicilio. Teléfonos 201986 - 204657.

## Varios

**STYLOS** Librería. Fotocopias desde 50 céntimos. Junta Capitanía. Teléfono 209629.

**AISLAMIENTO** naves, tuberías. Recubrimientos chapa. Techos acústicos. Conductos. Teléfono 460-43-49 Madrid.

**ALUMINIO**, Puertas, ventanas, galerías, división oficinas. Entregas inmediatas. Teléf. 223333.

## VITORIA, CONTRA LA ALCALDESA DE BILBAO

Vitoria (Cifra). — Las últimas alusiones de la alcaldesa de Bilbao respecto a reivindicaciones de las aguas del Zadorra han despertado indignación tanto de la corporación municipal alavesa como del pueblo vitoriano, según ha declarado hoy el alcalde de Vitoria José Casanova Tejera.

Añadió el alcalde que hoy mismo transmitirá este sentir al vicepresidente primero del Gobierno y ministro de la Gobernación y justificó tal indignación diciendo que es lógica por muchos motivos el primero de los cuales es el de romper un acuerdo tácito al que se había llegado con el subsecretario de Obras Públicas en relación al tratamiento de la cuestión de las aguas del Zadorra cuyo proceso de gestiones y trabajos quedó debidamente marcado en su día.

Por otra parte aludió el alcalde a la postura del gobernador civil y dijo que era moderadora como representante del poder central.

“Por el contrario —afirmó— yo en este caso encabezo y represento a la Corporación municipal que a su vez representa al pueblo en nombre del cual se ha recogido este sentir de indignación, del que yo he de dar lógico traslado, cumpliendo así con mi deber”.

## INTRANSIGENCIAS:

# QUIEN NO TOLERE EL CINTURON QUE NO CONDUZCA AUTOMOVILES

Si es el pasajero quien no lo acepta deberá pasar a los asientos de atrás

A partir del martes los conductores que circulen por carreteras de todo orden, dentro del territorio nacional, deben utilizar el cinturón de seguridad. Obligación que afecta asimismo a los acompañantes en el asiento delantero. No basta por tanto con llevar instalado el vehículo, como ha sido obligatorio hasta ahora, sino que además hay que usarlo; lo cual era lógico y previsible porque no iba a exigirse su instalación si luego no se obligaba a utilizarlo.

La norma, posiblemente bien conocida ya por los automovilistas, se completa con estos otros aspectos: habrá de usarse obligatoriamente en carretera; no es obligatorio en ciudad o núcleos de población; afecta a todos los automóviles de turismo y a las furgonetas derivadas de turismo; y no hay excepción de ninguna clase. Este último punto es el que más dudas ha suscitado entre los automovilistas, porque no todos están predispuestos, por razones físicas o anímicas, a cumplir a rajatabla la disposición.

Existen, en efecto, un buen número de conductores que, bien por lo que se ha dado en llamar complejo de claustrofobia, bien por molestias, por rechazo anímico, o por simple intolerancia, no ven de buen grado la idea de tener que conducir necesariamente con el cuerpo atado al asiento del coche. Es más, no lo soportan. Y confiaban, y confían que para ellos la nueva norma aporte alguna solución, alguna tolerancia. Se ha pensado incluso en el refrendo de un certificado médico para justificar esta indisposición o «alergia» al cinturón. La Ley, las autoridades encargadas de hacerla cumplir sin embargo, son inflexibles al respecto: «quien no tolere el cinturón, que no conduzca». Así de claro, así de tajante.

Las sanciones están bien definidas: mil pesetas, y posible retirada del permiso de conducir de quince días a tres meses a quienes no lo utilicen. Es de suponer, en buena lógica, que el responsable directo y único de este tipo de infracción, incluso por parte del acompañante en el asiento delantero, sea el propio conductor. La norma obliga a quienes vayan en los asientos delanteros, bien sea el conductor o uno o dos acompañantes, según el tipo de vehículo; y el conductor, como responsable de la seguridad del vehículo y de sus ocupantes, acapara sobre sí, igualmente, la responsabilidad de la sanción.

¿Qué puede o qué debe hacer, entonces, un conductor que se halle ante el dilema de transportar a un pasajero que no soporte el cinturón de seguridad? Tráfico ha contestado también rotundamente: que pase a los asientos traseros donde la obligación del cinturón no existe.

El concepto ciudad y carretera es, también, motivo de duda para muchos. Porque si bien lo correcto es atarse el cinturón al emprender un viaje, y soltarlo sólo al final, y en las paradas intermedias, puestos a cumplir estrictamente lo obligado, pudiera haber quienes se abrochen el cinturón en carretera y lo desabrochen cada vez que pasó por cada uno de los muchos núcleos de población atravesados por las vías interurbanas. Sería absurdo, pero podría ocurrir, y no habría ley que pudiera reprochárselo. De ahí que convenga matizar esa diferencia tan necesaria a efectos sancionadores.

Las autoridades han ensayado todas las fórmulas posibles, y la conclusión es que hay que señalar las carreteras de la

misma forma que se ha hecho para con las limitaciones de velocidad. Las señales ya están preparándose; en ellas se aprecia una imagen duplicada de una persona sentada con el cinturón colocado, con lo que se deja bien explícita la idea de que la obligación afecta no sólo al conductor sino a todos los ocupantes de los asientos delanteros.

Hasta tanto estén señalizadas debidamente las carreteras habrá instrucciones de cada Jefatura provincial de Tráfico, debidamente divulgadas —al menos así debería ser—, y también habrá —igualmente así debería ser— tolerancia en el cumplimiento de esta norma. Porque si no hay señalización apropiada para definir el concepto ciudad o población y carretera, no debería haber rigor en el cumplimiento de una norma que se apoya básicamente en ese matiz.

Lo ideal sería que todos los usuarios de vehículos automóviles fueran conscientes de que el cinturón es, efecto, útil y seguro. Y que lo utilizarán sin restricciones, de buen grado,

por convencimiento. Pero para ello sería necesario que las autoridades responsables hicieran una auténtica campaña de divulgación en ese sentido, porque el cinturón, en verdad, es tremendamente eficaz. La obligación, la imposición, es lo último que debe emplearse con los usuarios, demasiado saturados ya de imposiciones. No nos extrañemos, pues, si a la intransigencia de las autoridades responde la picaresca del conductor. ¿O es que creen que no habrá quienes hayan pensado ya en pasar el cinturón por delante, sólo para que lo vean las autoridades, pero sin abrocharlo?...

RAFAEL ESCAMILLA D.D.A. (Defensa del Automovilista).

La perfección social tiene una gran medida en la donación de sangre. Estudia hasta dónde llega tu propia perfección. Hazte donante.

## SUCESOS

Iguazada (Barcelona) (Cifra). — Un hombre, que esgrimía un cuchillo de grandes dimensiones, fue detenido por la Guardia Civil de esta localidad, acusado de agredir a su esposa al asestarla varias puñaladas, tras una discusión.

La herida, identificada como Antonia Marimón Cuadras, fue trasladada urgentemente a un Centro sanitario con lesiones de carácter grave en el estómago y cuello. Su marido, José Ferrer Vendrell, intentó suicidarse después de su acción. Al ser detenido, presentaba graves heridas en el cuello. De las que pudo ser atendido por personal de la Cruz Roja.

Se especula con que el agresor sufriera en el momento de su ataque, una locura pasajera.

### DOS NIÑOS PERECEN AHOGADOS

Azcoitia (Guipúzcoa) (Cifra). — Dos niños de corta edad han perecido ahogados en el río Urola a su paso por Azcoitia. Se trata de Ibón Carrera Lazcano, de cinco años y su primo, Juan José Landa Lezcano. Al parecer se encontraban jugando y, por motivos que se desconocen, cayeron al cauce muy crecido y fueron arrastrados por las aguas, sin que nadie se diese cuenta del hecho.

TRAS ENCERRAR EN UN CUARTO A UNA SEÑORA Y DOS HIJAS, SE LLEVAN 66.000 PESETAS

Puerto de Santa María (Cádiz) (Cifra). — Dos individuos, que en principio se identificaron como personal del servicio municipal de aguas, han perpetrado un robo en el domicilio de Manuela Pérez Camacho, en la calle Federico Rubio, 46, para lo cual encerraron a dicha señora y a dos hijas suyas, mellizas, de corta edad, en un cuarto de la casa.

Cuando penetraron en la vivienda, los dos individuos se habían enmascarado y uno de ellos portaba una pistola con la que amenazaron a citada señora.

Madre e hijas fueron liberadas de su encierro algo más tarde por otra hija que regresaba del colegio, comprobando seguidamente que en su vivienda habían sido violentados algunos muebles y notando la desaparición de unos 66.000 pesetas que guardaba en un armario.

La Policía gubernativa y la Guardia Civil realizan gestiones para la detención de los dos malhechores.

### PERECEN 16 PERSONAS POR INTOXICACION ALIMENTICIA

Pasto (Colombia) (Efe). — Dieciséis personas han muerto en la población de San Andrés, tras haber ingerido alimentos al parecer, en malas condiciones.

## Anuncios por palabras

**STYLOS** Trabajos de imprenta entregados en 24 horas. Junto Capitán 1. Teléfono 209629.

**FUNERARIA** San José. Traslados, Entierros. Avenida del Cid 83. Teléfono 209452.

**ELECTRICISTAS** A. Reparaciones a domicilio. Teléfono 229515.

**PELUCAS** Alexandre le abona 300 ptas por su peluca antigua comprando otra de nuevo modelo en Sanjurjo, 41. 3.º B.

**IMPRESOS** comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita, invitaciones, prospectos de propaganda etc. **TALLERES GRAFICOS** «Diario de Burgos» calle San Pedro Cardeña, 34. teléfono 207358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria 13. teléfono 202852.

### Offset

y toda clase de trabajos tipográficos, en **TALLERES GRAFICOS** «Diario de Burgos» Calle San Pedro Cardeña, 34. teléfono 207358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria 13. Teléfono 202852.

**FOTOGRAFADOS** Confección rápida. **TALLERES GRAFICOS** «Diario de Burgos» Precios ventajosos. Calle San Pedro Cardeña, 34. teléfono 207358 y «Papelería Tagra» Vitoria 13. teléfono 202852.

Nuestros teléfonos:  
Admón. 207148-49  
Redacción 201280

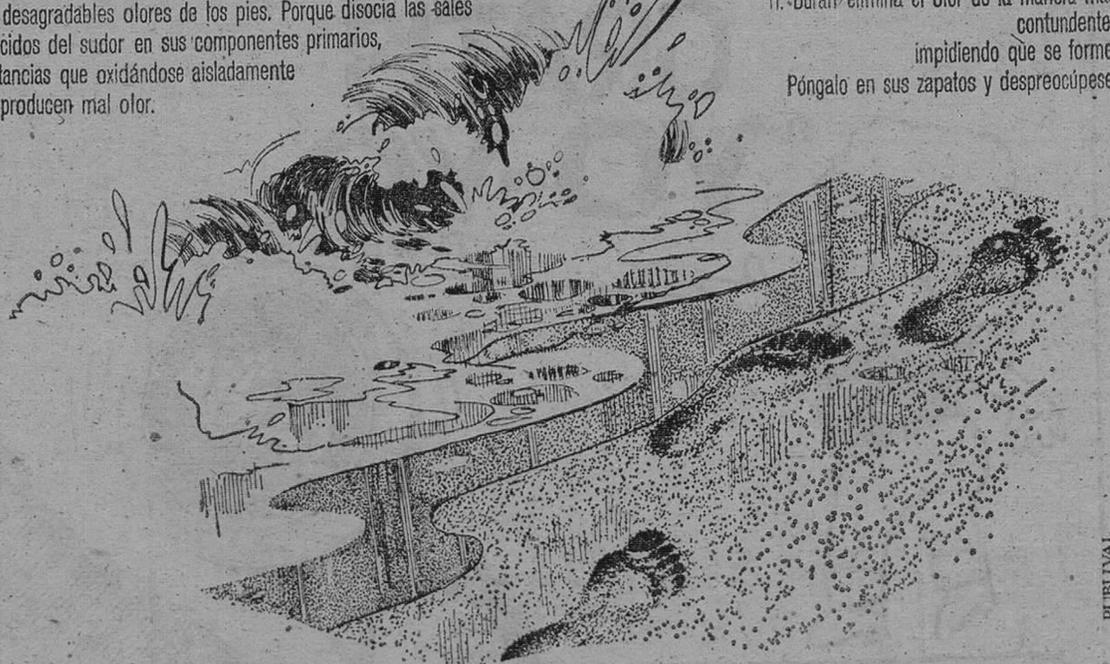
lea usted siempre DIARIO DE BURGOS

# DESODORANTE EN PLANTILLAS PARA PIES

## H. DURAN

El desodorante en plantillas H. Durán elimina rápida y radicalmente los desagradables olores de los pies. Porque disocia las sales y ácidos del sudor en sus componentes primarios, sustancias que oxidándose aisladamente no producen mal olor.

Por esta razón, el desodorante en plantillas H. Durán elimina el olor de la manera más contundente, impidiendo que se forme. Póngalo en sus zapatos y despreocúpese.



## ELIMINA EL OLOR ANTES DE QUE SE FORME

desodorante en plantillas

## H. DURAN

### LO ÚLTIMO EN DESODORANTES

de venta en farmacias

es un producto Quimder

# DEPORTES

## QUEDA SIN EFECTO LA RENOVACION DE NAYA PARA OTRA TEMPORADA

De mutua conformidad, entrenador y presidente acuerdan postergar la decisión hasta el final de la actual campaña

La Junta directiva, que no había sido informada de la decisión adoptada, solicitó un aplazamiento para pronunciarse al efecto

La Junta Directiva del Burgos C. de F., nos facilitó anoche la siguiente nota oficial:

Después de seis horas de reunión, la junta directiva, tras un detenido estudio, estima que lo acordado en el día de ayer en Madrid, con respecto al preparador, Sr. Naya, no es momento adecuado, dejándolo sin validez, manifestando que al finalizar la temporada se tratará sobre el tema. El presidente Sr. Martínez Laredo y el preparador Sr. Naya, con quienes la junta directiva ha estado en continuas conversaciones telefónicas, velando por los intereses del Club, a lo que supeditan todo, han prestado su total conformidad.

Se acordó por unanimidad,

exhortar a la afición a que siga prestando su incondicional apoyo a todos los jugadores integrantes de la plantilla del Club.

N. — de la R. — Según se aprecia por el contenido de la nota, el acuerdo de renovación, establecido sobre bases verbales, entre el presidente del Burgos y el entrenador del Club, José Antonio Naya, ha quedado, de momento, sin validez. Toda decisión al respecto habrá de producirse, si procede y si ambas partes se muestran conformes, al final de la temporada en curso.

Esta es la consecuencia de las reuniones y gestiones mantenidas ayer por la Junta direc-

tiva, cuya generalidad de los miembros, salvo el que estuvo presente en Madrid, ignoraba el acuerdo adoptado del que tuvo conocimiento a través de la Prensa.

Tal hecho provocó la consiguiente reacción que se materializó, en principio, en un acuerdo de dimisión, pero ante la situación planteada se mantuvieron igualmente conversaciones con el presidente señor Martínez Laredo, en Madrid y con el Sr. Naya, los cuales manifestaron que su decisión se había adoptado de buena fe y sin ánimo de crear problemas, pero suscitados éstos resolvieron prestar su conformidad a que todo quedara sin efecto. Por ese lado, la cuestión ha

quedado resuelta, si bien se ha producido una especie de salto en el vacío, respecto al cual no sabemos qué exactas repercusiones tendrá en la vida y especialmente en el desenvolvimiento futuro del Club. Pensando en éste, es por lo que se hace preciso apoyar esa exhortación que la propia directiva formula al final de su nota oficial.

Confiamos en los socios y en los seguidores del Burgos. Confiar en ellos, es la mejor manera de mantener la esperanza en el Club, sacudido por esta conmoción que supuso la renovación del entrenador, sin conocimiento general de la Junta directiva.

## PREPARATIVOS PARA JUGAR EN BARACALDO

Nozal y Vallejo están en condiciones de reaparecer

Tres partidos oficiales a la vista en el curso de ocho días

Ayer celebró el Burgos despegarse muy sensible-mente el panorama burgalmatinal y por la tarde hubo «partidillo» de entrenamiento con los Promesas, como anticipo del que habitualmente se disputa los jueves y que es «el que marca la pauta para el partido del domingo próximo, que ha de llevar ante un Baracaldo, en muy difícil posición. Tan delicada es ésta que al menor tropiezo que sufra en «Lasesarre» puede caer en posiciones de descenso, va que por ahora — y a reserva de lo que ocurra en el futuro — solamente está afectado por la promoción.

Imaginamos que la preparación de esta semana tendrá un carácter especial, ya que en el espacio de ocho días habrá que disputar tres partidos oficiales. Tal como hemos indicado, el domingo próximo se viajará a Baracaldo; el jueves, día primero corresponde recibir al San Andrés en «El Plantío» y el domingo siguiente, día 4, habrá que viajar a Tarragona.

He aquí tres encuentros en los que si todo se da regularmente bien, puede

## EL ACTA DE LOPEZ CUADRADO

Omite la amonestación a Portu pero consigna que las almohadillas fueron lanzadas por santanderinos

La victoria del Racing en Burgos ha sido acogida en Santander con gran contento. Es natural, porque tal como ya hemos indicado en nuestra edición anterior, esos dos puntos no solamente les garantizan el ascenso a Primera División, sino que incluso pueden depararles el título de campeones en Segunda.

Contra el que están que tiran —al menos los periódicos— es contra López Cuadrado, el que le atribuyen caserismo y actuar a favor del Burgos. Su enfado se acentúa, por el hecho de que en esta ha hecho constar que las almohadillas caídas sobre el campo, en esta ocasión, fueron lanzadas por aficionados montañeses.

Y aquí es donde los santanderinos no tienen ninguna razón. Efectivamente la lluvia de almohadillas fue protagonizada por sus enfebrecidos y afortunados seguidores, sin que ello quiera decir que en esa lluvia no se mezclara algún burgalés. Pero lo cierto es que en este caso las almohadillas caen sobre el terreno de juego entre el abucheo de los espectadores locales e incluso se presentó alguna denuncia contra los «lanzadores», que eran santanderinos.

En el acta, López Cuadrado ha omitido la tarjeta mostrada a Portu, por parar un balón

deliberadamente con la mano, habiendo hecho constar únicamente las exhibidas por juego peligroso. Con esto no queremos hacer la defensa de nadie, sino dejar las cosas reseñadas, tal como sucedieron.

El acta redactada por el citado colegiado se atiene al texto siguiente:

«En el minuto 15 del primer tiempo he amonestado al jugador del Santander núm. 5, don Pedro Camus Pérez por hacer una zancadilla a un contrario cuando éste se marchaba con el balón».

«En el minuto 44 he amonestado al jugador del Club de Santander, núm. 11, don Rafael Damacio Zuviria por el mismo motivo que el anterior».

«En el minuto 57 he amonestado al jugador del Club de Santander, núm. 6, don Manuel Toledano Chinchón por lanzarse con los dos pies en alto en forma de tifera, a la altura del pecho de un jugador contrario».

«Faltando 30 segundos para finalizar el encuentro fueron lanzadas al terreno de juego varias almohadillas; al mirar de dónde provenían dichas almohadillas observé que eran lanzadas por espectadores que llevaban gorras y banderas del Club Santander».

«Lo que hago constar a los efectos oportunos».

Firmado:

# ¡AHORA!

con

# FANTA

MARCA REG.

consigue

# GRATIS

# EL YO-YO

RUSSELL®



Hay cientos de miles de tapones premiados en las botellas NORMAL y DOBLE de FANTA (naranja y limón)

El canje se puede efectuar en todos los establecimientos donde se vende el YO-YO Russell. (Jugueterías, grandes almacenes, supermercados, etc) El canje de tapones concluirá el 15 de junio.

EMBOTELLADA CON AUTORIZACION DE LA COMPANIA COCA-COLA DE ESPAÑA, S. A.



## EL BARCELONA ELIMINADO DE LA COPA DE EUROPA

**Empató a un gol en el «Camp Nou» frente al Leeds.- Los azulgranas tuvieron demasiada imprecisión y nervios y Michels se equivocó al alinear a Asensi recién salido de una lesión.- Sensacional actuación del meta británico Stewart**

Barcelona. (Servicio especial por Alberto Castañeda). — La eliminatoria que abría las puertas a la final no fue propicia al Barcelona, en el día de San Jorge. Ante una expectación de gala, el equipo azulgrana se hundió frente a su rival, el Leeds. No tanto por el juego de los ingleses, sino por sus propios fallos, errores, nervios e imprecisión. Pocas veces hemos visto en diez minutos tantas ocasiones para meter goles como las que tuvo en sus botas el equipo barcelonés en los 10 últimos minutos del partido, pero el balón no quiso entrar. Triste sino para una escuadra de superlujo que ya perdió la Liga y que tenía todas sus aspiraciones puestas en la Copa europea.

El ambiente era de gran gala para el Barcelona. Con su derrota mínima en el campo del Leeds, hoy hace 15 días, había fundadas esperanzas de remontar la eliminatoria y jugar la final. Eso se reflejó en el público, que casi llenó el estadio barcelonista, quedando algunos huecos en las localidades de a pie.

También en las taquillas. Aseguraban esta mañana en la Ciudad Condal que se esperaba una recaudación de 25 a 26 millones de pesetas; a causa de los mencionados huecos, los millones se habrán quedado en 23 ó 24, pero el Barcelona jamás hizo una recaudación semejante, puesto que a eso hay que añadir unos seis millones de pesetas por derechos de retransmisión televisada y por la publicidad del campo, en total, no menos de 32 millones de pesetas. Siempre es un consuelo cuando las cosas han rodado mal en el terreno deportivo.

El encuentro dio comienzo a las 8,45 horas, con los equipos alineados a las órdenes del austriaco Linemayer.

Barcelona. — Sadurní; De la Cruz, Miqueli, Gallego; Marinho, Neeskens; Asensi, Rexach, Heredia, Clarés y Cruyff.

Leeds. — Stewart; Cherry, McQueen, F. Gray; Yoratch, Bremmer; Medeley, Harvey, Lorimer, Clarke y Jordan.

### DE LOS BUENOS PRESAGIOS AL HUNDIMIENTO

Todo parecía beneficiar al Barcelona. La fiesta de San Jorge había llenado el estadio con un jugador número 12 más entusiasta si cabe; la temperatura era excelente, acaso 15 grados, el campo estaba totalmente seco. Condiciones ideales para que sacara el Barcelona a relucir su buen juego. Incluso era buen presagio que fuese Linemayer el juez del encuentro. Este colegiado austriaco había arbitrado 6 partidos internacionales a equipos españoles y se ganaron cinco.

Pero ahí se terminó la buena fortuna. Nada más iniciarse el juego se ponía de manifiesto que no era broma la frase del entrenador inglés. Jim Armitfield a su llegada a Barcelona: «Venir a defendernos sería un suicidio, jugaremos para ganar y ganaremos».

Mientras el Barcelona se embarullaba en el centro del terreno, a causa de una total desincronización de las tres líneas, el Leeds se movía sobre el terreno con un juego sólido, bien trenzado, con rápidos cambios de juego y de ritmo, con pases al primer toque, buenas entregas, excelentes cortes; con velocidad y profundidad.

Y fruto de ese mejor y más sereno juego llegó el primer gol del partido cuando el Barcelona era un flan y fallaban con-

secutivamente Gallego y Marinho ante Lorimer, que jugaba de extremo derecho. El británico soltó un derechazo cruzado y a media altura que se coló en la puerta de Sadurní, sin que el portero tuviera muchas opciones para atajar el balón.

El 0-1 obligaba al Barcelona a un esfuerzo suplementario. Este partido podría haberlo ganado por 1 a 0, por 2 a 0 o por 3 a 1, o superior tanteo. Con el gol inglés, casi en frío, en el minuto siete de juego, el Barcelona quedaba obligado a vencer por 3-1, o, al menos, por 2-1 para tener opción a la prórroga.

Pero el Barcelona cada vez jugaba peor, con Asensi muy en baja forma a causa de su reciente lesión, con Cruyff inhibiéndose, con Clarés y Heredia desacertados, con Neeskens y Gallego haciendo faltas a toneladas. Sólo Rexach en la delantera. De la Cruz y Miqueli en la cobertura parecían funcionar a ritmo normal aunque cada vez más nerviosos por el mal ritmo de todo el conjunto.

Hacía falta un gol, al menos una gran jugada que levantase los ánimos del equipo, y sobre todo de los espectadores, muy deprimidos con el mal juego de su equipo.

Y esa jugada la hizo Rexach, cuyo chutazo a punto estuvo de colarse. Fue en ese momento cuando el meta Stewart bastante inactivo hasta entonces, comenzó a pararlo todo; porque fue, también, en ese momento cuando comenzó a reaccionar el Barcelona. Su juego no mejoraba, pero todo el equipo se puso a trabajar a toda presión. Forzaron dos saques de esquina, Heredia consiguió un buen chutazo que se fue fuera por los pelos, Marinho remataba bien con la cabeza, Heredia lo hacía poco después sin fortuna. No era bueno el juego, pero el Barcelona empujaba y creaba peligro. Claro, que el Leeds no estaba pasivo, se defendía con orden y toda la premiosidad del mundo y atacaba con fuerza y gran peligro, estando a punto de volver a marcar cuando ya se acababa el tiempo, que Linemayer prolongó en casi 4 minutos.

### EL EQUIPO QUE PUDO GANAR

Michels hizo en la caseta el cambio de Rifé para sustituir a Asensi. Si el técnico holandés se hubiese decidido media hora antes quizás fuese menos su amargura esta noche. Con Rifé en la defensa, el Barcelona replanteó su sistema: Marinho subía hasta situarse en posición de delantero centro retrasado y Neeskens se retrasaba un poco más, disponiendo así de amplio terreno para sus arrancadas. El Barcelona no mejoraba su sistema defensivo, pero el ataque quedaba incrementado.

Esto resultó evidente desde el primer minuto de juego; sin precisión, sin mucho juego, el Barcelona presionaba ahora con mayor insistencia y llevaba el peligro una y otra vez sobre el portal de Stewart. El juego se embarullaba y una de las «melées» en el área inglesa, Linemayer resolvió castigar con falta contra el Barcelona algo que para muchos fue penalty, por mano en el suelo del defensa McQueen, luego un gran cabezazo de Heredia, que para Stewart y otro de Marinho, que roza el poste.

La nueva emoción ha endurecido el juego. Gallego y Jordan se traban en una jugada violenta, que Linemayer sanciona con tarjeta blanca al defensa español, que hizo la falta, es cierto, después de recibir un codazo en la boca. El juego estuvo paralizado casi dos minutos. Continúa la presión del Barcelona, cada vez más agobiante. Saca su tercer córner y ataca en oleadas, sobre todo por la derecha, y cuando corría el minuto 23 y las esperanzas del Barcelona apenas si sobrepasan la intensidad de un gusano de luz, Gallego lanza una falta y Clarés patea la pelota, marcando por la derecha de Stewart, que vio tarde el balón. Ahora aún había esperanzas. Quedaban 22 minutos para enmendar hierros pasados.

Y esa esperanza aumentaba cuando McQueen golpeó en la cara a Clarés a no mucha distancia del árbitro. Linemayer señaló los vestuarios y tan clara resultaba la agresión que los ingleses no protestaron. En atender a Clarés se fueron no menos de 45 segundos.

A partir de ese momento, emoción y agobio constante sobre el área británica. Seis saques de esquina lanzó el Barcelona en los 20 últimos minutos y, en el mismo tiempo, creó una docena de oportunidades de gol. Clarés, Rexach, Heredia, Neeskens, Marinho por dos veces, Cruyff por triplicado, la clase y la fortuna de Stewart impidió que entrase el balón y, la ineficacia rematadora del «Barsa» en esta noche hizo el resto. Se fallaron goles cantados, balones que estaban allí, a un metro de la raya de gol, que esperaban sólo una bota oportuna, un cabezazo certero... nada.

Y terminó el partido, con un minuto de descuento por parte de Linemayer. Quizás fuese ese su mayor error. En esta segunda parte el juego estuvo para un mínimo de 4 minutos y los ingleses, a la hora de sacar de puerta o las faltas, perderían tranquilamente 2 ó 3 minutos más. Pero es comprensible la actitud del árbitro austriaco. Con el peligro que estaba creando el Barcelona el gol podía llegar en cualquier minuto y figúrense la que se hubiera armado si el equipo azulgrana marca el 2-1 de la esperanza a los 51 minutos de la segunda parte. Habrá que pensar en cronometrar el fútbol como el baloncesto.

Así fue cómo se marcharon hacia Leeds las esperanzas del campeonato europeo, y el nuevo «Barsa» queda otra vez burlado en sus aspiraciones de ser campeón continental.

Pero hay que reconocer que en Barcelona, lo mismo que en Leeds, los ingleses dieron impresión de equipo más sólido, de fútbol más moderno, su juego es más rápido, profundo y variado que el del Barcelona y por eso su puesto en la final ha de estimarse justo. Por más que nos pese y que recordemos al Barcelona de hace un año en la Liga.

A. CASTAÑEDA

### BERNABEU Y SU ESPOSA, INVITADOS A LA FINAL

Madrid (Alfil). — El presidente del Real Madrid, Santiago Bernabéu, y su esposa, han sido invitados por la Federación Francesa de Fútbol a presenciar la final de la Copa de Europa, que se disputará en el Parque de los Príncipes de París el día 28 de Mayo próximo.

La invitación, que se ha recibido hoy en la sede del Real Madrid, especifica que el señor Bernabéu y su esposa estarán en el Parque de los Príncipes en calidad de Invitados de honor, ya que el señor Bernabéu es uno de los fundadores de la Copa de Europa, que este año celebra su vigésimo aniversario.

## LEEDS - BAYERN MUNICH FINAL DE LA COPA EUROPEA

**También están decididas las de Recopa y Copa de la UEFA**

Madrid (Alfil). — Los resultados de los encuentros de vuelta de las semifinales de los torneos europeos de fútbol son estos:

### COPA DE EUROPA

Barcelona, 1; Leeds United, 1 (1-2).  
Bayern Munich, 2; Saint Etienne, 0 (0-0).

### RECOPA

Estrella Roja, 2; Ferencvaros, 2 (1-2).  
Eindhoven, 2; Dinamo Kiev, 1 (0-3).

### UEFA

Juventus, 0; Twente Enschede, 1 (1-3).  
Borussia, 1; Colonia, 0 (3-1).

Disputarán la final de las tres competiciones los siguientes equipos:

Copa de Europa. — Leeds United-Bayern Munich.  
Recopa. — Ferencvaros-Dinamo de Kiev.  
UEFA. — Borussia-Twente Enschede.

## Cae una tribuna en un partido de baloncesto, en Montevideo

**Resultaron treinta y dos heridos**

Montevideo (Alfil). — Treinta y dos personas que presenciaban un partido de baloncesto resultaron heridas o lesionadas de diversa consideración al desplomarse una improvisada tribuna.

El suceso ocurrió anoche en el Gimnasio del Liceo Secundario de Las Piedras, ciudad situada a 30 kilómetros al Norte de Montevideo, donde se celebrará una nueva jornada del vigésimo campeonato juvenil nacional de baloncesto.

Varios de los heridos y lesionados debieron ser trasladados a Montevideo para ser atendidos en hospitales de la capital.

Esta mañana se informó que sólo dos de los treinta y dos lesionados permanecen aún internados en establecimientos de asistencia médica, habiendo pasado los restantes a sus domicilios.

La improvisada tribuna, se desplomó al comienzo de un

## Guerini renueva por el Málaga

Málaga (Logos). — El jugador Guerini ha renovado su contrato con el Málaga. Pertenece al club en virtud de dicho contrato hasta la temporada 77-78 y adoptará la doble nacionalidad, dejando el puesto libre para contratar a un nuevo extranjero.

partido en el que tomaba parte la selección juvenil de Canelones, departamento en cuya jurisdicción se desarrollaba el torneo.

### VOLEIBOL

**El Arlanza al campeonato de España de juveniles**

El próximo domingo, en Logroño, se jugará la fase de sector del Campeonato de España de voleibol en la categoría de juveniles. El voleibol burgalés estará representado por el Arlanza, que en su día se proclamó campeón provincial. El equipo burgalés puede lograr la clasificación que le permitiría estar en la fase siguiente a disputar en Huesca a finales de Mayo.

Los burgaleses, competirán en esta fase previa juntamente con los equipos de Logroño y Vizcaya. El «mister» del Arlanza, señor García Castañeda, cuenta con los siguientes jugadores: Páramo, Bárcena, Merino Moya, Merino, Ojer, Ostiategui, De Miguel, Pedrosa, Granados y Bustamante. Mucha suerte y pleno éxito.

El título europeo de los plumas, en juego

## EL PROXIMO MIERCOLES, EN NAPOLES EL BURGALÉS RODOLFO SANCHEZ SE ENFRENTARA AL ITALIANO COTENA

**El combate será ofrecido en directo por televisión**

Ya es oficial pero esperemos que sea definitivo. El próximo miércoles en el Palacio de los Deportes de Nápoles, el italiano Elio Cotena defenderá su título continental de los pesos plumas ante el burgalés Rodolfo Sánchez. Y todavía hay más, la pelea será transmitida en directo por Televisión Española a partir de las once y media de la noche de dicho día.

El púgil burgalés viajará a Nápoles acompañado de su «manager», Martín Miranda que como saben es también el «manager» del actual campeón del Mundo del peso superligero.

Rodolfo Sánchez, no ha descuidado su preparación y espera no desaprovechar la mejor oportunidad de su carrera pugilística. Su rival, Elio Cotena ya ha pasado la barrera de los treinta años. El burgalés tiene mucha ilusión, preparación y juventud.

Confiamos en que Rodolfo Sánchez logre el título europeo que no hace muchas fechas perdiera otro español, Gitano Giménez. ¿Se acuerdan? Desde estas líneas deseamos mucha suerte al burgalés y que vuelva a España y a nuestra patria chica con el fajín de campeón europeo de los pesos plumas. Mucha suerte y ¡por el título!

LOPEZ OCHOA

VUELTA CICLISTA A ESPAÑA 1975

## Un «sprinter», Wesemael, se impuso en Marbella

### Lo único desagradable de la etapa fue una caída colectiva de la que salieron peor parados Madeira y Manzaneque

#### El belga Swerts mantiene el «maillot» amarillo, y el portugués Silva gran animador de la carrera

Marbella (De nuestro enviado especial, Gerardo Olazábal). — Andaban en juego las bonificaciones del final de etapa y también de las metas volantes y de la montaña. Pero a pesar de ello, Swerts, el primer líder de la Vuelta a España 1975, ha conseguido salir incólume con su maillot amarillo en Marbella.

El vencedor Wilfred Wesemael, un magnífico sprinter que habrá que anotar entre los mejores, se ha impuesto en la recta final de Marbella. Ha sido un sprint salvaje en cuanto a la ferocidad del pedaleo y el ansia que ponían todos en conseguir la victoria. Y ha sido el triunfador este belga que irrumpe en esta Vuelta con verdadera fuerza. Perteneciendo al equipo belga del "Aalsaver de Gribaldy" cuenta entre sus compañeros con dos extraordinarios sprinters, como son los hermanos Lemán. Pero resulta que, según confesión propia, cuando está en forma, no hay quien le resista. Y en esta ocasión demostró estar en plena condición física.

Era una etapa breve con un perfil suave, sobre una auténtica autopista, excepto cuando se ha subido al collado de Manilva, de tercera categoría. Un puertecito bastante espinoso y muy bien situado dentro de los 78 kilómetros del recorrido.

Esta primera etapa de la Vuelta, tuvo un comienzo violento. Casi desde el kilómetro cero salía del pelotón el portugués Silva. Fue valiente su escapada que la sostuvo durante mucho tiempo. Estuvo alejado del pelotón

entre quince y cuarenta segundos. Consiguió pasar primero por las metas volantes de San Pedro de Alcántara y Estepona. Pero nunca conseguía llegar al minuto.

En cierto modo, el pelotón le mantenía a esa distancia para absorberle en el momento preciso. Y ese momento llegó antes de estrecharse la carretera por donde se subía al puerto.

El empeño del pelotón en no permitir que se distanciara definitivamente, minó su moral y a los 32 kilómetros de la escapada ésta quedaba neutralizada.

Esta primera escapada de la Vuelta tuvo la virtud de soliviantar los ánimos en el pelotón. Y desde ese momento nadie paró. Las tarascadas se producían constantemente.

Llegó el puerto de Manilva y allí se empeñaron los hombres que desde ahora se van a dedicar a la montaña, tales como Abilleira, Oliva y Viejo; tres corredores que aspiran a conquistar este reinado y a los que habrá que vigilar cuando lleguen los planos inclinados. Siempre, claro está, con permiso de

Fuente, Pedro Torres y compañía cuando lleguen de verdad los grandes puertos.

Después de salvado este obstáculo la carrera fue una auténtica danza de posiciones en la cabeza del pelotón. En muchas ocasiones era el propio líder Swerts quien pugnaba para impedir que se distanciara alguno de sus rivales.

Era un espectáculo extraordinario ver a escasa distancia, yendo por delante como salían los hombres tratando de poner distancia con el pelotón, cuando se rodaba a más de cincuenta kilómetros por hora.

Sí, ciertamente éste es uno de los grandes espectáculos de la Vuelta a España. Desde el primer momento se ha podido apreciar que habiendo llegado la gente magníficamente preparada, no consienten la menor ventaja a nadie. Se ha empezado luchando con ardor desde el kilómetro cero. Y calculamos que así ha de continuar la prueba.

El hecho de que Swerts quisiera llegar vestido de amarillo a Marbella, obligó a

todos sus compañeros a redoblar la vigilancia, forzando la marcha para impedir las escapadas. Y era el propio líder quien participaba personalmente en esta táctica figurando en multitud de ocasiones en la cabeza del pelotón.

Por las magníficas calzadas que conducían a Marbella, el pelotón desmelenado se preparó para el sprint final.

No participaron en él todos los sprinters que hay en la carrera.

Como me decía Perurena, en los comienzos de una Vuelta como la de España, resulta un tanto peligroso meterse en ese torbellino del sprint. Los ánimos están soliviantados y todo el mundo quiere aspirar a esta primera victoria. Y teniendo en cuenta esto, Perurena no intentó participar en el sprint.

Por el contrario, Lasa sí participó pero no pudo con el impulso fiero de Wesemael y del segundo clasificado. El holandés Hulzenbosch entrando en tercera posición.

Con el triunfo del belga, la clasificación que se estableció en la etapa contra el reloj preliminar, no cambia sustancialmente. Y lo importante para Swerts es que ha podido conseguir mantenerse vestido de amarillo. En esa mini-etapa cronométrica Swerts consiguió una ventaja de 21 segundos que han quedado reducidos a 11 porque el vencedor de esta etapa cobró 10 segundos de bonificación.

Se ha puesto en marcha la Vuelta y se puede apreciar ya desde este primer momento que todos los corredores han llegado a ella con una preparación excepcional, que cada corredor, de acuerdo con sus características, tiene un determinado objetivo que cumplir, las metas volantes en la que Silva por haber ganado dos, debido a su escapada, tratará de mantenerse desde ahora y la montaña en cuyas cimas veremos a los Abilleira, Oliva, Viejo, etc.

HOY SE DISPUTA LA SEGUNDA ETAPA, DE 198 KILOMETROS

La segunda etapa comienza en Fuengirola con llegada en lo alto de La Alhambra de Granada. Tiene una distancia de 198 kilómetros, aunque posiblemente quede reducida en algunos kilómetros por salvar un trozo de calzada en malísimo estado. Lo más importante antes de esta etapa es que termina en lo alto de La Alhambra, lo que puede producir un cambio en el liderato.

UNA ETAPA CON UN «PUERTO» IMPORTANTE

De Granada vamos a Almería a través de 179 kilómetros con tres puertos, uno de tercera y otro de primera, el de Haza de Lino, situado a mitad de carrera. Finalmente a 5 kilómetros de la llegada existe un puertecito de tercera categoría que puede ser discriminador.

## CLASIFICACIONES

### CLASIFICACION DE LA ETAPA

1. Wilfried Wesemael, (Bélgica), 1-52-49, (diez segundos de bonificación);
2. Albert Hulzenbosch, (Holanda), mismo tiempo (cuatro segundos de bonificación);
3. Miguel María Lasa (España), Id.;
4. Marino Basso, (Italia), Id.;
5. Eddy Pelman, (Bélgica), Id.;
6. Henk Poppe, (Holanda), Id.;
7. Theo Smit (Holanda), Id.;
8. Raymond Steegmans (Bélgica), Id.;
9. Bonny Van Marcke, (Bélgica), Id.;
10. Roger K. Loysch, (Bélgica), Id.;
11. José Gómez Lucas (España), Id.;
12. Manuel Rego (Portugal), Id.;
13. Antonio Menéndez (España), Id.;
14. Joaquín Leite (Portugal), Id.;
15. Juan Manuel Santisteban, (España), Id.;
16. Daniele Mazziere, (Italia), Id.;
17. Emidio Ferreira, (Portugal), Id.;
18. Pedro Torres (España), Id.;
19. Ramón Medina, (España), Id.;
20. Henk Prinsen, (Holanda), Id.

1. Silva, 3 puntos.
2. Vryders, 2.
3. Van Marke, 1.

### GENERALES METAS VOLANTES

1. Silva, 6 puntos.
2. Vryders, 3.
3. Méndez, 2.
4. Van Marke, 1.

### CLASIFICACION POR PUNTOS. — MAILLOT VERDE

1. Wesemael, 25 puntos.
2. Hulzenbosch, 20.
3. Lasa, 17.
4. Bassó, 14.
5. Peelman, 12.
6. Poppe, 10.
7. Smit, 9.
8. Steegmans, 8.
9. Van Marcke, 7.
10. Loysch L. 6.
11. Gómez Lucas, 5.
12. Rego, 4.
13. Menéndez, 3.
14. Leite, 2.
15. Santisteban, 1.

### CLASIFICACION GENERAL

GRAN PREMIO **FINLEY**

1. Roger Swerts (Bélgica), 1-53-18;
2. Jesús Manzaneque (España), 1-58-21;
3. José Martins (Portugal), 1-58-24;
4. Juan Manuel Santisteban (España), 1-58-25;
5. José Luis Viejo (España), Id.;
6. Wilmo Francioni (Italia), 1-58-29;
7. Fernando Méndez Portugal, Id.;
8. Joe Madeira (Portugal), Id.;
9. José Pesarrodona (España), Id.;
10. Wilfried Wesemael (Bélgica), 1-58-29;
11. Manuel Esparza (España), Id.;
12. Joaquín Andrade (Portugal), Id.;
13. José Manuel Fuente (España), Id.;
14. Agustín Tamames (España), Id.;
15. Miguel María Lasa (España), 1-58-30.

### CLASIFICACION DEL PREMIO DE LA MONTAÑA

**aspes**

Alto de Manilva (tercera categoría):

1. Abilleira, 3 puntos.
2. Oliva, 2.
3. Viejo, 1.

### CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS

1. Frisol, 5-38-27, 15 puntos.
  2. KQas, id., 31 puntos.
  3. Super Ser, id., 34.
  4. Aalsaver, id., 35 puntos.
  5. Ijsboerke, id., 45 puntos.
- Premio a la combatividad: Silva.

### PREMIO DE LA DESGRACIA SEGUROS

**MARE NOSTRUM**

Tamames Madeira.

### SERVICIO DE CRONOMETRAJE

**CAMY**

### CLASIFICACION GENERAL DE LAS METAS VOLANTES

**donuts**

Meta volante de San Pedro de Alcántara:

1. Américo Silva, 3 puntos.
2. Fernando Mendes, 2.
3. Vryders, 1.

Meta volante de Estepona:



EN BURGOS PRECISAMOS

## REPRESENTANTE

A COMISION para la venta de tubería y accesorios de gres en Burgos, Vitoria, Logroño, Pamplona y Santander, a los Almacenes de Materiales de Construcción.

Dirigirse a: SANTA RITA, S. A. Cerámica de Jubia. Apartado 960. EL FERROL DEL CAUDILLO

EL NUEVO CINE NORTEAMERICANO NOS PRESENTA UN TEMA ABSOLUTAMENTE INEDITO!!!

UN GRAN ESTRENO DE ELECTRIZANTE "SUSPENSE"

## AVENIDA • HOY

UN FILM EN LA LINEA DEL MAS ATREVIDO **ALFRED HITCHCOCK** "EL MAGO DEL SUSPENSE"



**Hermanas** Director Brian de Palma COLOR

UN ALARDE IMPRESIONANTE DE EMOCIONES QUE LE MANTENDRA ATENAZADO EN SU BUTACA HASTA EL EXPLOSIVO Y SORPRENDENTE FINAL!!!

La historia alucinante de dos hermanas siamesas y una mente trastornada...

SERENE SUS NERVIOS!!!

CONTROLE SU EMOCION!!!

VA A PRESENCIAR ALGO QUE NO HABIA VISTO TODAVIA!!!

## DELEGACION DE FUTBOL

### Partidos para el domingo y jueves próximos

Relación de los partidos que se celebrarán en nuestra capital y provincia los próximos 27 de Abril y primero de Mayo, correspondientes a la Primera y Segunda Categoría Regional, con expresión de horas y campos.

#### DIA 27 DE ABRIL

Campos de Pallafria - Número uno. - A las 9,30, JOCC Deportivo - C. D. San Esteban; a las 2,00, Muebles Evelio - U. D. Trespaderne

Campos de Pallafria - S. D. El Nido; a las 12,00 C. D. Correa Capiscol - C. D. Salas.

Campos de Pallafria - S. D. El Nido; a las 12,00, C. A. Burgales «P»; a las 12,00, C. F. Fuentecillas - Briviesca C. F.

Campos de Pallafria - Alcázar C. D.; a las 9,30, C. D. Juventud - Tardajos C. F.

Campos de Pallafria - Alcázar C. D.; a las 9,30, C. D. San Lesmes - C. D. San José; a las 2,00, Crucero C. F. - Rácing Lermefio.

Campos de Pallafria - Alcázar C. D.; a las 9,30, S. D. Churrasco - Comanche C. F.; a las 12,00, S. D. Gamonal - C. D. Belorado

Campos de Pallafria - Alcázar C. D.; a las 12,00, A. D. C. Michelín - C. D. Gasset

Campos de Pallafria - Alcázar C. D.; a las 12,00, U. D. Trespaderne - S. Churrasco

Campos de Pallafria - Alcázar C. D.; a las 12,00, U. D. Trespaderne - S. Churrasco

Campos de Pallafria - Alcázar C. D.; a las 12,00, U. D. Trespaderne - S. Churrasco

Campos de Pallafria - Alcázar C. D.; a las 12,00, U. D. Trespaderne - S. Churrasco

Campos de Pallafria - Alcázar C. D.; a las 12,00, U. D. Trespaderne - S. Churrasco

Campos de Pallafria - Alcázar C. D.; a las 12,00, U. D. Trespaderne - S. Churrasco

Campos de Pallafria - Alcázar C. D.; a las 12,00, U. D. Trespaderne - S. Churrasco

Campos de Pallafria - Alcázar C. D.; a las 12,00, U. D. Trespaderne - S. Churrasco

Campos de Pallafria - Alcázar C. D.; a las 12,00, U. D. Trespaderne - S. Churrasco

Campos de Pallafria - Alcázar C. D.; a las 12,00, U. D. Trespaderne - S. Churrasco

Campos de Pallafria - Alcázar C. D.; a las 12,00, U. D. Trespaderne - S. Churrasco

Campos de Pallafria - Alcázar C. D.; a las 12,00, U. D. Trespaderne - S. Churrasco

Campos de Pallafria - Alcázar C. D.; a las 12,00, U. D. Trespaderne - S. Churrasco

Campos de Pallafria - Alcázar C. D.; a las 12,00, U. D. Trespaderne - S. Churrasco

Campos de Pallafria - Alcázar C. D.; a las 12,00, U. D. Trespaderne - S. Churrasco

Campos de Pallafria - Alcázar C. D.; a las 12,00, U. D. Trespaderne - S. Churrasco

Campos de Pallafria - Alcázar C. D.; a las 12,00, U. D. Trespaderne - S. Churrasco

Campos de Pallafria - Alcázar C. D.; a las 12,00, U. D. Trespaderne - S. Churrasco

Campos de Pallafria - Alcázar C. D.; a las 12,00, U. D. Trespaderne - S. Churrasco

Campos de Pallafria - Alcázar C. D.; a las 12,00, U. D. Trespaderne - S. Churrasco

Campos de Pallafria - Alcázar C. D.; a las 12,00, U. D. Trespaderne - S. Churrasco

Campos de Pallafria - Alcázar C. D.; a las 12,00, U. D. Trespaderne - S. Churrasco

Campos de Pallafria - Alcázar C. D.; a las 12,00, U. D. Trespaderne - S. Churrasco

Campos de Pallafria - Alcázar C. D.; a las 12,00, U. D. Trespaderne - S. Churrasco

Campos de Pallafria - Alcázar C. D.; a las 12,00, U. D. Trespaderne - S. Churrasco

Campos de Pallafria - Alcázar C. D.; a las 12,00, U. D. Trespaderne - S. Churrasco

Campos de Pallafria - Alcázar C. D.; a las 12,00, U. D. Trespaderne - S. Churrasco

Campos de Pallafria - Alcázar C. D.; a las 12,00, U. D. Trespaderne - S. Churrasco

Campos de Pallafria - Alcázar C. D.; a las 12,00, U. D. Trespaderne - S. Churrasco

Campos de Pallafria - Alcázar C. D.; a las 12,00, U. D. Trespaderne - S. Churrasco

Campos de Pallafria - Alcázar C. D.; a las 12,00, U. D. Trespaderne - S. Churrasco

Campos de Pallafria - Alcázar C. D.; a las 12,00, U. D. Trespaderne - S. Churrasco

Campos de Pallafria - Alcázar C. D.; a las 12,00, U. D. Trespaderne - S. Churrasco

Campos de Pallafria - Alcázar C. D.; a las 12,00, U. D. Trespaderne - S. Churrasco

Campos de Pallafria - Alcázar C. D.; a las 12,00, U. D. Trespaderne - S. Churrasco

Campos de Pallafria - Alcázar C. D.; a las 12,00, U. D. Trespaderne - S. Churrasco

Campos de Pallafria - Alcázar C. D.; a las 12,00, U. D. Trespaderne - S. Churrasco

Campos de Pallafria - Alcázar C. D.; a las 12,00, U. D. Trespaderne - S. Churrasco

Campos de Pallafria - Alcázar C. D.; a las 12,00, U. D. Trespaderne - S. Churrasco

Campos de Pallafria - Alcázar C. D.; a las 12,00, U. D. Trespaderne - S. Churrasco

Campos de Pallafria - Alcázar C. D.; a las 12,00, U. D. Trespaderne - S. Churrasco

Campos de Pallafria - Alcázar C. D.; a las 12,00, U. D. Trespaderne - S. Churrasco

Campos de Pallafria - Alcázar C. D.; a las 12,00, U. D. Trespaderne - S. Churrasco

Campos de Pallafria - Alcázar C. D.; a las 12,00, U. D. Trespaderne - S. Churrasco

Campos de Pallafria - Alcázar C. D.; a las 12,00, U. D. Trespaderne - S. Churrasco

Campos de Pallafria - Alcázar C. D.; a las 12,00, U. D. Trespaderne - S. Churrasco

Campos de Pallafria - Alcázar C. D.; a las 12,00, U. D. Trespaderne - S. Churrasco

Campos de Pallafria - Alcázar C. D.; a las 12,00, U. D. Trespaderne - S. Churrasco

Campos de Pallafria - Alcázar C. D.; a las 12,00, U. D. Trespaderne - S. Churrasco

Campos de Pallafria - Alcázar C. D.; a las 12,00, U. D. Trespaderne - S. Churrasco

Campos de Pallafria - Alcázar C. D.; a las 12,00, U. D. Trespaderne - S. Churrasco

Campos de Pallafria - Alcázar C. D.; a las 12,00, U. D. Trespaderne - S. Churrasco

Campos de Pallafria - Alcázar C. D.; a las 12,00, U. D. Trespaderne - S. Churrasco

Campos de Pallafria - Alcázar C. D.; a las 12,00, U. D. Trespaderne - S. Churrasco

Campos de Pallafria - Alcázar C. D.; a las 12,00, U. D. Trespaderne - S. Churrasco

Campos de Pallafria - Alcázar C. D.; a las 12,00, U. D. Trespaderne - S. Churrasco

Campos de Pallafria - Alcázar C. D.; a las 12,00, U. D. Trespaderne - S. Churrasco

Campos de Pallafria - Alcázar C. D.; a las 12,00, U. D. Trespaderne - S. Churrasco

Campos de Pallafria - Alcázar C. D.; a las 12,00, U. D. Trespaderne - S. Churrasco

Campos de Pallafria - Alcázar C. D.; a las 12,00, U. D. Trespaderne - S. Churrasco

Campos de Pallafria - Alcázar C. D.; a las 12,00, U. D. Trespaderne - S. Churrasco

Campos de Pallafria - Alcázar C. D.; a las 12,00, U. D. Trespaderne - S. Churrasco

Campos de Pallafria - Alcázar C. D.; a las 12,00, U. D. Trespaderne - S. Churrasco

Campos de Pallafria - Alcázar C. D.; a las 12,00, U. D. Trespaderne - S. Churrasco

Campos de Pallafria - Alcázar C. D.; a las 12,00, U. D. Trespaderne - S. Churrasco

## EL COLEGIO NACIONAL DE ARBITROS SUSPENDE POR UN MES AL SEÑOR MOLINA SEGOVIA

### El Atl. de Madrid solicita a la Federación Española abra un informe sobre el almuerzo de Benidorm

### El árbitro catalán también puede ser suspendido por la Federación y se asegura que le recomendarán abandone definitivamente el arbitraje

Madrid (De nuestra Redacción - S.). - El famoso almuerzo de Benidorm, como ya se conoce el que realizaron en dicha localidad alicantina el directivo del Hércules, señor Calvo Llorca y el árbitro de fútbol, señor Molina Segovia, horas antes de que éste dirigiera el encuentro que el equipo alicantino y el Atlético de Madrid disputaron el pasado domingo en el estadio «Rico Pérez», ha comenzado a proporcionar las primeras decisiones. De todos modos, como era previsible, no se han hecho esperar, aunque otra cosa sea las decisiones que al respecto tome el Juzgado correspondiente en el que fue denunciado el incidente por parte del fotógrafo, señor Bernabéu Candela.

El Atlético de Madrid, a través de su Junta directiva, reunida anoche en la sede del club, además de la protesta por la actuación arbitral, decidió enviar a la Federación Española de Fútbol un escrito en el que solicita se abra una información sobre este caso. El Atlético de Madrid ha consumado toda su paciencia con las actuaciones del señor Molina Segovia, que nada menos ha dirigido partidos disputados por el club madrileño en cinco ocasiones. En todos ellos, según nos manifestó el señor Campaño, vicepresidente del club ha calificado la actuación del árbitro catalán con la nota más baja. Se da la circunstancia, además, de que en el partido Atlético de Madrid - Zaragoza, dirigido por el señor Molina Segovia, consiguió la victoria el equipo madrileño por un rotundo 4-0 y a pesar de ello se le calificó con la nota más baja.

Se planteen por esta misma condición de extranjeros y por lo que desconocen bastantes detalles. En estos casos apenas se suscitan suspicacias. Pero cuando se trata de un árbitro español...

J. J. PARADINAS

Interés y aprovechamiento de los alumnos que asisten al curso de balonmano

Continúan las clases con interés y aprovechamiento de los alumnos que aspiran a obtener el título de entrenador de balonmano. El curso está resultando interesante y cabe destacar la actuación de los profesores que imparten las enseñanzas en las variadas y diversas asignaturas. El curso ha sido convocado por la Federación Burgalesa de Balonmano que próximamente organizará el torneo "Federación Española" en el que participarán equipos de las categorías masculinas y femenina.

## TROQUELISTAS

OFICIALES DE 1.ª, 2.ª Y 3.ª

## MANDRINADORES

OFICIALES DE 1.ª, 2.ª Y 3.ª

## FRESADORES

OFICIALES DE 1.ª Y 2.ª

## AJUSTADORES

OFICIALES DE 1.ª, 2.ª Y 3.ª

## PEONES

Se necesitan en ARALUCE, S. A. sita en YURRE (Vizcaya) B.º San Juan s/n. Teléfonos: 736086 y 334802 a 20 Kms. de BILBAO.

- Autobús y comedor de la Empresa.

Semana laboral de cinco días.

- Incorporación a la plantilla de inmediato.

INTERESADOS dirigirse a los teléfonos arriba citados o personarse por el domicilio de la Empresa. (C.N.S. 3 3.300)

## MORAL CAYUELA

PARA SU FABRICA DE MUEBLES NECESITA

## BARNIZADORES DE PRIMERA

## EBANISTAS SECCION MAQUINAS

## EBANISTAS SECCION MONTAJE

Presentarse en FABRICA, CASTANARES (R. O. C. 13.523)

## PRESTIGIOSA EMPRESA NACIONAL

SELECCIONARA

## SEÑORAS o SEÑORITAS

- Distinguidas.
- Inteligentes.
- Dinámicas.

Para desarrollar labor interesante y magníficamente remunerada, trabajando en organización selecta y competente.

Con Delegación en BURGOS

SE EXIGE:

- Edad superior a 25 años.
- Amplias referencias.

INTERESADAS, presentarse HOY en Hotel Fernán González, calle Calera, 17. De 10 a 1 y de 4 a 7. Atenderá: SR. ORTEGA

## LXIII ANIVERSARIO DEL CLUB CICLISTA BURGALÉS

### El domingo se inician los actos conmemorativos

El Club Ciclista Burgalés se dispone a celebrar el LXIII Aniversario de su

fundación. Con tal motivo, han sido programados una serie de actos, a desarrollarse en la siguiente forma:

Domingo, 27 de Abril. - A las once y media de la mañana, socios y familiares se trasladarán al Cementerio de San José, donde se oirá la santa misa, que será aplicada por los socios fallecidos rezándose seguidamente rezándose y colocándose flores en sus tumbas. Para la asistencia a este piadoso acto, habrá un autocar al servicio de los socios y familiares de los fallecidos, que saldrá del domicilio social del Club General Mola 24, a las once y cuarto.

A la una de la tarde, en el domicilio social, proclamación de la "Reina" de la sociedad para el año 1975 y sus damas de honor y seguidamente, "Vino español" en honor de las autoridades, invitados y socios.

Martes 29 de Abril. - A las siete y media de la tarde, en el Aula de Cultura de la Caja de Ahorros Municipal, sita en la Alhóndiga (cedida galantemente por esta institución) gran velada infantil, dedicada especialmente a los hijos de los socios con sorteo de regalos y obsequio de globos y caramelos a todos los pequeños asistentes a este acto.

Jueves, 1.º de Mayo. - A las diez de la mañana gran prueba ciclista nacional "Trofeo LXIII Aniversario" para juveniles A y B. Sábado, 3 de Mayo. - A las diez de la noche cena de hermandad para socios y familiares.

Nada puede sustituir a la sangre ¿A qué esperas para donar la tuya?

## III TROFEO GENERAL YAGÜE

### El domingo se disputaron sólo tres encuentros, aplazándose otros dos

### En todos ellos abundaron los goles

Resultados de los encuentros celebrados el domingo, correspondientes al «III Trofeo General Yagüe».

Plavisa, 2: Veteranos Burgos Gaona, 6

Firestone, 8: Bauwer, 0

Banesto, 3: Hidrotecar, 4

Pinturas Sangar - Deportivo Yagüe Cibbe (aplazado al día 1.º de Mayo)

A. B. T. - N. Correa (aplazado al 1.º de Mayo)

Clasificación:

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Firestone	19	16	2	1	80	14	34
Autovicán	19	12	5	2	71	25	29
V. Burgos - Gaona	18	14	1	3	59	29	29
D. Yagüe - Cibbe	17	13	2	2	53	19	28
Banesto	18	9	2	7	41	37	20
N. Correa	17	7	2	8	35	49	16
A. B. T.	19	7	0	12	30	60	14
Scala	19	6	1	12	27	48	13
Bauwer	19	5	2	12	28	56	12
Hidrotecar	18	5	1	12	20	36	11
Plavisa	20	5	0	15	36	64	10
Pinturas Sangar	19	2	2	15	19	64	6

### PARTIDOS PARA EL PROXIMO DOMINGO

Bauwer - Autovicán, a las 10,00 en Villimar

V. Burgos Gaona - P. Sangar, a las 12, en Villimar

D. Yagüe - Cibbe - A. B. T., a las 11 en Yagüe

N. Correa - Banesto, a las 11, en Correa

Hidrotecar - Scala, a las 11, en Vidriera del Norte

### PARTIDOS PARA EL 1.º DE MAYO

A. B. T. - N. Correa, a las 10, en Yagüe

P. Sangar - D. Yagüe-Cibbe, a las 12, en Yagüe

## DOBLE COLUMNA

COMENTARIO DE ANTONIO VALENCIA

Por ARQUERO

# EL GRAN PELOTON DE LA LIGA

## BOMBA

Si, una especie de bomba informativa, a nivel futbolístico burgalés, estalló en la tarde del martes pasado. Naya seguiría otra temporada en el Burgos, con el objetivo declarado, por el propio entrenador, de buscar el ascenso a Primera División. Para ello se apoyarían en varios jugadores de la plantilla actual —se ha dicho que no habrá traspaso de Juanjo— y con los que puedan llegar del Real Madrid, con cuyo club se ha establecido una especie de «entente cordiale», ya iniciada en la campaña actual y que parece va a ser reforzada en la próxima.

Esta es la noticia, en su conjunto, que ayer surgió y que a no pocos sorprendió pues en el caso de Naya habían circulado noticias de que no continuaría en el Burgos, dado que se disponía a pasar a entrenar a otro equipo.

Pero la noticia no se confirmó posteriormente. El nombramiento y decisión se había tomado sin previo conocimiento de la Junta Directiva y ésta, en su conjunto, se consideró disgustada de que un acuerdo de tal naturaleza se adoptase sin su conocimiento.

El hecho provocó tensiones, diversas conversaciones entre Burgos y Madrid, y al fin, ante el cariz tomado por las cosas, velando todos por el mejor futuro del Club, el Sr. Naya manifestó al Sr. Martínez Laredo que le relevaba de su compromiso y que por su parte no había problema.

Al fin, se firmó la paz y las cosas quedaron como estaban. Pero lo que mucho nos interesa es que para nada se deteriore el espíritu; que éste siga íntegro en el equipo, pues la verdad es que aún nos resta por cumplir un tramo de la Liga que exige la entre absoluta de todos.

Esperamos que esto así se comprenda y se cumpla, sin la menor reticencia por lo que se refiere a todas las partes interesadas. Aún queda una parte de la temporada por cubrir, en la que se hace preciso culminar una andadura y sentar las bases de otra próxima.

Estamos, pues, ante un ciclo vital en el que se requiere sumar esfuerzos y no dispersar voluntades. Esperamos que esto se cumpla, de arriba a abajo y por parte de todos.

## PROBLEMAS

Revuelto anda el fútbol en sus aspectos de gabinete. Se le están amontonando los casos al Comité de Competición. La renuncia irrevocable del presidente del Córdoba y de su Junta Directiva, es todo un alegato contra las decisiones del citado Comité que, como es bien sabido, tiene una distinta vara para medir a unos u otros equipos.

En los medios cordobeses cayó fatal la suspensión por cuatro partidos a Burguete, cuando por falta similar, a Biri-Biri se le aplicó un solo encuentro. La cosa adquirió tales dimensiones y repercusiones entre los aficionados cordobeses, que éstos llegaron a guardar un minuto de silencio en el campo.

Ciertamente se exageran muchos aspectos del fútbol; pero hora es ya de exigir e imponer, en las alturas, un único criterio a la hora de juzgar.

Casi a continuación surge el caso del colegiado Molina Segovia, que va a traer «coia» y no pocos problemas, tras los muchos comentarios que viene suscitando.

Y por último, ya en un tono menor y no tan complicado, hay que aludir al contenido del acta del partido Burgos - Racing, en el que el colegiado Sr. López Cuadrado registra la caída de almohadillas al final del partido; pero dejando constancia de que, según pudo advertir, eran lanzadas por espectadores que exhibían «los colores racinguistas».

¿Cómo resolverá el Comité de Competición en esta situación? Lo normal es multar al propietario del terreno; pero si en el acta se contiene una precisión tan clara y terminante como la hecha por López Cuadrado, la cuestión adquiere otro carácter y matiz que viene a complicar un poco el rutinario proceder del Comité.

## EXPECTACION

El Barcelona cayó anoche ante el Leeds. Pudo haber remontado la eliminatoria en el segundo tiempo, cubierto en medio de un gran acoso y de cierta furia, la cual no existió en la primera parte, como juego apenas si se manifestó en ningún momento.

Pero lo cierto es que la eliminatoria quedó sentenciada con el prematuro gol de Lorimer. Este sentó como una pesada losa, que el Barcelona no fue capaz de remover. Si acaso pudo haber igualado dicho el «minutoria», lo cual hubiera puesto todos los tantos a su favor, si se considera que la prórroga procedería disputarla en el «Nou Camp» y que el Leeds estaba con diez jugadores por expulsión del «gamberro» Mac Queen, un hombre que ya pegó puñetazos en el Fland Road y que renegó el lance en Barcelona.

Sin embargo a los aficionados azulgranas se les truncó la fiesta. Lo malo del fútbol es que sólo puede triunfar uno de los dos equipos contendientes...

Y ya con la mirada puesta en la gran final del próximo día 28 de Mayo en el Parque de los Príncipes de París, damos cuenta de que hasta el momento se han recibido 250.000 demandas de localidades procedentes de toda Europa siendo así que el Parque de los Príncipes solamente puede acoger a 50.000 espectadores. Por lo que, según nuestras noticias procedentes de la propia Federación Francesa, se ha dispuesto la reserva de 20.000 localidades para los dos clubs finalistas, así como para sus Federaciones respectivas; y de otras 20.000 que serán distribuidas en el resto de Europa, así como en las provincias francesas en tanto que las 10.000 restantes serán puestas a la venta el 17 de Mayo a razón de un máximo de tres localidades por persona y cuyos destinatarios, en principio son los aficionados parisienses.

Madrid (De nuestra Redacción —S—). — En la más reciente jornada de la Liga inglesa, la penúltima de su desarrollo, se han aclarado las posiciones y queda como virtual ganador el Derby County, el que este año batió por penalties al Atlético de Madrid en la Copa de la UEFA. Al empatar fuera el sábado mientras perdían los dos equipos de Liverpool, el titular y el Everton, perder Tzmen el Ipswich y empatar en casa el Stoke, tiene el título casi seguro, salvo una lejanísima posibilidad en contra y a favor del Ipswich, el Derby County. Si detalló todo este panorama, resuelto a falta de un partido, es para señalar como se ha presentado de cerrado el pelotón de los aspirantes a campeón de la Liga inglesa, la competición futbolística más dura del Mundo, Pónganse puntos ganados en donde se perdieron el sábado y verán que estaban cinco o seis equipos en un puño y dígame también, para calibrar lo seriamente que se juega, que el Leeds, que ya no tiene nada que hacer en la Liga y se juega en Barcelona la posibilidad de actuar en Europa —como viene haciendo hace diez años— en la temporada siguiente, actuó a cara de perro contra el Ipswich en la jornada mentada perdiendo por lesión a uno de sus puntales, el irlandés Johnny Giles.

El panorama de la Liga española en la Primera División es lo mismo, pero todo lo contrario, como le explicaba aquel sargento al recluta torpe la media vuelta. Probablemente dentro de una semana ya se haya decidido el campeón, que tal y como decir de si Rafael Guerra «Guerrita» está separado por una zona de «naide» antes de que asomase el que le seguía, Antonio Fuentes, que en este caso es el Zaragoza. A continuación de éste y de la Real Sociedad viene el enorme pelotón de clubs todos los que restan prácticamente, salvo el Murcia que ya está con la guardia baja— que en lugar de estar agrupados por la línea de máxima como los que han podido ser campeones en Inglaterra están aquí tomados por la línea de media o mejor de mínima, ya que desde el cuarto, nada menos que el Barcelona, hasta el décimo-séptimo, hoy la Unión Deportiva Las Palmas, pueden caer en la Segunda División en cuanto tengan un tropiezo y medio.

Y el mismo pelotón puede proveer en cuanto tengan sus clubs un éxito y medio, de representantes del fútbol español en la Copa de la UEFA. ¿Qué despropósito es éste que demuestra a las claras que todos los clubs son unos poco más o menos? He leído que no ha faltado quien haya culpado de esta situación al Barcelona, que al dejar de ganar los

puntos que se le presumían, no sólo se ha zambullido en el saco, sino que ha igualado a los demás, aunque el argumento me parece sofisticado, porque para establecer distancias, el Barcelona tendría que haber ganado a unos sí y a otros no. Más bien me parece la igualdad actual argumento para demostrar que los clubs son menos ricos y menos pobres que antes y que el fútbol español se ha estabilizado en una línea de regularidad y de medianía. No vayamos a creer que los despliegues de la selección nacional nacen del vacío, sino que obedecen a lo que obedecen, a la calidad del bloque de mármol del que se quiere sacar una estatua para la exposición internacional.

Esta Liga nacional será muy emocionante, pero es preferible que sea emocionante por su línea de máxima, a la inglesa. Todo forcejeo es emocionante en el fútbol y más si es multitudinario, pero siempre es preferible un forcejeo de grandes personajes que un forcejeo de pelafustanes. En esta temporada se pondera bastante la singularidad de esta multitudinaria futbolística, pero está uno cerca de creer que se trata de una singularidad teratológica de las que acaban exponiéndose en un recipiente lleno de alcohol. Habría que procurar que no se repitiese, en lo posible, porque no habla mucho de la calidad del fútbol que retrata, sino de su medianía e inestabilidad.

Y el caso es que el fútbol español ya ha quemado sus últimos cartuchos. Nadie puede decir que se vean buenos partidos habitualmente. Por mi residencia he podido ver incluso muchos del campeón y no pocos han resultado plumbeos, aunque venciese. Y ahora ¿qué cartucho habrá que disparar? parece porque hace un par de temporadas para atrás se decía que un estado tal, y aún menos desarrollado, cesaría como por ensalmo en el momento en que las fronteras se abriesen a los extranjeros de manera franca y sin los camuflajes que se usaban. Ya están aquí los extranjeros y ¿qué sucede? El panorama no es demasiado satisfactorio. Se mira el estado de la tabla de clasificación con su gran pelotón central como el que arman los ciclistas en las etapas en que no se corre apenas y parece que mira uno a un chico que tiene la lengua sucia. Y no es cosa de que no miremos la tabla y la arrojemos a la papelera. Como decía el clásico poco más o menos, arrojar la cara importa o sea el fútbol esperanto que estamos produciendo, que el espejo o la tabla de clasificación no hay por qué.

## Auto - Escuela SAN GIL

Calle de San Gil n.º 5



Esta Auto - Escuela SAN GIL

con motivo de la

## IV SEMANA DEL CODIGO DE CIRCULACION

invita a cuantas personas lo deseen a pasarse por sus instalaciones, donde con sumo placer, se les darán lecciones gratuitas del Código de Circulación, que les sirvan como aprendizaje o como recordatorio.

## Auto - Escuela SAN GIL

cumpliendo gustosamente con el deber moral de servir a todos los conductores y a los que vayan a serlo en su día, quiere colaborar de esta forma con la citada

## SEMANA DEL CODIGO DE CIRCULACION

## Mañana, campeonato provincial escolar de gimnasia deportiva

El equipo vencedor puede acudir al torneo nacional

La Sección de Actividades Deportivas de la Delegación Provincial de la Juventud continúa trabajando y organizando competiciones para los escolares burgaleses. Pues bien, mañana, tendrá lugar la final del campeonato provincial de gimnasia escolar, a partir de las seis y media en el gimnasio del Instituto masculino

Participarán los siguientes equipos: Instituto, Filial, Instituto de Eugenio Isasi (Parralillos), Juan XXIII, Vadiellos, La Salle, Generalísimo, Hispano Argentino y Colegio Nacional de Prácticas.

Un campeonato que se desarrollará con arreglo al "pase de grado y de categoría de los gimnastas". Que ganen los mejores.

## INDUSTRIAL: NADA DE TRAJOS SUCIOS! HA LLEGADO ISAM.

El único trazo de limpieza concebido para la industria económica, higiénico, de total absorción. Sin impurezas que rayen las piezas. Hay un tipo adecuado para cada necesidad.

ISAM usado en todo el mundo.



DE VENTA EN FERRINTERAS Y SUMINISTROS INDUSTRIALES comercial foix

# Pasando el rato

La CHISPA de Olmo

## Y VA DE CUENTO...

### EN LA UNIVERSIDAD

Un joven estudiante de Medicina comunicó al profesor que tiene la intención de abandonar sus estudios, por lo que el hombre de Ciencia trata de disuadirle.

—¡Pero hombre, eso no es serio! ¿Acaso tiene usted repugnancia?

—No, no señor.

—¿Siente usted preocupación por los exámenes?

—No señor.

—¿Por qué entonces?

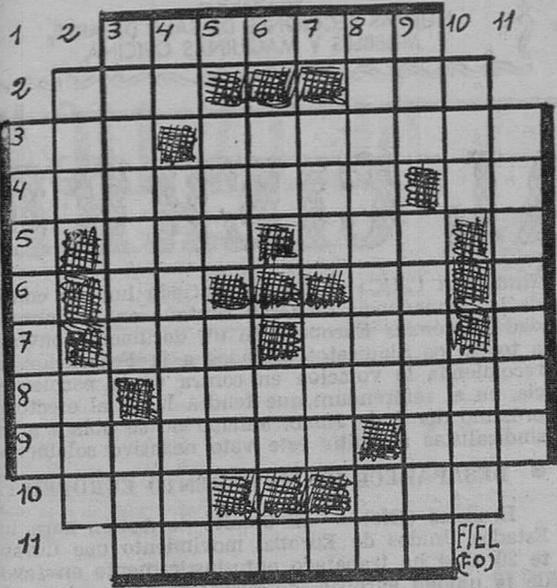
Con hermosa franqueza el estudiante de Medicina confiesa:

—Acabo de apercibirme que no me simpatizan los enfermos. Le diré más: preferiría las gentes con buena salud.

Avanzada la representación, el protagonista descendía de una altura por una escalera. La paciencia del público llegó a su límite y surgió el escándalo. El actor quedó solo en escena, empujándose, sin valor ni ánimo para nada. Mas aprovechando un momento en que cesó el ímpetu del tumulto, exclamó:

—¡Si llego a saber, no bajo!

Y la ocurrente salida cambió la veleta y sonó una salva de aplausos.



**HORIZONTALES.** — 1, Corindón cristalizado de color azul (pl.) — 2: Valle santanderino. Verdura. — 3, Onomatopeya del reloj. Atravesaran de parte a parte. — 4, Pollos del pato. Dios egipcio. — 5: Síntoma de catarro. Escuchar. — 6: Pronombre personal. Percibí con el oído. — 7: Religiosa. Junta, casa. — 8: Terminación verbal. Correa ancha a modo de ataharre. — 9: Volvió a unir con puntadas. Número cardinal. — 10: Entregas. Se trasladan. — 11, Resina del pino (pl).

**VERTICALES.** — 1: Tapar, obstruir. — 2: Alimento. Arte de pesca. — 3, Planta gramínea que sirve de forraje (pl.). Canal que toma agua de un río. — 4: Campeón. Triste o penoso. — 5: Isla griega del Egeo. Cabeza de ganado. — 6, Prefijo negativo. Pronominal. — 7: Signo zodiacal. Bisonte del Cáucaso. — 8: Origen. Marcha. — 9: Religiosa. Correas del freno de una caballería. — 10: Dios del hogar. Preposición. — 11, Hojas tiernas del nabo.

Solución al anterior:

**HORIZONTALES.** — 1: Acerico. — 2: Aji. Ave. — 3: Oro. Amilane. — 4: Rebajara. El. — 5: Ada. Ama. — 6: Re. If. — 7: Amo. Eta. — 8: Lo. Acosasen. — 9: Opinase. Isa. — 10: Ale. Sao. — 11: Osarios.

**VERTICALES.** — 1: Ornarlo. — 2: Are. Opa. — 3: Ajobara. Ho. — 4: Cl. Ademanes. — 5: Aja. Oca. — 6: Ma. Os. — 7: Ira. Ese. — 8: Calamita. ¡So! — 9: Ova. Afasias. — 10: Ene. Eso. — 11: Elimina.

### EN LA RELOJERIA

Un señor, llevando en brazos a un pequeño perro entra en el establecimiento de un relojero. Este se dirige al recién llegado y le pregunta:

—¿Qué desea, señor?

—¿Quisiera que examinara usted a mi perro.

—El relojero no cree lo que oye por sus orejas y le dice:

—Sin duda alguna pienso que hay alguna confusión.

—¿Cómo es eso

—Los perros no son mi negocio

—¿Usted cree? Le advierto que se trata de un perro que se para cada cinco minutos.

### FUNERALES EN VIDA

Se trata de un sabio terriblemente distraído que permanecía toda la jornada encerrado en su laboratorio. Se aplicaba sin descanso a multitud de experiencias, pensando que algún día descubriría algo que revolucionase al Mundo.

Una mañana su mujer llegó al laboratorio blandiendo una revista muy emocionada.

—¿Qué te ocurre —le pregunta el sabio.

—Mira, mira, aquí se anuncian tus funerales! ¡No es para reírse!

El sabio alzó los hombros y retrucó:

—No merece la pena molestarse por tan poco. Sólo tienes que hacer como es costumbre enviar una tarjeta de pésame.

### HUMOR MEJICANO

Diálogo entre un gringo y un mejicano.

—Aquí, en Méjico, el sol está muy barato.

—¿Pero es que usted vende sol?

—Sí, "manito", para la plaza El Toreo.

### EN EL TEATRO

En una noche de estreno. La fuerte tonalidad gris de la obra no sólo presagiaba el fracaso, sino la intervención del público.

## «CALLE PARA LAS PERSONAS»: UN INFORME DE LA OCDE

Las «islas de peatones» se imponen por razones históricas, ambientales y económicas

París (Crónica REUIER-FIEL, Servicios Especiales EFE, por Paul Majendie, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). La supremacía del automóvil en las grandes ciudades del Mundo está amenazada. Por fin el acosado peatón tiene espacio para moverse y respirar. Este es el mensaje optimista de un grupo de expertos internacionales en cuestiones de tráfico que ha estudiado la lucha del peatón por su supervivencia urbana en un informe redactado para la Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos.

El informe, titulado «Calles para las personas», concluye que «en los últimos años el número de ciudades que han introducido restricciones a la circulación de automóviles se ha incrementado en forma impresionante». Añade que «solamente en Alemania Occidental, 32 poblaciones han creado «islas para peatones» desde 1967; los esfuerzos más ampliamente difundidos fueron los de Roma, Tokio y Nueva York».

### EL EJEMPLO DE ITALIA

Los expertos aducen que las «islas de peatones» están justificadas por razones históricas, ambientales y económicas. Se cita a Italia como buen ejemplo de un país que procura salvaguardar la herencia histórica de sus centros urbanos. Los automóviles han sido excluidos de la Plaza Navona y de la Plaza de la Fuente de Trevi, en Roma, y experimentos similares se han iniciado en Verona, Perusa y Florencia.

El informe reconoce también la fuerza de las actuales campañas contra la contaminación. El efecto ambiental de la reducción de vehículos es sensorialmente visible. Por ejemplo, las restricciones a los automóviles redujeron siete veces el nivel de contaminación en Marsella y Tokio, por ejemplo. En una «isla de peatones» recientemente inaugurada en la

ciudad británica de Norwich, los propietarios de restaurantes comunican que sus clientes, que antes manifestaban su malestar por los escapes de gases que entraban por las ventanas de sus establecimientos, ahora pueden disfrutar plenamente de sus manjares.

El caso de Norwich pone de relieve la mayor ventaja económica de unas calles libres de coches. Los dueños de tiendas refieren que sus ventas han aumentado y que los clientes manifiestan su satisfacción por no tener que andar esquivando vehículos. Informes igualmente optimistas llegan de los comerciantes de Essen en Alemania y de Rouen en Francia, cuya calle medieval del Gros Horloge ha recuperado su antiguo esplendor.

### PREOCCUPACION GENERAL

Ahora, otros dos proyectos muy ambiciosos están en curso de realización: Viena va a convertir su centro histórico en un oasis ambiental y Nueva York puede convertir una zona de 15 manzanas de la Madison Avenue en un paraíso de peatones. El informe concluye diciendo que las calles para peatones son populares y añade: «Esto forma parte de una preocupación general por detener la desilusión hacia la vida urbana que se ha producido en algunos países y ha motivado una huida hacia la periferia».

Pero el informe critica al mundo occidental —asediado actualmente por una crisis petrolera que ha convertido el

alimento de los automóviles en oro negro— por no actuar con suficiente rapidez. «Aunque los proyectos de calles sólo para peatones y de zonas en las que se restringe la circulación de automóviles son bien acogidas por el público, muchas autoridades parecen considerar todavía su extensión como imposible debido a los actuales niveles de tráfico o como carentes de importancia. Por esto, en opinión de los expertos, la conferencia de la OCDE es extraordinariamente oportuna».

Estos especialistas consideran que la reunión internacional es de la máxima importancia porque «la experiencia indica que las restricciones al tráfico son factibles y de éxito comercial».

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Solución al anterior:

1: Montaña. — 2: Arboleda. — 3: Piedra. — 4: Piedra. — 5: Piedra. — 6: Cartuchera. — 7: Saco.

## NOTA



—¿Qué estudia su hermano

Solución al jeroglífico anterior:

Valladolid

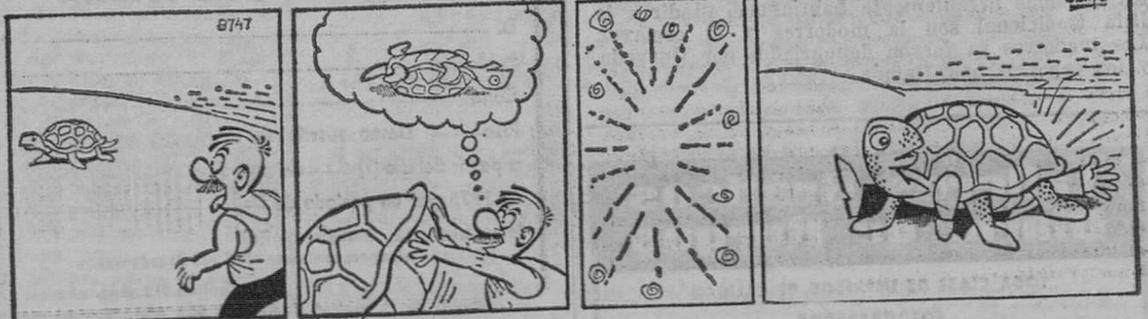
## REPARACIONES FRIGORIFICOS

TODOS TIPOS Y MARCAS

DOMESTICOS, COMERCIALES E INDUSTRIALES  
TELEFONO 223644  
FRIMARK, Técnicos Frigoristas

DON CELES

Por OLMO



## SE NECESITAN ESPECIALISTAS

PARA SOLDAR CON MAQUINA ELECTRICA

ARA, S. L. Calle Aparicio y Ruiz, 5.  
BURGOS

(R. O. C. 13.538)

## CRONICA DE MADRID

Por Francisco UMBRAL

### LOS SIETE PECADOS CAPITALES

**MADRID.** (De nuestra Redacción «S»). — Mi querido amigo Fernando Díaz-Plaja le ha dado muchas y divertidas vueltas a esto de los siete pecados capitales, y ahora escenifica en un teatro madrileño los siete pecados capitales de los españoles, que son los que él mejor conoce, naturalmente (conoce y padece), en un montaje teatral de Victor Andrés Catena, sensible como todos los suyos. Al mismo tiempo, Fernando publica un libro contándonos sus siete pecados capitales y esto no se lo perdono, porque es un libro que tenía que haber escrito yo, no sólo porque yo tenga más pecados capitales que él, sino porque me gusta más contarlos.

Pero el asunto me ha llevado a reflexionar sobre los pecados capitales de la España actual, del «establishment», de la cosa. El primero —que me parece que es la avaricia— está sufriendo hoy su gran proceso con el juicio de Matesa, en Madrid. El caso Matesa es, para algunos, todo un monumento a la avaricia nacional. Y eso que dicen que somos un pueblo desprendido.

Vamos a ver si doy con el segundo. El segundo me parece que era la lujuria. La lujuria nacional está hoy encarnada en el baño de Manolo Otero, que es una especie de cantante al que una mini-revista ha sacado haciendo sus abluciones con coqueteo de toalla, como si fuera una maciza.

El tercero puede que fuese la ira. De la ira nacional para qué hablar, en estos momentos. Ya Lope escribió sobre «la cólera del español sentado». Hoy habría que hablar de la española sentada. La ira nacional, ya que no la lujuria, la encarnaría yo en doña Pilar Careaga, la alcaldesa de Bilbao que es una señora de mucho carácter, muy entera y con algunos prontos.

¿Y el cuarto pecado capital? Me parece que era la gula. La gula española de hoy está dignamente representada en la madrileña cofradía de la buena mesa, que preside el Conde de los Andes.

El quinto pecado capital puede que fuese la envidia. De la envidia nacional, qué les voy a decir. Yo creo que la envidia nacional hoy, está encarnada en el Real Madrid, que tiene envidia del Barcelona, porque el Barcelona tiene a Cruyff y el Madrid sólo tiene a Netzer. Ambos son igualmente para el Barça. Y si en vez de a Cruyff hubiesen da mejor en los anuncios, y eso siempre es orgullo para el Barça. Y si en vez de a Cruyff hubiesen fichado a Fave Dunaway, aún habría hecho unos anuncios mucho más «glamourosos».

Puede que hayan salido un poco revueltos los pecados, porque ya hace algún tiempo que dejé la clase de religión, pero me parece que ahora viene la soberbia. ¿Quién encarna la soberbia nacional? Yo diría que el señor alcalde de Madrid, que quiere construir una torre de muchos pisos para poner en ella el Ayuntamiento y gobernarnos a todos desde arriba. Me llama la bella Pilar Trenas para hacerme unas preguntas con destino a una encuesta del ABC sobre el Madrid del año 2.000. Me pregunta si creo que el problema de los transportes urbanos lo habrá resuelto ya el señor alcalde para el año 2.000.

—Mira, Pilar, amor, estoy seguro de que en el año dos mil el carril «sólo bus» llegará ya hasta el cementerio.

Y así hemos conversado mucho rato.

Finalmente, nos queda la pereza, que también dicen que es un pecado muy nacional. Yo creo que la pereza española, en la actualidad, la representa bien el Ministerio de Educación y Ciencia, al que da tanta pereza abrir la Universidad de Valladolid. La revista «El indiscreto semanal» da en todos los números los siete pecados de la semana, encarnados en siete personajes. Es un acierto de la revista y, por esa sección vemos que los pecados capitales del país son muchos más de siete, y que los que más urgentemente habría que añadir a la lista tradicional son la modorra y la ceporra. Los modorros ya fueron denunciados por Quevedo, y los ceporros, por Ramón.

**Talleres Gráficos  
Diario de Burgos**

TODA CLASE DE IMPRESOS DE CALIDAD  
FOTOGRAFADOS

San Pedro Cardeña, 34 Papeleteria Tagra: Vitoria, 13  
Teléfono 207358 Teléfono 202852

## NOTICIAS AL CIERRE

### DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, jueves, entre otras, las siguientes disposiciones: **Hacienda.** — Orden por la que se desarrolla el decreto-ley de 7 de Abril y se dictan normas sobre el recargo transitorio del impuesto sobre las rentas del capital y sobre el gravamen por dicho tributo de los intereses de las operaciones pasivas de los Bancos y demás entidades de crédito. **Agricultura.** — Resolución por la que se dan normas para la campaña de vacunación contra el aborto vírico del ganado lanar en el bienio 1975-1976. Resolución por la que se dan normas para la campaña de vacunación antiaftosa obligatoria durante 1975. Orden por la que se prorroga el plazo para el registro de explotaciones porcinas. **Información y Turismo.** — Orden por la que se regula competencia y funcionamiento del Consejo Superior de Teatro. **Educación y Ciencia.** — Orden por la que se regula la concesión de subvenciones a los Centros no estatales de Formación profesional.

### INCIDENTE EN ITALIA

Roma (Efe). — Nueve personas resultaron heridas anoche, en Roma, cuando un grupo de activistas de extrema derecha asaltaron, con tubos metálicos, barras de hierro y otros objetos, un bar frecuentado por miembros del partido comunista. Los heridos son afiliados comunistas que habían participado en una reunión. En Cagliari, una bomba fue lanzada anoche contra una sede de la Democracia Cristiana. Los daños son reducidos. En Torremaggiore, localidad de la Pulla, unos desconocidos prendieron fuego a la sede de una organización de la extrema izquierda, el «Circolo Unità Popolare Antonio Gramsci», que quedó gravemente dañado.

### NO FUE SECUESTRADA

Roma (Efe). — Sara Ibrahim Mohamed, hija del ministro somalí de Agricultura, no fue secuestrada esta madrugada, sino que, al parecer, aceptó la compañía de amigos ocasionales para visitar la ciudad y sus alrededores. Así se desprende del equivoco que fue desentrañado por la Policía, tras la aparición de Sara en las primeras horas de la tarde.

### OPOSICION SINDICAL BRITANICA A LA C.E.E.

Londres (Efe). — La Federación británica de

Sindicatos (TUC) se ha pronunciado hoy en contra de la permanencia de Gran Bretaña en la Comunidad Económica Europea. En un documento enviado a todos los Sindicatos afiliados a la Federación, se recomienda la votación en contra de la permanencia, en el referéndum que tendrá lugar al efecto el próximo día 5 de Junio, aunque no se obliga a los sindicalistas a emitir este voto negativo solamente.

### DESAPARECE UN MOVIMIENTO EUROPEISTA

Bruselas (Efe). — El Comité de Acción para los Estados Unidos de Europa, movimiento que durante 20 años ha trabajado entusiastamente en favor de la unidad europea, desaparecerá el próximo día 9 de Mayo como consecuencia de la retirada de su presidente y fundador, Jean Monnet. A los 87 años de edad, Monnet, pionero de la integración de Europa y uno de los «padres espirituales» de la C.E.E., ha decidido abandonar la presidencia del Comité y «tomarse un poco de tiempo para la reflexión y el descanso». Jean Monnet hará coincidir su retirada con el vigésimoquinto aniversario del lanzamiento del proyecto de la Comunidad Europea del Carbón y del Acero (9 de Mayo de 1950) y los demás miembros han decidido disolver el mismo día el Comité.

### VESCO RENUNCIA A LA NACIONALIDAD NORTEAMERICANA

Washington (Efe). — El financiero fugitivo Robert Vesco ha renunciado a su nacionalidad norteamericana, según una carta hecha pública por el embajador de los Estados Unidos en Costa Rica, Terence Todman. En su carta, Vesco no indica si ha solicitado la nacionalidad costarricense o cualquier otra, pero, sí, afirma que no tiene intención alguna de volver a los Estados Unidos. El Gobierno norteamericano afirmó recientemente que se disponía a realizar un tercer intento para conseguir la extradición del rico financiero, acusado, entre otros cargos, de haber hecho contribuciones ilegales a la campaña para la reelección del presidente Richard Nixon en 1972. Los Gobiernos de Costa Rica y Las Bahamas rechazaron el pasado año sendas peticiones para que entregaran a Vesco a las autoridades norteamericanas.

### HOMENAJE A CERVANTES

Panamá (Efe). El Instituto panameño de Cultura Hispánica y la Universidad de Panamá organizaron hoy un acto de homenaje literario al inmortal escritor Miguel de Cervantes Saavedra. El acto se celebró ante la estatua del escritor en la Ciudad Universitaria de Panamá. Glorioso las glorias del autor de «Don Quijote» el académico panameño Baltasar Isaza Calderón. En nombre del Instituto de Cultura Hispánica y de la Embajada española agradeció el homenaje el primer secretario de esa representación diplomática, Joaquín Juste. El homenaje cierra los actos que han venido realizándose para celebrar el «Día mundial del idioma castellano», en Panamá.

### ACTIVISTAS MUERTOS

Buenos Aires (Efe). — Cinco activistas resultaron muertos ayer, en un enfrentamiento con la Policía. La Policía acusó de fuga masiva de extremistas reclusos en la cárcel de Córdoba, y, en un violento enfrentamiento que se desarrolló en las proximidades del recinto carcelario dio muerte a cuatro hombres y una mujer militantes del «Ejército Revolucionario del Pueblo» (ERP) la más importante de las organizaciones guerrilleras que operan en el país.

Ultima hora deportiva

## EL RACING RECUSA A LOPEZ CUADRADO

### Doble prima a los jugadores del conjunto montañés

La verdad es que la Prensa santanderina —buenos amigos todos— se está poniendo algo pesada en el lanzamiento de imputaciones contra López Cuadrado. Eso que ganaron y que, al margen de sus aciertos o desaciertos, que de todo pudo tener el colegiado, no influyó absolutamente en el resultado, que es lo que tiene que contar a la hora de juzgar las actuaciones de los árbitros.

Pues bien, según señala «El Diario Montañés», López Cuadrado ha sido recusado.

Otra noticia es que los jugadores del Racing, por esta victoria, han recibido doble prima de la estipulada; eran 15.000 pesetas y han recibido 30.000.

Hágase suscriptor de  
**Diario de Burgos**  
rellenando este boletín

D. ....  
Población .....  
Calle ..... N.º .....  
Piso ..... Desea suscribirse a **DIARIO DE BURGOS**  
a partir del día (1) ..... del mes de .....  
de 1975 por un período de .....  
(mes, trimestre, semestre o año).

(1) Las suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes.

**PRECIOS DE SUSCRIPCION:** Capital: 212 ptas. al mes.  
Fuera de la capital: Trimestral, 625 ptas.; Semestral,  
1.250 ptas.; Anual, 2.500 ptas.

NOTA.—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un período de tres meses como mínimo.

## CELA, CON CAPA



Madrid. — El presidente del Consejo Español de Sastres impuso una capa española al académico don Camilo José Cela, que aparece en la foto embozándose la tradicional prenda, en el curso de un homenaje a la moda masculina celebrado en un conocido restaurante madrileño después del tradicional cocido madrileño de la Peña Gran Vía.

(Foto CIFRA GRAFICA)